LA NACION

Santiago, Martes 1° de Agosto de 1972 — Año L V N° 19.955

SEMANA	PRECIO:
Provincia Santiago	E° 2.30
Otras Provincias	E° 2.50
DOMINGO	**PRECIO**
Provincia Santiago	E° 3.00
Otras Provincias	E° 3.20

Esta tarde en Coronel:

SI LA LLUVIA LO PERMITE JUEGAN COLO COLO Y LOTA

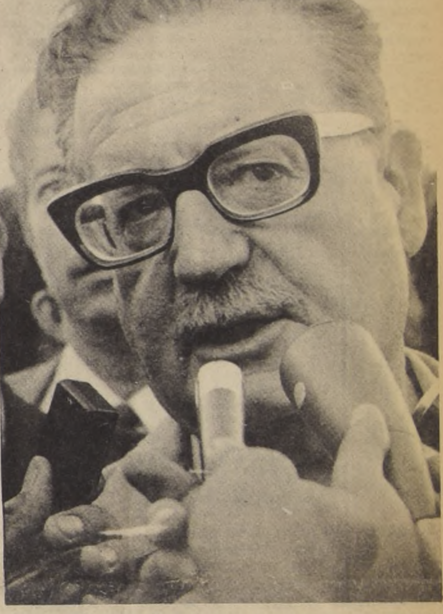
LOS DOS ENCUENTROS DE FUTBOL suspendidos el domingo pasado por lluvia en Coronel con Lota y Colo Colo y en el Estadio Las Higueras, Huachipato con Unión Calera fueron ratificados para el día de hoy, a la misma hora, 15.30, por la Asociación Central. En la tarde de ayer fueron despachados desde ese recinto los autos que conducían a los recaudadores, al árbitro y al director de turno.

"La Nación" se comunicó ayer con nuestro compañero Patricio Rojas, quien fue enviado para cubrir las alternativas del match de los albos, para conocer el estado del tiempo. Rojas señaló que continúa lloviendo en Concepción en forma ininterrumpida desde la madrugada del domigo, lo que hace prácticamente imposible que se pueda jugar el encuentro. Sin embargo, la última decisión debe ser tomada por el árbitro y el director de turno dos horas antes del match, como lo establece el reglamento.

Carta de Allende a los partidos de la UP:

EN ESTE INSTANTE DEBE IMPONERSE LA CLARIDAD Y LA DEFINICION

- Hay que concretar el sentido real del camino revolucionario.
- Los enemigos de la Patria son el imperialismo y los clanes
- La UP, tiene que ser un movimiento homogéneo
- Hay que elevar el nivel ideológico de las bases
- Los cambios serán de acuerdo con la mayoría del pueblo
- Nuestro gran objetivo es conquistar el Congreso en 1973



El Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, envió en la tarde de ayer una carta a los presidentes de los partidos que conforman la Unidad Popular, llamada a tener ondas repercusiones políticas, debido a la claridad y franqueza con que expone sus puntos de vista ante hechos recientes conocidos por la opinión pública.

Damos a continuación el texto completo de este documento que se publica in extenso por indicación expresa del Primer Mandatario:

Santiago, 31 de Julio de 1972.

A los Compañeros
Jefes de los Partidos de la
Unidad Popular.
PRESENTE.

Estimados compañeros y amigos:

En los últimos días han acaecido algunos acontecimientos sobre los que estimo conveniente llamar la atención de los dirigentes máximos de la Unidad Popular. Aunque de relevancia delimitada en estos momentos, estos hechos encierran en sí mismos una potencialidad perturbadora de la más extrema gravedad. Por eso quiero aprovechar la oportunidad para concretar más el sentido real del camino revolucionario que está siguiendo el movimiento popular y que orienta la acción del Gobierno. Considero, igualmente, útil que estas reflexiones sean sometidas a la consideración del pueblo. Y para eso las haré publicar.

Cada uno de los militantes de la Unidad Popular, además de ser protagonista del proceso revolucionario que está en marcha, es responsable de su presente y de su futuro. La tarea más dura y más activa está reservada a los dirigentes, por eso es a ellos a quienes dirijo esta carta, nacida de la más íntima convicción de que estamos frente a un instante en el cual debe imponerse la claridad y la definición.

No deseo que se piense que estoy instando a los dirigentes superiores, mandos medios y militantes a disfrazar su comportamiento para evitar hechos que den armas al enemigo. Al pedirles claridad y definición, estoy colocándolos frente a la verdadera responsabilidad histórica, que es la meta que impulsó a los jefes del movimiento popular a ponerlo en marcha, y que ha sido y debe ser la razón de nuestra lucha. Ya que el afán de convertirnos en protagonistas de ella para obtener una satisfacción puramente individual es una grave deformación que conduce a algunos a impulsar fórmulas aventureras, que ponen en riesgo el éxito de la gran batalla que libramos contra los verdaderos enemigos de la Patria: el imperialismo y los clanes económicos monopolistas y oligárquicos.

En la semana comprendida entre el 24 y el 30 de julio cumplí con dos misiones que fueron resueltas por la Unidad Popular y por el Gobierno: fijar la segunda fase del proceso económico que descansa en tres bases: definir, producir, avanzar. Dí cuenta de la situación política del país, revelé los planes de los adversarios y diseñé las tareas para los próximos meses, dentro de la auténtica estrategia del movimiento de liberación de Chile. En el curso de esa semana el pueblo respaldó a su Gobierno en un multitudinario acto de masas que se celebró en Santiago.

TAREAS DE LA UNIDAD POPULAR

He mencionado específicamente la expresión tareas, porque tal carácter tienen las diversas acciones que deben cumplir los militantes de la Unidad Popular. Recalco que en ningún caso cabe que surjan contradicciones entre las tareas específicas que se establecen y la estrategia de la Unidad Popular. Es por eso que rechazo cualquier intento de diseñar tácticas paralelas, espontaneístas, so protexto de que personas o grupos se sientan depositarias de la verdad y persistan en su afán de desviar la marcha del pueblo para colocarlo frente a riisgos en los cuales la vida de hombres, mujeres y jóvenes está innecesariamente expuesta.

La Unidad Popular tiene que ser un movimiento homogéneo, y las decisiones que dentro de ella se tomen deben ser acatadas, por que reflejan conclusiones tomadas con responsabilidad por sus dirigentes, de acuerdo con un pensamiento común.

He dicho que los enemigos del movimiento popular están empeñados en destruir la imagen que el pueblo tiene de su Gobierno, con el propósito de restarle autoridad y crear las condiciones para un intento de subversión.

Nada mejor para esa táctica del enemigo que las manifestaciones divisionistas que alientan personas o grupos dentro de la Unidad Popular. Los adversarios estimulan, a través de su poderoso aparato publicitario interno y extranjero, cada gesto de indisciplina, porque saben que está llamado a transformarse en parte de un fenómeno que deforme la visión del verdadero movimiento popular, al que les complacería ver aparecer como una montonera incapaz de realizar la tarea de conducir el país a una meta histórica como es la transición hacia el socialismo.

El pueblo de Chile tiene frente a sí un enemigo poderoso que usa las técnicas modernas para combatirlo. Y eso debe saberlo cada militante de la Unidad Popular, así como cada simpatizante de la causa nacional que no milite en los partidos de la UP. El enemigo estudia nuestras debilidades y las explota. Está en condiciones, por ejemplo, de dar apoyo financiero indirecto a cualquier aventura, como también opera psicológicamente sobre toda persona que, impulsada por una impaciencia producto de un bajo nivel ideológico, se desprende de la lucha colectiva para emprender acciones individualistas. Todo luchador nacional debe estar consciente que jamás recibirá de su enemigo un consejo útil para la causa patriótica y que, por el contrario, cada adversario está resuelto a destruír los avances que ha hecho el movimiento popular.

ELEVAR EL NIVEL IDEOLOGICO

Cada partido debe ocuparse de elevar el nivel ideológico de sus militantes, de su disciplina, e impulsar la estrategia común de la Unidad Popular, base del Gobierno de los trabajadores.

Las deformaciones individuales repercuten en el comportamiento de los partidos. Si ellas no son corregidas con energía por los dirigentes y las propias bases, ellas conspiran contra la unidad de la clase trabajadora, ponen en peligro al movimiento popular organizado y sirven a los planes del enemigo que insiste en imponer el caos político y provocar una crisis económica.

Algunas deformaciones transformadas en práctica corriente trascienden hasta niveles superiores y exigen una corrección ejemplar de parte del Gobierno. La que se ejerce no para satisfacer las presiones de los adversarios, sino porque le está reservada la misión de gobernar al país, la que cumplirá implacablemente.

Si los partidos impulsan con decisión las tareas que se entregan al pueblo, para que él construya su propio destino, se producirá una movilización gigantesca y el enemigo tendrá que retroceder ante la fuerza de los trabajadores. Los valerosos vietnamitas dan una lección diaria a los revolucionarios del mundo, porque demuestran que la resolución de cada patriota de cumplir la misión que se le ha encomendado es un aporte vital para la lucha común. Así, la mujer que se ocupa de producir la cuota de alimentos para un combatiente, es también una combatiente, y no necesita de la espectacularidad de una acción para sentir que está cumpliendo con su deber.

La mujer que en nuestro país lucha en su barrio contra los acaparadores y especuladores, así como el trabajador que vigila el funcionamiento de su centro de producción y cumple con la labor que le corresponde, están movilizados en la defensa de su Gobierno e impulsando las grandes tareas que nos hemos fijado como metas.

He sido muy claro cuando he hablado que Chile entrenta un tipo de bloqueo silencioso que causa tanto daño como cualquier otro. Para vencerlo hay exigencias para todos los patriotas, y la realización de ellas representa la movilización del pueblo.

PROCESO DEFORMADO EN CONCEPCION

En la provincia de Concepción se ha producido por segunda vez en tres meses un fenómeno de tendencia divisionista, que atenta contra la homogeneidad del movimiento de la Unidad Popular. No vacilo en calificarlo como un proceso deformado que sirve a los enemigos de la causa revolucionaria.

Los hechos me obligan a subrayar el contraste entre ese proceso divisionista con los éxitos obtenidos en las elecciones registradas en la Universidad Técnica del Estado, en la Central Unica de Trabajadores, en la Federación de Estudiantes y en la provincia de Coquimbo. Los éxitos han resentido al adversario y en los momentos en que se repliega para reponerse surge dentro de nuestro movimiento un proceso que los alienta porque desorienta a nuestros compañeros y, lo que es más serio, los puede llevar a un enfrentamiento interno lamentable.

El enemigo ha buscado e insiste en crear un enfrentamiento artificial que divida al país en una lucha cuyas proyecciones ellos mismos no pueden prever. Nada mejor para esto que profitar de un enfrentamiento artificial dentro de la Unidad Popular.

He dicho que en Chile no hay enfrentamiento de Poderes y que el Poder Ejecutivo encara un conflicto político creado por los que desde otros Poderes del Estado sobrepasan sus competencias, desconociendo la Constitutución, para imposibilitar nuestra misión histórica.

El conflicto político quedó una vez más de manifiesto la semana pasada, cuando la mayoría opositora al Gobierno constitucional destituyó en el Senado al Ministro del Interior, compañero Hernán del Canto.

ELECCIONES PARLAMENTARIAS

Para superar en su raíz las bases de ese conflicto político, señalé como objetivo prioritario ganar las elecciones generales de parlamentarios de 1973. Una mayoría popular en el Congreso permitirá impulsar los cambios institucionales y legales indispensables para sacar al país del subdesarrollo, y acabará con el poder obstaculizador de una oposición revanchista que ampare los intereses de la reacción y llegue a favorecer los planes del imperialismo.

El poder popular no surgirá de la maniobra divisionista de los que quieren levantar un espejismo lírico surgido del romanticismo político al que llaman, al margen de toda realidad, "Asamblea Popular".

¿Qué dialéctica aplican los que han propuesto la formación de tal Asamblea? ¿Qué elementos teóricos respaldan su existencia?

Una Asamblea Popular auténticamente revolucionaria concentra en ella la plenitud de la representación del pueblo. Por consiguiente, asume todos los poderes. No sólo el deliberante sino también el de gobernar. En otras experiencias históricas, ha surgido como un "doble poder", contra el Gobierno institucional reaccionario sin base social y sumido en la impotencia. Pensar en algo semejante en Chile en estos momentos es absurdo, sino crasa ignorancia o irresponsabilidad. Porque aquí hay un solo Gobierno, el que presido, y que no sólo es el legítimamente constituido sino que, por su definición y contenido de clase, es un Gobierno al servicio de los intereses generales de los trabajadores. Y, con la más profunda conciencia revolucionaria, no toleraré que nadie ni nada atente contra la plenitud del legítimo Gobierno del país.

El Gobierno de la Unidad Popular es resultado del esfuerzo de los trabajadores, de su unidad y organización. Pero también de la fortaleza del régimen institucional vigente, que resistió los embates de la burguesía y del imperialismo para destruirlo. Por eso, para continuar gobernando al servicio de los trabajadores, es mi deber defender sin fatiga el régimen institucional democrático. Y no concibo que ningún auténtico revolucionario responsable pueda, sensatamente, pretender desconocer en los hechos el sistema institucional que nos rige y de que forma parte el Gobierno de la Unidad Popular. Si alguien así lo hiciera, no podemos sino considerarlo un contrarrevolucionario.

El régimen institucional actual debe ser profundamente cambiado, porque ya no se corresponde con la realidad socio-económica que hemos creado. Pero será cambiado de acuerdo con la voluntad de la mayoría del pueblo, a través de los mecanismos democráticos de expresión pertinentes.

LA CORRELACION DE FUERZAS

Está claro que no se ha hecho un examen correcto de la correlación de fuerzas en el país para imponer, por un simple acto de voluntad de algunos apasionados, un instrumento que en lugar de servir a las masas, las colocará en una situación difícil si los dirigentes de los partidos de la Unidad Popular no rectifican su conducta.

No es una arbitrariedad proclamar a la llamada Asamblea Popular como fenómeno artificial. Si fuese un proceso social auténtico estaríamos ante un fenómeno capaz de impulsar la lucha del pueblo, y tal calidad sería apreciada por los revolucionarios, y tambien por los enemigos que descubrirían en ella un elemento peligroso para sus intereses. Sin embargo, son los adversarios los que se han encargado de publicitar su existencia porque saben que es útil alentar todo proceso que distraiga al pueblo de sus verdaderas tareas y que lo saque de la estrategia trazada a través de un Programa.

Presentada como una tribuna verbalista, podría permanecer como un fenómeno que no interesara mayormente al Gobierno. Pero es mi deber señalar que ella entraña un peligroso antecedente, ya que puede convertirse en una fuente de provocaciones y sobre éstas últimas es conveniente recordar las amargas experiencias que tenemos.

No me imagino que ustedes puedan aceptar y desde luego rechazo que se deforme la vida chilena creando la imagen de un localismo político, porque es mi deber imponer los compromisos que a nivel nacional contrajimos con la ciudadanía, con el pueblo, y que están debidamente definidos en el Programa del Gobierno.

Las tareas económicas están absorbiendo hoy la mayor parte de la preocupación del pueblo, y los partidos políticos tienen al respecto que dar el ejemplo. Si no exportamos más, si no aumentamos la producción, especialmente aquella que sustituye a la importada, se agudizarán nuestros problemas, lo que permitirá a la oposición que acentúe su función obstructora. Necesitamos disciplina laboral, responsabilidad, hondo sentido nacional que impulse al renunciamiento y al sacrificio si fuere menester. Es tarea revolucionaria desarrollar la economía. No hacerlo favorecerá a los que han conspirado y siguen haciéndolo para precipitar la subversión contra el Gobierno Popular.

TRANSICION AL SOCIALISMO

No es válido decir que el pueblo no tiene además tareas políticas por las cuales movilizarse. Las hay. Han sido diseñadas.

Nuestro gran objetivo es conquistar el Congreso en 1973, como ya lo señalamos. Pero no se trata de movilizarlo sólo desde el punto de

(Pasa a la Pág: 8)

Ampliado PS, en T. San Diego:

ALTAMIRANO DESENMASCARARA ESTA TARDE A LA OPOSICION

EL SECRETARIO General del Partido Socialista, Carlos Altamirano, denunciará hoy, ante un ampliado de su colectividad, el trasfondo de la acusación constitucional contra el Ministro del Interior, Hernán del Canto.

Altamirano será el único orador del ampliado que los socialistas han programado para hoy, a las 19 horas, en el Teatro San Diego. En esta oportunidad, según anunció el Comité Central en su última declaración, "los socialistas desenmascararán el trasfondo de esta acusación, poniendo en el banquillo de los acusados a estos elementos inmorales y descalificados que han pretendido erigirse en jueces y acusadores del Movimiento Popular y de sus representantes".

Al acto, que será trasmitido por cadena parcial de emisoras, asistirán los miembros del Comité Central y todo el ampliado de dirigentes provinciales, quienes recibirán una detallada cuenta del Secretario General del Partido, senador Carlos Altamirano.

El dirigente máximo del Partido Socialista estuvo enfermo durante la semana pasada por lo que no pudo responder las imputaciones de la oposición a su colectividad, ni fijar su posición pública frente a la maniobra reaccionaria, que culminó con la destitución de su camarada Hernán del Canto.

Esta tarde, Carlos Altamirano, junto con desenmascarar la acción de la oposición en relación a Hernán del Canto, se referirá a la campaña desatada por los reaccionarios en contra del Partido Socialista.

Asimismo, ante la desesperación de la derecha, hará públicos diversos antecedentes sobre las actuaciones de Patria y Libertad, y fundamentalmente de Arturo Alessandri Bessa, en cuya casa se realizan reuniones subversivas, se da entrenamiento paramilitar, proporcionan armas y reclutan integrantes para los grupos de choque de la reacción.

Dará a conocer, además, una grabación del Juez de Melipilla, Hugo Olate, quien declaró a un periodista de izquierda que estaba directamente al servicio de la derecha.

E°500 EN SEPTIEMBRE Y 100% DE REAJUSTE EN OCTUBRE

- El reajuste cuesta 10 mil millones de escudos.
- Pagarán más los que más tienen.
- Disminuyen las tasas de imposiciones.
- El financiamiento surgirá de una tributación más racional.
- Asignaciones familiares aumentarán substancialmente.
- Pensionados, montepiados y jubilados recibirán su reajuste del 100%.
- Se acentúa política de redistribución del ingreso nacional.

EL MINISTRO DE HACIENDA, Orlando Millas, acompañado del Subsecretario de esa cartera, Patricio Morales, y del Ministro de Economía, Carlos Matus, en una prolongada conferencia de prensa realizada en la mañana de ayer en su despacho, dio a conocer las bases de la política de precios, reajuste de sueldos y salarios y tributación que comenzará a aplicarse en los días venideros.

Millas estuvo de lo más noticioso. Y todo lo que dijo fue de tonelaje mayor, de manera que vamos a ir por partes para explicar todo lo que el Gobierno Popular quiere hacer y va a hacer en beneficio de las grandes mayorías nacionales.

REAJUSTE

El reajuste de sueldos y salarios, expresó Millas, será del orden del 100% del alza del costo de la vida y comenzará a pagarse en el mes de octubre. Este reajuste beneficiará a los sectores público y privado y también incluirá a los jubilados, pensionados y montepiados. Como puede apreciarse, por primera vez en la historia de este país se incluye en este beneficio a aquellos trabajadores que entregaron toda su vida a las actividades productivas y que en el pasado vivían de una pensión miserable. Con esto se busca terminar con la odiosa discriminación entre quienes jubilaban con perseguidora y quienes lo hacían sin esa regalía.

Ahora —como diría un trabajador— todos somos iguales. Por lo tanto, los viejitos jubilados tendrán un reajuste del 100% del alza del costo de la vida.

Hay que hacer notar, además, que el reajuste se adelanta en tres meses. Esto último atendiendo a que las presiones inflacionarias, de acuerdo a las estadísticas de los últimos 25 años, se acentúan en los meses de invierno y comienzan a declinar al entrar la primavera.

Los trabajadores del sector privado, sometidos a convenio, recibirán un reajuste equivalente al porcentaje del alza del costo de la vida, correspondiente al período entre la fecha en que se firmó el convenio y el 30 de septiembre.

ASIGNACION FAMILIAR

La política económica del Gobierno Popular sigue teniendo como principal punto de mira la redistribución de la renta nacional. Esto quiere decir que los que ganan más recibirán menos y los que ganan menos recibirán más. La asignación familiar es uno de los mecanismos redistributivos y ella se reajustará de acuerdo al espíritu de justicia que inspira al Gobierno de los Trabajadores. En todo caso, y para aclarar mejor el problema, ninguna asignación familiar será reajustada en menos del 100% del alza del costo de la vida. Indudablemente las asignaciones más pequeñas serán reajustadas en un porcentaje mayor al 100% del alza.

Pero en esta materia el Ministro Matus agregó una información bombástica: el aumento de las asignaciones irá incluido en el proyecto de Prestaciones Familiares, en el que se señala que se van a rebajar considerablemente las cotizaciones de previsión.

¿Qué significa esto? Ni más ni menos que los trabajadores pagaremos menos por este concepto y que otro tanto ocurrirá con la parte empresarial o patronal. Sólo que en el proyecto se expresa que los organismos sindicales quedarán autorizados para fiscalizar el pago de las imposiciones pudiendo quedarse con el 50% de las multas e inte

(Pasa a la Pág. 5)

HILANDERIA ANDINA AL AREA SOCIAL

Por primera vez se expropia una industria por no cumplir con los contingentes de producción fijados por el Ministerio de Economía.

El anuncio fue hecho ayer por el Ministro Matus, quien explicó que la medida se daba a conocer luego de que el Consejo de Defensa del Estado informó favorablemente sobre la expropiación.

UNA NUEVA INDUSTRIA textil se incorporó ayer al área social de nuestra economía. Debido al incumplimiento de los contingentes de producción fijados, el Ministerio de Economía cursó el decreto de expropiación para la Industria Hilandería Andina.

La medida, que por primera vez se aplica en el caso de incumplimiento de un contingente de producción, fue anunciada ayer por el Ministro de Economía, Carlos Matus, una vez que el Consejo de Defensa del Estado informó favorablemente sobre la expropiación de la empresa que ahora será explotada por sus trabajadores en beneficio de toda la comunidad.

BAJA DE LA PRODUCCION

Toda la historia de los contingentes de producción de la Hilandería Andina se remontan al año pasado, cuando el mayor consumo que tuvieron los trabajadores con la llegada del Gobierno Popular, desató una demanda increíble por los productos textiles, lo que obligó a los inspectores de DIRINCO a realizar un registro de todas estas industrias para determinar el volumen de la capacidad industrial que permanecía ociosa.

En la Hilandería Andina, hasta junio de 1971, la producción promedio mensual era de 15.000 kilogramos, lo que equivalía a mantener ocupada solo un 11,5% de la capacidad instalada. Por otra parte, de 50 telares que posee la fábrica, sólo trabajaban 4, parcialmente.

Es decir, a todas luces los empresarios estaban produciendo un abierto boicot contra la producción textil, contra el Gobierno, contra los trabajadores chilenos.

Sin embargo, en un afán de que las cosas se superaran normalmente y que la industria retomara su antiguo ritmo de trabajo, la Dirección de Industria y Comercio convino, en junio de 1971, un pacto con los ejecutivos en el cual se establecía el compromiso de aumentar la producción a un 100% de la capacidad instalada.

Pero, con el correr del tiempo, se pudo constatar nuevamente que estas metas no se estaban alcanzando ni siquiera en una mínima parte y que, de ninguna manera, la empresa iba a alcanzar a cumplir con el convenio. Fue en ese momento, entonces, cuando el Ministerio de Economía fijó el contingente de producción.

A través del decreto 661, publicado el 6 de agosto de 1971 en el Diario Oficial, se fijo una producción de 60.000 kilogramos de hilados para ser producidos en un plazo de 30 días y de otros 78.000 kgrs en 60 días.

Posteriormente, sin embargo, y al reconocer el propietario el incumplimiento de esta meta de producción, se amplió este plazo a 120 días.

EXPROPIACION

Luego de 90 días, la Hilandería Andina recién presentó una cifra de producción que sólo alcanzó a 60.440 kgrs. Es decir, el 77,5% del contingente de producción fijado.

Fue así, entonces, como el Ministerio de Economía firmó el Decreto número 473, del 26 de julio de 1972, por el cual se expropiaba la Hilandería Andina y que sólo fue dado a conocer ayer, luego que el Consejo de Defensa del Estado informó favorablemente.

Frente a esta determinación del Ministerio de Economía, el propietario de la industria textil, Arnaldo Furman Levy y el Presidente del Directorio, Mariano Serrano M., pretendieron esgrimir, como defensa, que el contingente de producción excedía la capacidad instalada, que no habían gozado de créditos ni de embarques oportunos y que los trabajadores contratados abandonaban la industria luego de haber alcanzado la especialización necesaria.

FACILIDADES

Todos estos debiles argumentos, sin embargo, no alcanzaron a encubrir este verdadero boicot que el empresario había hecho con respecto a la producción de su industria.

En cuanto a la capacidad instalada, los estudios realizados por los técnicos del Ministerio de Economía permiten establecer que la Hilandería Andina cuenta con una capacidad instalada teórica superior a los 140.000 kgrs. mensuales de hilados. No obstante estas cifras, se le fijó solamente un contingente de producción que apenas supera el 55% de dicha capacidad.

Por otro lado, en la declaración jurada que todas las industrias textiles tuvieron que presentar a DIRINCO para establecer sus respectivas capacidades de producción, Hilandería declaró que superaba los 144.000 kgrs. mensuales.

En cuanto a la falta de crédito, es necesario destacar que el propio Gobierno intercedió ante los bancos para acelerar la concesión de los créditos y proporcionar, a través del Comité Textil de CORFO, materias primas necesarias como para cumplir con los contingentes fijados, hecho que es reconocido por la empresa.

Frente a la situación laboral que plantean, todo se debió a los bajos salarios que se caracteriza por pagar esta industria a su personal. Es así como, luego de adquirir una expecialización, toda esa mano de obra saltaba a otra industria que entregara un trato más justo a los trabajadores. Además hay que señalar la enorme demanda de obreros textiles especializados que surgió a raíz del triunfo del Gobierno Popular, que dió especial impulso a estas fábricas.

Finalmente, el boicot a la producción queda demostrado desde el momento en que el interventor laboral, al reanudar las faenas, logró producir, en muy breve plazo, una cantidad de 77.700 kilogramos de hilados mensuales, lo que demuestra lo inexacto de lo aseverado por el empresario en el sentido de la falta de capacidad instalada.

Todo esto ha sido refrenado por el Departamento de Abastecimiento del Grupo Textil, a través del Ingeniero de Ejecución Textil, Julio del Río N., quien acreditó que, en ningún momento, la industria estuvo impedida de cumplir el contrato fijado.

EL SUPERINTENDENTE de Sociedades Anónimas, Joaquín Morales Abarzúa, recibió en la mañana de ayer la visita de una delegación húngara, integrada por representantes del Instituto de Seguros de Hungría, quienes conversaron con Morales Abarzúa temas relacionados con el estudio que realizan sobre seguros, en base al Instituto de Seguros del Estado. La delegación húngara está formada por el Gerente del Instituto Alexander Feher; el Subgerente, Leslie Acs, y el Asesor Comercial de la Embajada de Hungría en Chile, Bela Szentmary.



LA HILANDERIA ANDINA ha vuelto a funcionar normalmente, recuperando su ritmo de producción. Bajo la dirección de los trabajadores y del interventor laboral, se han superado los contingentes de producción que el Ministerio de Economía había fijado a CORFO y que no pudieron ser cumplidos por su propietario.

Juez violó la Constitución:

ES INCONSTITUCIONAL LA DEVOLUCION DE RAYON-SAID

Consejo de Defensa presentó queja en la Corte de Apelaciones

QUEDO PRESENTADA en la Corte de Apelaciones la queja contra el titular del Cuarto Juzgado en lo Civil de Mayor Cuantía, quien se saltó las leyes acogiendo la demanda de los antiguos dueños de Rayón Said y sentenciando que la DIRINCO devuelva esa empresa.

La queja contra el Juez Gabriel Ogalde la presentó el Consejo de Defensa del Estado por dos razones: la 1a. por haber este acogido la demanda de los antiguos dueños que va contra las leyes en vigencia en el país y la segunda por haber violado tambien las leyes en la tramitación de la demanda.

El día 24 de julio, el Juez Ogalde sentenció que la DIRINCO debía devolver a sus antiguos dueños la empresa RAYON —SAID, ubicada en el camino a Melipilla, la cual se encuentra intervenida desde mayo del año pasado, y funcionando a la perfección dirigida por sus trabajadores.

El juez Ogalde se ubicó así abiertamente contra la Constitución y contra las resoluciones tomadas por varios otros jueces en casos semejantes quienes se negaron a acoger este tipo de demandas.

La Constitución de la República y las actuales leyes en vigencia dicen que ningún Tribunal puede atribuirse más funciones que las que precisamente le hayan conferido las leyes, y en este caso, el Juez ogalde se puso a juzgar un decreto del poder Ejecutivo através de la DIRINCO, lo cual está fuertemente sancionado.

Precisamente esta consideración tuvieron los titulares del Primero, Sexto y Séptimo Juzgado al no acoger estos tipos de demandas presentadas por los ex dueños de otras empresas como "Paños Bellavista Tomé" y otras.

Este impedimento de los Tribunales civiles es tan claro, que en la Reforma Constitucional presentada por los Senadores Hamilton- Fuentealba, y que se encuentra actualmente en trámite, se agrega una cláusula en la que se establece que los Tribunales civiles podrán ver este tipo de demandas.

En el caso improbable de que esta Reforma se aprobase, entraría a regir esta cláusula, pero actualmente no existe, así es que el Juez Ogalde violó la Constitución al acoger esa demanda.

Por si esto fuera poco, en la sentencia que dictó se "olvidó" que estaba tramitando un juicio de Hacienda, el cual tiene un tipo de Procedimiento especial, y dictó una orden de devolución de la empresa como si fuese un juicio común y silvestre.

Por estas dos razones, que desmuestran hasta qué punto han llegado algunos jueces a saltarse las leyes de este país, en su batalla política contra el Gobierno; se presentó la queja ante la Corte de Apelaciones la cual debe designar una sala para escuchar los alegatos del Consejo de Defensa del Estado.



Los Trabajadores de Rayón-Said, quienes administran su empresa con alegría y entusiasmo desde que se fueron los antiguos patrones, han denunciado en todos los tonos las maniobras de la Justicia que pretende desconocer las actuaciones del Ejecutivo.

ALUD SEPULTO LA ADUANA DE PORTILLO

UNA ONDA EXPLOSIVA de nieve sepultó la Aduana de Portillo el fin de semana pasado. Inmediatamente se incorporaron al trabajo de despeje ejecutivos de la Mercedes Benz, funcionarios de Vialidad y el Coronel Orlando Cantuarias, a cargo de la Escuela de Alta Montaña, la que está cooperando con 45 hombres.

El Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza acompañado por otros ejecutivos de esta Secretaría de Estado, viajaron hasta la zona fronteriza para inspeccionar las obras de despeje en los caminos.

Es así como pidió mayor celeridad en los trabajos de despeje de nieve en el Sector Juncal—Caracoles, del camino Valparaíso-Mendoza. La medida obedece fundamentalmente, a facilitar el traslado de 200 nuevos buses Mercedes Benz para movilización colectiva de Santiago.

Con este propósito, el Ministro Barraza ordenó al Director de Ferrocarriles, Alfredo Rojas, que todos los esfuerzos se vuelquen en el despeje de la ruta caminera a fin de que hoy puedan empezar a entrar al territorio chileno los microbuses brasileños, que están en Argentina, en Puente del Inca, a 19 kilómetros del túnel de Las Cuevas, a 22 kilómetros de la frontera.

De la partida mencionada, 160 deberán quedar en condiciones de transporte durante este mes y otras 40 unidades en la primera semana de septiembre. Una segunda partida procedente del vecino país, será destinada a la provincia de Valparaíso.

EN CARACOLES

Por otro lado el Ministro Barraza visitó el domingo el Túnel Caracoles para conocer los daños producidos por el alud que sepultó la Aduana de Portillo.

Se supo que la totalidad del mobiliario y las instalaciones sanitarias fueron seriamente dañadas por la nieve. El director de Arquitectura Carlos Albrecht, manifestó que su servicio, una vez despejada la nieve, procederá a habilitarlo nuevamente dentro de un plazo máximo de 12 días.

Los técnicos de vialidad que trabajan en la zona, señalaron que la nevazón se produjo el 7 del mes pasado y que en forma incansable estaban trabajando con un equipo compuesto por 10 máquinas, entre tractores, bulldozers, alas frontales y barrenieves.

El fenómeno meteorológico, que ocasionó acumulaciones de nieve entre 3 y 15 metros de espesor, destruyó los cables de energía eléctrica y teléfonos.

Marinos argentinos llegan hoy al Puerto

A LAS 8 HORAS de hoy arribará al puerto de Valparaíso el Buque Escuela "La Argentina", que realiza su XI viaje de instrucción con 120 cadetes de la Escuela Naval Militar Argentina.

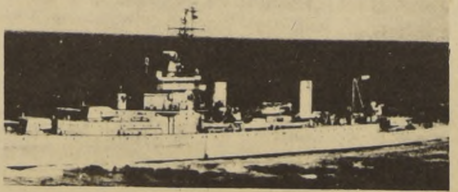
La nave que está bajo el mando del Capitán de Navío, Jorge Raúl Chihigaren y que lleva como segundo Comandante al Capitán de Fragata Arnaldo de Paola, permanecerá una semana en el principal puerto de nuestro país.

A su arribo al puerto de Valparaíso, será recibido con una salva de 21 cañonazos y por las autoridades navales de la zona y los representantes de la Embajada argentina.

Entre los actos programados figura el homenaje de los marinos del país hermano a los héroes de Iquique y a los próceres Bernardo O'Higgins y José de San Martín. Se han dispuesto también visitas al Museo del Mar, donde los marinos argentinos entregarán una réplica del sable del Almirante Guillermo Brown; al Templo Votivo de Maipú, a la Escuela Naval Arturo Prat y a la Escuela de Especialidades del Sector Naval Experimental.

Igualmente han sido previstos paseos turísticos para los oficiales y guardiamarinas por Santiago y sus alrededores.

Por su parte, el Comandante de la nave, acompañado del Embajador Javier Teodoro Gallac, visitará al Ministro de Defensa Nacional, José Tohá y al Presidente de la República.



El Buque Escuela Crucero "La Argentina" llega hoy a Valparaíso con 120 cadetes argentinos a bordo.

TRABAJADORES GANARON PRIMER ROUND AL CLAN YARUR

EL CLAN YARUR no se presentó ayer a la Junta General Ordinaria de Accionistas para escuchar la cuenta de los interventores que actúan en esa institución desde hace aproximadamente dos años. Esta misma cuenta que Jorge Yarur Bassa no quiso escuchar, es la misma que los trabajadores aprobaron el jueves 27 de la semana pasada en una asamblea en que todos aplaudieron los resultados.

Según la Ley Orgánica de Bancos, el 31 de julio de 1972 se debía realizar la citada Junta General Ordinaria, pero esta no se concretó por falta de quórum. La misma Ley establece que esa reunión se debe efectuar con la asistencia del 33% de los tenedores de acciones, pero, como el gran paquete de acciones está en manos del Clan Yarur, al no concurrir estos, la sesión fracasó. No obstante, se da un nuevo plazo de 30 día que vence el 28 de agosto a las 9 horas. Estas reunión se realiza con las personas que asistan y en el hipotético caso que nadie concurra, la cuenta de los interventores se da por aprobada.

Yarur debe rechazar esa cuenta por razones obvias, en caso contrario deberá reconocer cómo la entidad, con cifras, está demostrando como la línea de gráficos financieros asciende paulatimnamente a pesar de las multimillonarias deudas que heredaron como pesado lastre los trabajadores.

El pasado njueves 27 los funcionarios del Banco de Crédito e Inversiones, en una Asamblea General, aprobaron por aclamación la cuenta entregada con tal actitud demostraron no sólo estar conformes con el resultado del balance, sino que además indican su total respaldo a la gestión realizada por los interventores Hector Espinoza, Enrique León y Eduardo Guerra. Esa fue la primera vez en la historia del Banco, que la administración entrega una cuenta directamente a sus trabajadores.

PESADO LASTRE.

Cuando Yarur se retiró del Banco, dejó a los trabajadores un lastre difícil, de llevar, deudas de las empresas de su propiedad que financiaba con "su" banco. Este cumplía las funciones de billetera para afirmar su imperio.

Las deudas, que los trabajadores han debido sobrellevar, se desglosan así Sociedad Anónima Yarur E°17.348.439; Empresa Juan Yarur: E°9.314.785; Tejidos Caupolicán E°8.223.019; Fábrica de Paños Bellavista Tomé E°41.435; otros deudores: E°1.488.479.

A juicio de los trabajadores del Banco de Crédito estas cosas no pueden ocultarlas bajo el secreto bancario, pues deben defender su fuente de trabajo, pues esta deuda repercute con fuerza en el aspecto financiero de la entidad y a su vez en los grupos familiares.

Es así como el diez por ciento de los créditos activos regulados es imposible darles movimiento, porque existe una cartera vencida, es decir, deudas impagas del orden de los 24 millones de escudos. El detalle es el siguiente: Bellavista Tomé S.A., E°10.445.800; Fabrilana: E°5.222.500; Fiap Tomé, E°2.869.000; Weir Scott: E°3.328.400; Emisora Presidente Balmaceda: E°3.240.041.

LA RECUPERACION ¡VA!

Pero aún así, con todas estas deudas que Yarur "donó" a los trabajadores cuando se marchó y que ahora pretende utilizar para acusar a los funcionarios e interventores de ineficacia, la recuperación marcha. A pesar de esa deuda- lastre las cifras hablan así: Pérdida del primer semestre 1971, E°7.745.800; pérdida segundo semestre 1971: E°6.874.700. De allí se deduce que la pérdida disminuyó en un 11.4%. La pérdida del primer semestre 72 es de E°3.261.800 y ya hay una disminución del orden del 52.55%.

Para los trabajadores, las proyecciones para el segundo semestre 1972 son óptimas y dan absoluta confianza a todo el personal, relacionado en parte por el alza del interés del 18 al 24% y al gran aumento de los ingresos de inversión.

En cuanto a la disminución de cobranza, esto es debido a la disminución de letras depositadas a causa de la mayor liquidez dentro del mercado consumidor confirmando así la política salarial del Gobierno Popular. En cuanto a remuneraciones del personal, el más importante es el motivado por el rubro de egresos. Los sueldos, gratificaciones y aportes previsionales se incrementaron en el primer semestre de 1972 en un 37%, llegando a alcanzar dentro del total de los ingresos del Banco el 73.9%, cifra demasiado abultada y que indica los magros ingresos que tenía el personal de la institución antes de la intervención.

El trato de los trabajadores ha cambiado en un ciento por ciento. Durante la administración Yarur en 1966 hubo 45 días de huelga, en 1967, 11 días de huelga. Durante este último año se logró un 8% de aumento a través de la lucha sindical, pero ello significó a su vez él despido de 245 trabajadores en dos años y 14 juicios contra dirigentes gremiales. Durante la intervención, hace ya casi dos años, no han existido conflictos ni huelgas, no se han despedido trabajadores. La situación, como se ve, ha cambiado, en el otrora imperio de Yarur.

Para perfeccionar profesionales:

CONICYT DEBE ESTIMULAR CONVENIOS MULTINACIONALES

Dentro de la programación con que ha venido funcionando el Congreso, se realizó ayer, un panel de diálogo entre los invitados extranjeros y científicos nacionales.

Los temas tratados en esta oportunidad versaron sobre asistencia técnica internacional, estrategia chilena en trasferencia de tecnología e información científica.

En cuanto al ámbito de la asistencia técnica los ejecutivos de CONICYT dieron a conocer que en el año 1969 salieron 687 personas becadas y que en el primer semestre de este año salieron más de mil.

Patricio Rojas, actual Presidente del Comité Ejecutivo para la Educación, la Ciencia y la Cultura de la OEA señaló en esta oportunidad la experiencia de cuatro años de actividad en el ámbito latinoamericano en ciencia y tecnología.

Dijo que Chile fue uno de los primeros países de la región que había puesto en manos de sus científicos toda la coordinación de la investigación, al crear un organismo como CONICYT.

"No existe ningún otro país latinoamericano que tenga en su poder, como Chile y CONICYT, el 80% de todas las posibilidades de perfeccionamiento de sus profesionales en el exterior. Pero no hay que encandilarse frente a este fenómeno, ya que la asistencia externa es un recurso escaso y el país debe buscar políticas nacionales de mejor aprovechamiento de los propios recursos.

Destacó que hasta el momento se había desarrollado un instrumento básico y eficiente en el plano internacional desde el punto de vista de la oferta, pero no de la demanda, con el objeto de atraer a los usuarios, al sistema productivo, a las industrias, a que participen en la investigación y el desarrollo.

Agregó que CONICYT debía estimular los convenios multinacionales entre uno o más países latinoamericanos a fin de que los organismos que dan asistencia, y concretamente la OEA, pueda entregar un apoyo de cada país que envía becarios al exterior.

ADQUISICION DE BARCO OCEANOGRAFICO DESATA POLEMICAS

LA ARMADA NACIONAL se ha convertido en el centro de una ardorosa polémica durante el desarrollo del Primer Congreso Nacional de Científicos que organizó CONICYT.

La razón de ella es la compra de un barco oceanográfico que desde hace seis años pena entre las altas esferas de Gobierno. Las Fuerzas Armadas y los científicos que trabajan en la investigación oceanógrafica.

Desde el año 1966 la Armada, por intermedio de su Instituto Hidrográfico planteó la necesidad de adquirir un barco de investigación oceanográfica. Es así como en un documento oficial señalan que el interés en tener este barco es por "conocer e investigar el Pacífico Sur" planteado de esta manera la investigación se transforma en un asunto estratégico y por lo tanto no se puede realizar sino con un barco de nuestro patrimonio.

OCHO MILLONES DE DOLARES

Luego de varios informes se llegó a la conclusión que lo que más convenía a las necesidades chilenas era construir un barco gemelo al "Planet", perteneciente a la Marina de Guerra de la República Federal Alemana, cuyo costo es de ocho millones de dólares.

Estos informes han pasado por la CORFO, el Comité Asesor del Crédito Externo del Ministerio de Hacienda los que solicitaron la opinión de CONICYT y ODEPLAN.

Como no se dió un resultado oficial, la Armada ha continuado con la entrega de argumentos, ya que el estudio ha suscitado muchas interrogantes. Ya no solo se habla de la utilidad que tendrá para los estudios climáticos y de la inconveniencia para el país de estas investigaciones científicas realizadas por barcos extranjeros, sino que se habla también de la necesidad de acentuar el dominio científico de las 200 millas de mar patrimonial ¿De quién es la razón?

Las opiniones contrarias nacieron en un informe entregado por el Sectario ejecutivo de CONICYT de la administración Frei, Eduardo Bobadilla y hasta hoy muchos de sus argumentos son utilizados.

Se han vertido opiniones referentes a que la compra del barco se contrapone a la urgente necesidad de desarrollar la industria pesquera en Chile debido a que el Planet por su tamaño excesivo no es apto para la pesca exploratoria al no contar con equipos de elaboración de pescado a bordo.

Se mantiene entonces la incógnita acerca de si este barco es de investigación geofísica o, pesquera.

Sin embargo, en el Congreso de Científicos se ha dado la coyuntura para que la comunidad científica de todo el país que realiza investigaciones oceanográficas se pronuncie acerca de las actuales líneas de desarrollo prioritario.

A juicio de algunos este es un requisito previo para poder decidir si estas líneas no se contraponen con la utilización de esos millones de dólares para adquirir este barco para Chile.



El Dr. Patricio Rojas, participante en el Primer Congreso de Científicos.

INVESTIGACIONES CIENTIFICAS NECESITAN MAYORES RECURSOS

DURANTE el Desarrollo del Congreso de Científicos se ha hablado mucho del producto nacional bruto. Todas las opiniones han coincidido, en que la investigación científica necesita mayor asignación de recursos, tal como lo planteó el Presidente de la República en su discurso inaugural.

En las discusiones el tema fue planteado por el Rector de la Universidad de Chile, Edgardo Boeninger y lo positivo fue que los diversos delegados provenientes de los centros de investigación de todo el país coincidieron con esta mayor asignación de recursos. Claro que esta asignación pasa por una reorganización de los actuales vínculos entre, los que proporcionan las platas, el sector productivo, radicado especialmente en el Gobierno, y la masa de investigadores que se encuentran mayoritariamente en las universidades.

Debemos destacar que en muchos puntos de encuentro es muy difícil lograr un acuerdo para trabajar en las actividades científicas que el país necesita, mientras que en el Congreso alrededor de 3 mil trabajadores de la ciencia, analizan y discuten los mejores caminos para solucionar los problemas del cobre, la salud, nuestras riquezas mineras, el aprovechamiento integral de las proteínas, la ingeniería y otros.

A partir de este Congreso, es la primera vez que los científicos se incorporan de lleno a la actividad productiva, al mismo tiempo que se ha dado la oportunidad a profesionales con cargos de responsabilidad, como los que trabajan en universidades, para debatir en conjunto problemas comunes, y buscar, lógicamente, las soluciones presupuestarias.

LA NACION

ANIVERSARIO DE LA CONFEDERACION SUIZA

Hoy se conmemora la fundación de la Confederación Suiza, ocurrida en 1291, cuando la Casa de los Habsburgos quiso imponerse en Suiza y someter a los cantones a su dominio, provocando la rebelión de las comunidades territoriales de Uri, Schwyz y Unterwalden y la proclamación de su independencia.

Poblada primitivamente por los helvecios; romanizada en seguida por el Imperio -del cual formó parte como provincia- e invadida en varias ocasiones por grupos germánicos, se establecieron definitivamente en su suelo los alemanes en el noroeste y los borgoñones en el oeste. Su desarrollo histórico lento y su aislamiento relativo de los grandes centros conflictivos de Europa, le permitieron -desde el siglo XVI- desenvolverse con un alto grado de independencia y de neutralidad, al mismo tiempo que se solidificaban y ampliaban los lazos federales. En el año 1648 adquiere definitivamente el rango de Estado soberano. La Constitución Federal de 1848, sancionada por la de 1874, reemplaza a la Confederación de Estados por el Estado Federal.

La plena soberanía suiza se ejerce democráticamente en los 22 Cantones y en más de tres mil Municipios que la constituyen, organismos que eligen a las autoridades superiores de la Confederación y que gozan de una amplia autonomía en el ejercicio de su poder. La vida pacífica de sus habitantes, el elevado nivel de la educación del pueblo, la eficiencia de sus profesionales e investigadores, el espíritu de superación y la fidelidad a los principios de una democracia auténtica, han hecho de la Confederación un centro internacional respetable, donde se han establecido diversas instituciones y organismos de alcance mundial, entre otros el Comité Internacional de la Cruz Roja, la Oficina Europea de la Organización Internacional de las Naciones Unidas, la Unión Postal Universal, la Oficina Internacional del Trabajo, la Secretaría Permanente de la Asociación Europea de Libre Comercio. Es también proverbial la prestación de sus servicios como potencia protectora de los intereses de otros países en conflicto.

Siendo un país pequeño, se ha destacado por su cultura y por las formas superiores de su desarrollo. Tanto el alemán como el francés y el italiano, son lenguas oficiales, además del romanche. La prensa, con alrededor de medio millar de periódicos políticos e informativos y más de 700 periódicos profesionales, ha alcanzado una amplia extensión. Las ciencias, las artes y las letras son fuertemente estimuladas, tanto por el gobierno central como por las autoridades locales. Su influencia en la educación, por ejemplo, ha sido y sigue siendo notable por la calidad de sus instituciones educativas y por las doctrinas renovadoras y progresistas de sus grandes maestros.

Por su situación de país continental, ha desarrollado especialmente los transportes terrestres y fluviales. Su red ferroviaria, totalmente electrificada, se cuenta entre las mejores del mundo. Su agricultura está altamente tecnificada, su industria goza de prestigio mundial y el desarrollo del turismo le proporciona un fuerte y seguro ingreso de divisas. Como centro bancario nacional, no tiene rival en el mundo.

Este aniversario de la Confederación Suiza -el Corazón o Techo de Europa- la encuentra en pleno período de desenvolvimiento y en sus tareas trascendentales de colaboración internacional, bajo el gobierno democrático de su Presidente Nello Celio, cumpliendo con el lema nacional: "Uno para todos y todos para uno".

COMISION CHILENO - BOLIVIANA

Dentro de los marcos del Acuerdo de Cartagena, más conocido como el Pacto Andino, se inician mañana los trabajos de la Comisión Mixta Chileno-Boliviana, en el Ministerio de Relaciones Exteriores de nuestro país. El hecho debe ser estimado como un positivo paso adelante en el camino de normalizarse las plenas relaciones entre ambas naciones.

Como se recuerda, las relaciones diplomáticas entre ambos países fueron suspendidas unilateralmente hace ya muchos años por los círculos que gobernaban en Bolivia, por una diferente interpretación de los derechos que uno y otro país pretendía sobre las aguas del pequeño río Lauca.

Desde entonces, sectores bolivianos interesados en la división artificial de nuestros pueblos han extendido sus reclamaciones hacia reivindicaciones de hechos históricamente ya superados.

Sin embargo, la vida misma es más sabia que muchos de esos "conductores" de las relaciones internacionales y ha impuesto necesidades que deben resolverse al margen de aquellas cuestiones conflictivas. Esas necesidades vitales, que comprometen el bienestar de los pueblos, han obligado a los gobernantes a ser más flexibles, más prácticos y más realistas. Pero tal vez unos sentimientos de falso orgullo impedían a las dos partes tenderse las manos en reconocimiento de los beneficios recíprocos que deben rendir las relaciones bien entendidas.

Afortunadamente, los dos Gobiernos han podido encontrar diferentes marcos donde, sin necesidad de replanteamientos históricos, se ha podido tratar asuntos bien concretos que tienden a instrumentalizar unas relaciones de indudable mutuo beneficio.

Recordamos, por ejemplo, las alentadoras y hermanables iniciativas adoptadas por las autoridades de Iquique y de Oruro, donde sin comprometer necesariamente las opiniones políticas de cada Gobierno, se acordaron entre ambas partes varias medidas de carácter integracionista y complementario entre las dos regiones.

Del mismo modo, las conferencias internacionales, de la más variada índole, han dejado de convertirse en tribuna para esos planteamientos de carácter revanchista y han pasado a ser un terreno fértil para los contactos, el intercambio de opiniones y el cotejo de lo que pueden ser las mutuas conveniencias. Es lo que ha ocurrido últimamente con el Pacto Andino, donde Cancilleres y funcionarios de alto rango de los dos países han podido comparar puntos de vista, lo que les ha permitido visualizar las relaciones con un carácter completamente distinto al de las reivindicaciones históricas.

Por respeto a los sentimientos nacionales del hermano pueblo boliviano y del nuestro, es aconsejable que ambos países depongan todo propósito que agudice diferencias artificiales, y acentúen, en cambio, todo propósito que tienda a la unidad de ambos en beneficio común.

Las necesidades actuales de chilenos y bolivianos y las de las futuras generaciones, no pueden ser atendidas con consignas de barricada en nombre de situaciones históricas superadas. Mirar al futuro es el deber imperioso de quienes saben escribir la historia. Y ese es, a nuestro parecer, el alto espíritu que anima por igual a ambas partes de la Comisión Mixta Chileno-Boliviana.

A Falta de Programa...

Una cinta magnetofónica exhibida en el Senado por un senador del Partido Nacional fue lanzada como noticia de primera página en toda una cadena de diarios de derecha. Son diarios que han hecho un hábito de la censura permanente a todo lo que no les parece "serio". Sistemáticamente, formulan edificantes llamados a la prensa de izquierda para "elevar el nivel" del debate político. En forma paralela, se pronuncian gravemente en contra de los ataques personales.

No obstante, la opinión pública los tiene de nuevo en flagrante contradicción con sus "principios". En vez de discutir grandes problemas nacionales en el "tono elevado" que han reclamado tradicionalmente, saturan sus páginas con grabaciones fantasmas. Lejos de centrar su interés en temas objetivos, se embarcan en una sórdida campaña personal contra el Director de Investigaciones.

Es tiempo de decirles lo que ordinariamente dicen ellos a la prensa de izquierda: un movimiento político que sólo tiene esas turbias armas para combatir es un movimiento que no tiene argumentos.

En el caso concreto de la flamante Confederación de oposición, ese vacío se nota en un flanco particularmente agudo: no tiene programa. Su única plataforma consiste en atacar a la Unidad Popular por todos los medios, sin excluir los más bajos. Y nada más. No hay un proyecto alternativo de orden social, a menos que se tomen en serio los confusos proyectos de una "Nueva República" del Partido Nacional y de la "sociedad comunitaria" de la DC.

De todas partes surgen ideas para un programa que unifique ideológicamente a la oposición, con un apresuramiento que mueve a risa. La Juventud Nacional propuso campañas contra la contaminación artificial... No obtuvo gran resonancia. Hay que admitir también que el tema no apasiona demasiado a las grandes mayorías. Frei está ahora elaborando una especie de programa que incluya una "autogestión" que se cuida de definir. Muchos se preguntan por qué no la puso en práctica en sus seis años de Gobierno y, sin duda, ese argumento priva de toda seriedad a la nueva aventura intelectual del inspirador del "comunitarismo".

El porvenir no sonríe, en ese terreno, a la oposición. Necesita con urgencia algo que se parezca a un programa y no lo encuentra. Ya esta debilidad le costó una división en las elecciones de la FECH.

En este contexto deben entenderse las sucias campañas de la prensa de derecha. Son el sustituto de un programa político. A falta de ideas, buenas son las injurias.

G.

No Hay

—En este pais ya no se puede vivir, me dice un amigo, de pie ante el mesón del bar. Y desde la segunda fila en que se encuentra estira la mano y coge un canapé de cholguas. Están deliciosos, sírvete uno.

Estiro a la vez mi mano y saco otro.

—Realmente están buenos.

—¿Otro?

—¡Otro!

Los deglutimos. Mi gordo amigo lo hace ahora lentamente, saboreándolo, exprimiendo gota a gota un limón.

—Como te decía, la situación está cada vez peor. Ya no hay qué comer. ¿Otro más? La gente está totalmente desabastecida. Vieras lo que le cuesta conseguir filete a mi mujer. Estas cholguas abren el apetito. Creo que podríamos almorzar aquí. Es un buen restaurante.

Echamos una mirada a las mesas. Todas ocupadas. Entre cien y doscientas personas disfrutando de la buena comida.

—Ligerito se desocupan -me dicen-. Haré que nos reserven una. Como te iba diciendo, ya no hay nada. Ni siquiera pescado se puede comer. A propósito ¿qué te parece un buen trozo de congrio con papas fritas? ¿De acuerdo? Eh, joven, resérvenos una buena mesa. Como segundo, congrio frito con papas fritas. ¿Entrada? ¿Qué tal andarían unas ostritas? No te preocupes por el precio: eso hace que a veces las ostras caigan indigestas. Yo pago. Mira: allí comen almejas. La llaman la ostra del pobre, es bastante agradable, pero no se pueden establecer comparaciones. No me gusta esa especie de elástico que las rodea. Uno las come y después duelen los elásticos adentro. Dolor de almejas, uno de los peores dolores que se pueden sentir. En cambio, el dolor de ostras, cuando se produce, tiene una distinción que borra toda molestia. Yo no sé a dónde vamos a ir a parar, con este gobierno que no se preocupa de la producción. Ahora quiere que comamos merluza. Y pollos. Es una vergüenza. Han bajado al pollo de su pedestal. Antes era un lujo, hoy se está convirtiendo en algo plebeyo ¡Ya no se puede vivir! Pero no discutamos más. Las ostras ya están listas.

Máximo Severo

De Antología

". . . en estos últimos días, especialmente el viernes, sábado y hoy, domingo, la capital ha sido un gigantesco emporio vacío".

("La Prensa" del Domingo).

Lo curioso es que la información fue publicada el domingo. O sea, fue escrita el sábado.

Y el domingo, como sucede habitualmente, funcionaron con toda normalidad las ferias libres y mercados. Adivinaron mal o se apresuraron mucho para mentir.

Discernir la Verdad





Todos sabíamos perfectamente que la polémica entre freístas y nacionales era un "tongo". Como dice Claudio Orrego, "en política discernir la verdad es la primera tarea". Y la verdad está contenida en ese viejo proverbio de que entre bueyes no hay cornadas.

Para Orrego la "oposición democrática" —así llama al contubernio— ha ido marcando un rumbo realista para hacer política y "los partidos que la componen han demostrado un acuerdo sustancial en defender el régimen democrático, la estabilidad de nuestras instituciones políticas, el imperio del estado de derecho, la aplicación de la norma jurídica a los gobernantes, la defensa de la paz social y la decisión de impedir que el oficialismo conquiste todo el poder para sí mismo".

Para el mismo comentarista la actual coalición gobernante significa una experiencia profundamente corruptora, pues está "cimentada tan sólo en intereses electorales y prebendas administrativas".

Pocas veces habíamos conocido una síntesis más grosera de la realidad nacional y una mistificación más burda de los hechos, confundiendo los intereses con las ideas y los apetitos con los principios. Porque si hay algo claro, en este momento, es que la Unidad Popular tiene un programa, y el contubernio, por el contrario, simples arreglines electoreros. Resulta difícil comprender cómo esta maquinación puede ser presentada en el gran estilo de las palabras huecas.

Con la ortofónica gravedad de los próceres, el comentarista de la Democracia Cristiana se dirige al representante nazoide de la derecha con lo que eufemísticamente llama "franqueza respetuosa" a fin de ir a "un esclarecimiento de posiciones dentro del campo de la oposición democrática". Con una franqueza, por supuesto que no tan respetuosa, debemos decir que sentimos vergüenza ajena cuando vemos incluir en la "oposición democrática" a los gorilas más incontrolados e incontrolables de la política chilena. Sergio Onofre Jarpa no puede representar a la oposición democrática por aquello de que "moro viejo no puede ser buen cristiano". Y en cuanto al redactor freísta, podía pensar en aquello de "dime con quién andas y te diré quién eres".

La Paz Social

Orrego presupone un acuerdo sustancial en el contubernio para defender el régimen democrático, la estabilidad de nuestras instituciones políticas, el imperio del estado de derecho, la aplicación de la norma jurídica a los gobernantes, la defensa de la paz social y la decisión de impedir que el oficialismo conquiste todo el poder para sí mismo. De este rosario, lo único cierto es el final. Para la burguesía y el imperialismo es primordial oponerse a que el pueblo conquiste todo el poder para sí mismo. Pero como en el seno de la Democracia Cristiana hay una parte del pueblo, la contradicción aflora de inmediato. Más de una vez Radomiro Tomic ha definido su propia conducta en función de las similitudes vigentes entre esa parte del pueblo que aún sigue vinculado a la Democracia Cristiana y el resto de ese mismo pueblo que milita en las filas de los partidos de la Unidad Popular. Eso es, básicamente, justo y, también, honesto.

Pero afirmar que se busca en conjunto, por freístas y nacionales, la "paz social", es injusto y, además, deshonesto. Porque los nacionales viven en función de la discordia política y hacen de cada nimiedad un terremoto. Crimen que ocurre, lo transforman en una querella doctrinaria. Así como los taumaturgos dicen fabricar lluvias, ellos inventan temporales. Festinan de tal manera la democracia que terminan por convencer, hasta al más escéptico, que ese sistema es para ellos apenas una palabra, pero que carece de significación y sentido.

Veamos, por ejemplo, esto de las acusaciones constitucionales. Aprovechando su circunstancial mayoría parlamentaria y contando con la "respetuosa" conducta de los democratacristianos, dan vuelta nuestro régimen presidencial y hacen que los Ministros dependan del Congreso, y no del Mandatario. Para ello se valen de truculencias y mentiras, sin que exista motivo concreto, porque saben que votarán políticamente y no en conciencia. Nada importa el pretexto de la acusación, pues el veredicto existe por anticipado. Esto no es hacer política, ni respetar la democracia formal, sino protagonizar una farsa y transformar todo el procedimiento en una chacota.

Tiene razón Orrego cuando dice que discernir la verdad es la primera tarea.

Calemos más Hondo

La política no corresponde a deseos, sino a intereses. Básicamente, aquí y en la quebrada del ají, los intereses de los trabajadores y del pueblo se oponen a los privilegios de los burgueses y del imperialismo. Los partidos representan a clases sociales con sus intereses y las ideas son el revestimiento exterior de esas fuerzas, mucho más decisivas y profundas. Ya sé que saltará la monserga de que el político tal o el político cual tiene una mansión en el barrio alto o una cuenta generosa en el Banco. Eso es el detalle, porque lo vital está en la capa de la sociedad que se expresa a través de los partidos, y nada tienen que hacer en ese contexto las singularidades, muchas veces folklóricas. Lenin y Fidel Castro han sido abogados; el Che fue médico, como Salvador Allende. Pero han servido a los trabajadores, y eso es lo que cuenta.

Los democratacristianos podrán decir lo que quieran, pero mientras estén aliados con la derecha más recalcitrante y se opongan a las metas programáticas del pueblo, serán enemigos de la revolución, del socialismo y de los trabajadores. Los fascistas y los reaccionarios no pactarían con ellos si no estuvieran convencidos del rol que juegan en estos momentos. Esa es la única verdad que a los obreros y a los campesinos les interesa discernir.

La política no puede basarse indefinidamente en enunciados y en discursos. Tiene que plasmarse en realidades. El área social es una realidad. Los democratacristianos quieren frenar su constitución y devolver las industrias a los Yarur, a los Edwards, a los Sumar y a todos los clanes monopolistas. Sus bases, por ejemplo en Chiguayante, se alzan contra el propósito de devolver la fábrica Caupolicán a los Yarur. Ahí chocan, concretamente, en el terreno de la lucha de clases, los trabajadores democratacristianos con los periodistas que se dirigen a Sergio Onofre Jarpa con "respetuosa franqueza".

Los trabajadores democratacristianos de Chiguayante se ciscan en la respetuosa franqueza.

Nadie Sabe Para Quién Trabaja

Lo peor es que los democratacristianos están trabajando para la derecha y no la derecha para los democratacristianos. En Coquimbo los reaccionarios no perdieron nada, pero los freístas se descapitalizaron. Cuando se agudiza la tensión social, son los extremos los que se refuerzan y no cabe duda de que este Gobierno pretende cumplir su programa de cambios, lo que polariza en la derecha la confianza de los capitalistas y en la izquierda la de los asalariados.

En estos casos las cifras electorales no sirven para nada, porque la historia nos ha mostrado a grandes contingentes que se desvanecen en semanas, porque han dejado de representar genuinamente sectores sociales e intereses concretos. Hitler se agigantó en poco tiempo. Su discípulo criollo aspira a lo mismo. Si lo logra, el señor Orrego no podrá hablarle con respetuosa franqueza, a menos que se ponga primero la camisa gris con la arañita en el brazo.

Maquiavelo



GRAN CENTRO SIDERURGICO SE INSTALARIA EN PUERTO MONTT

Cordial entrevista sostuvo Allende con Aniceto Rodríguez. Condecoran a Embajador Peruano, Arturo García.

UN PROLONGADO diálogo con el Presidente de la República sostuvo ayer el Senador Aniceto Rodríguez para intercambiar ideas sobre el momento político del país, según informó el mismo parlamentario a la salida del despacho presidencial.

Rodríguez, que llegó a La Moneda a las 12.30 horas, señaló que durante su agradable conversación con el Jefe del Estado se había conversado sobre el viaje de Allende a la zona sur. Agregó que el Presidente viajará a Temuco el día 12 de agosto y que posteriormente se trasladará a Valdivia, durante tres días.

Esta última etapa del viaje está relacionada con la posibilidad de instalar un complejo siderúrgico con sede en Puerto Montt.

"Hemos considerado un proyecto de Ley sobre el Plan de instalación de un segundo centro siderúrgico en la zona sur, de acuerdo a un proyecto de ley, que dará ocupación de 4 mil obreros y que significa una inversión de 100 millones de dólares, según los cálculos iniciales, y que aprovechará la energía del Lago Chapo", expresó el senador.

Más adelante informó que con anterioridad había sostenido varias entrevistas con el Presidente Allende, y que a su juicio el Jefe del Estado tenía ideas muy claras con respecto al trazado de una etapa de desarrollo, que culminaría con las elecciones del año 73.



EL SENADOR Aniceto Rodríguez llega a la Moneda, para entrevistarse con el Presidente de la República.

PROBLEMAS AGRARIOS

Posteriormente llegó hasta La Moneda el Senador Anselmo Sule quién señaló que el objeto de su visita era conversar con el Presidente Allende sobre la fijación de una fecha para analizar los problemas del agro.

En esa oportunidad se verán los problemas de política agraria, en conjunto, entre los Jefes de los partidos de la Unidad Popular, y los ejecutivos del agro.

Consultado sobre los resultados de la reunión de Cartagena, dijo que estos serían dados a conocer el próximo miércoles en una conferencia de prensa.

Sin embargo, adelantó que la reunión del fin de semana pasado en el balneario había sido la primera de una serie que se realizará a nivel provincial, para culminar con una reunión nacional los días 25, 26 y 27 de agosto, en la que se designarán los candidatos a diputados y senadores.

En la reunión almuerzo con el Presidente Allende estuvo presente también el Ministro de Agricultura Jacques Chonchol.

DEUDA EXTERNA

El acuerdo del Embajador chileno en Washington, Orlando Letelier, con los 27 bancos norteamericanos para refinanciar la deuda externa chilena, fue calificado como correcto y adecuado, por el Canciller Clodomiro Almeyda.

"El procedimiento empleado por el Banco Central ha sido el más conveniente para el país, el más correcto y adecuado, sin duda alguna", expresó Almeyda.

El convenio fue firmado en abril de este año por el Embajador Chileno, de acuerdo por lo dispuesto por el Banco Central.

SUBSECRETARIO SUBROGANTE

El director General de la Cancillería, Mario Valenzuela, ejerce desde ayer el cargo de Subsecretario Subrogante de Relaciones Exteriores, mientras permanece fuera del país el titular Luis Orlandini.

Este último se encuentra en Buenos Aires, presidiendo la Comisión Chilena en la reunión de trabajo sobre asuntos comerciales y financieros de ambos países.

EMBAJADOR PERUANO

Con la "Gran Cruz" de la Orden al Mérito será condecorado este viernes el Embajador de Perú en nuestro país, Arturo García.

El diplomático deja sus funciones luego de cumplir cuatro años de servicio como representante de su país. En reconocimiento a su labor, el Gobierno Chileno le otorga la más alta condecoración que se da a extranjeros: "La Gran Cruz" de la orden, fundada por el Director Supremo Bernardo O'Higgins en el año 1817.

La ceremonia de condecoración se realizará a las 19,30 en el Salón Rojo de la Cancillería.



Arturo García

REORGANIZACION DE LA ETC

La reorganización total de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado iniciará dentro de poco el Presidente de la República. La iniciativa se establece en un proyecto de ley que deberá ser tratado por el parlamento con suma urgencia. La noticia la dio a conocer el Subsecretario de Transporte, Hernán Morales, luego de una entrevista con el Presidente de la República.

Hernán Morales enfatizó que la finalidad de la ETC es la de brindar a la población un transporte a bajo costo y con medios rápidos y modernos. **Actualmente —dijo el Subsecretario— este objetivo no se cumple cabalmente, pues la estructura jurídica y administrativa de la empresa es deficiente; por eso, cuando los trabajadores de este organismo fiscal entraron en conflicto económico con la empresa, se conversó con ellos y se estableció un acuerdo, en el acta de avenimiento, para que, a la brevedad posible, se elaborara el proyecto que reestructura la institución".**

La iniciativa legal faculta al Presidente de la República para modificar y ampliar las plantas de la ETC, sin que el ejercicio de esta facultad altere la estabilidad funcionaria, disminuya remuneraciones o altere derechos previsionales. Además establece que el plazo para esta reestructuración vence 90 días después que la ley sea publicada en el Diario Oficial.

CARROCERIAS CHILENAS PARA CHASSIS ARGENTINOS

"Hermosas y muy bien terminadas", encontró el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, las carrocerías chilenas "Metalpar", "Seg" y "Nahum", sobre chassis de buses Mercedes Benz argentinos, adquiridos por nuestro país para la renovación de máquinas de la locomoción colectiva particular.

El Ministro Barraza, junto al Subsecretario de Transportes, Hernán Morales, el Director de la misma institución, Mario Matus, el Presidente de la Confederación Nacional de Dueños de Microbuses y Autobuses, Eduardo Romero inspeccionaron tres máquinas carrozadas por estas industrias nacionales, frente al Ministerio de Obras Públicas.

Barraza, explicó que estas nuevas micros Mercedes Benz pertenecen a mil unidades, de las cuales 600 de ellas permanecerán en Santiago, 200 a provincias y otras 200, con características técnicas especiales, reforzarán los servicios rurales.

Por otro lado se informó también, que 60 de estas nuevas micros serán entregadas el 30 de este mes al Presidente de la República, Salvador Allende para que él las entregue a la comunidad.

COSTO Y CAPACIDAD

Las carrocerías tienen un costo de E°170.000, aproximadamente, con variaciones pequeñas en cada marca y tipo.

Su capacidad es de 33 pasajeros sentados y otros tantos de pie, ya que sus pasillos son bastante amplios. Sus motores son de 145 caballos de fuerza, de marca Diesel a petróleo, de 6 cilindros en línea y 5.150 centímetros cúbicos de cilindrada.

Las máquinas, probablemente serán pintadas de color celeste.

Consejo organizará el transporte marítimo

CON EL OBJETO de planificar el transporte marítimo nacional, especialmente aquel que se refiere al comercio exterior, se constituirá un organismo especializado que se denominará Consejo Naviero y que tendrá su sede en Valparaíso.

El acuerdo fue adoptado en una reunión sostenida ayer por el Presidente Allende con una comisión técnica de transporte marítimo, formada por representantes de la Dirección del Litoral, Subsecretaría de Transportes, Empresa Martítima del Estado e Interoceánica.

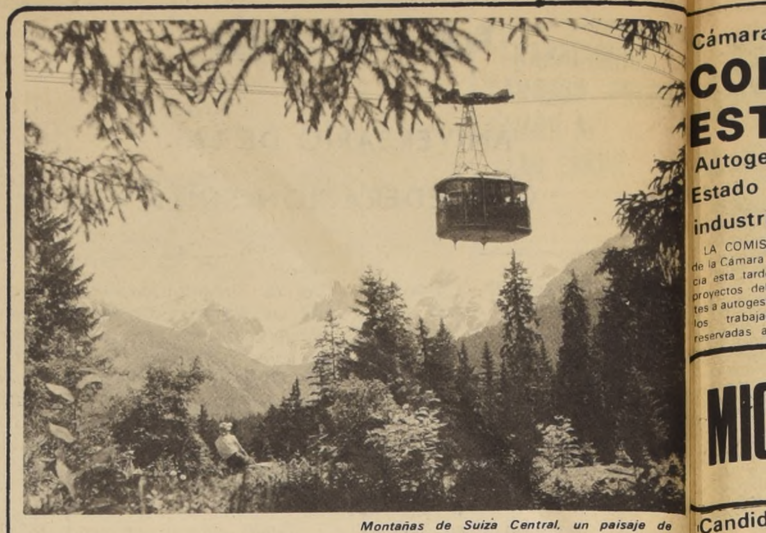
La Comisión entregó al Jefe del Estado un informe completo que propone normas para la planificación del transporte martítimo, lo que es de suma importancia si se considera que el 98 por ciento de las cargas de productos esenciales para el país llegan por vía marítima.

Por su parte, el Presidente de la Interoceánica, Gabriel Rodríguez, dijo que el informe se refiere a las perspectivas del transporte marítimo y la forma de organizarlo partiendo, de la base que se incluyen tres grandes empresas al área social. Interoceánica Sonap y Sudamericana.

INFORME

"El informe plantea la especialización que las diferentes líneas del transporte marítimo van a tener en el transcurso de los próximos meses. Sudaméricana se expandiría hacia Europa del Norte, Interocéanica hacia el Oriente y Empremar en el Mediterráneo, con lo cual dejan de competir entre sí como empresas del área privada y entran a conformarse en una sola empresa de transporte marítimo unida y coordinada bajo una sola política de transporte".

Así agregó Rodríguez, señalando que uno de los aspectos contemplados en el informe es conseguir que la marina mercante nacional transporte al menos el 50 por ciento de la carga del comercio exterior, lo que actualmente no se consigue por falta de barcos. Agregó que nuestro costo de transporte marítimo pagado en dólares hacia el exterior, es del orden de 150 millones de dólares al año, ya que gran parte se hace en barcos de bandera extranjera.



Montañas de Suiza Central, un paisaje de indudable belleza.

SUIZA CELEBRA HOY SU DIA NACIONAL

DISPARIDADES GEOGRAFICAS, idiomáticas, étnicas y religiosas hacen de Suiza, que celebre hoy su Día Patrio, una nación especial dentro de las comunidades nacionales.

Pequeño país continental, fuente de ríos europeos (El Ródano, el Rin, el Tessino y el Inn), ha mantenido, merced a su aislamiento relativo, un desarrollo de un alto grado de independencia y neutralidad.

Suiza tiene escasas riquesas minerales. El cuarto de su superficie está cubierto de rocas, glaciares y lagos. Su comunidad alcanza a 6 millones de habitantes, de los cuales el 70% habla alemán; el 19% frances; el 10% italiano, y el 1%, romanche.

ESTADO FEDERAL

Suiza es un estado federativo, al que pertenecen 22 estados llamados cantones. Más de la quinta parte de la población está concentrada en las 5 grandes ciudades, Zurich, Basilea, Berna, Ginebra, y Lausana.

Desde 1950 la población sigue aumentando sobre todo en los grandes centros urbanos, especialmente por la inmigración procedente de la región alpina. Esto se debe en gran parte a la rápida industrialización.

Suiza ha tenido éxito en la industria relojera, textil y de la construcción mecánica, tanto como en el desarrollo de la investigación científica.

Siete universidades, todas cantonales, Zurich, Basilea, Berna, Ginebra, Lausana, Fritburgo y Neuchatel funcionan con todas las facultades, salvo Fritburgo y Neuchatel que no tienen medicina. San Gall, tiene la Escuela de Altos Estudios para las Ciencias Económicas y Sociales, y Zurich dispone de la Escuela Politécnica Federal.



Nello Celio, Presidente de la Confederación Suiza

NEUTRALIDAD ARMADA

La política de no participación y de no ingerencia en los conflictos exteriores es lo que se conoce como la neutralizada Suiza. Esta neutralidad está asegurada por una defensa militar moderna y dispuesta a entrar en acción, lo que significa una carga alta en presupuesto militar.

La neutralidad Suiza no es sinónimo de aislamiento, lo que sería imposible para un país tan íntimamente ligado a la economía mundial.

Este país sigue una política de solidaridad en todas partes y siempre, con tal que su neutralidad no corra peligro. Con este espíritu colabora con los organismos técnicos de las Naciones Unidas, OIT, OMS, FAO, en los congresos internacionales de carácter cultural, científico, económico y social.

La mayoría de las organizaciones internacionales están instaladas en Ginebra, la Oficina Internacional del Trabajo; la Organización Mundial de la Salud, la Unión Internacional de Telecomunicaciones; la Unión Europea de Radiodifusión y la Asociación Europea de Libre Intercambio. En Zurich se encuentra la sede del Instituto Internacional de la Prensa.

Suiza es además la sede de la Cruz Roja Internacional y en tanto que su pueblo considera como un deber suyo asistir y auxiliar a todos los pueblos damnificados por catástrofes.



Palagnedra, cantón del Tessino, un hermoso paraje de Suiza, país que atre a miles de turistas cada año.

AGRICULTURA

En Cautín y Malleco:

607 TITULOS DE DOMINIO ENTREGA GOBIERNO POPULAR AL CAMPESINADO

SEISCIENTOS siete nuevos títulos de dominio entregará en el transcurso del presente mes la Corporación de la Reforma Agraria a otras tantas familias campesinas de asentamientos y cooperativas de Cautín y Malleco. Los predios beneficiados suman once y presentan 23.195,50 hectáreas, que pasan en propiedad a sus trabajadores.

La mayoría de las unidades que se asignan cumplieron su período legal como asentamientos, durante la administración anterior. Sin embargo, en esa oportunidad se omitió el cumplimiento de las disposiciones legales que obligan a concretar la asignación definitiva pasados tres años de organización transitoria, plazo que sólo puede ser prorrogado hasta cinco años mediante decreto del Presidente de la República.

Hasta la fecha, el Gobierno Popular ha entregado mil 982 escrituras a campesinos de 49 predios, que pasan a constituirse en cooperativas asignatarias.

LOS TITULOS

Los once nuevos predios de Cautín y Malleco, que pasan a propiedad de sus trabajadores, se entregan contra el pago del uno por ciento al contado y el resto a 28 años plazo, con dos de gracia.

De acuerdo con los antecedentes oficiales, los predios tienen diferentes características y algunos de ellos son "16 de julio", con 2 mil 147,9 hectáreas, con rubros de producción en raps y trigo de invierno, empastados artificiales y naturales, la avena grano y cebada. "El Escudo", con tres mil 785 hectáreas, 136 socios, produce principalmente trigo de invierno, intermedio y primavera; raps, empastadas naturales y artificiales, cebada, remolacha y avena.

"El Luchador", con 33 socios que trabajan 999.2 hectáreas de secano. Su producción principal la constituyen el trigo, cebada y empastadas artificiales y naturales. "Santa Ana", 51 socios, produce trigo, raps, avena, cebada, papas, arvejas, empastadas. "Unión Campesina", con una superficie de mil 203,3 hectáreas, alberga a 39 socios que cultivan papa, trigo, avena, cebada semilleros y empastadas.

Los otros predios distribuidos en las comunas de Vilcún, Puerto Saavedra, Carahue, Nueva Imperial y Lumaco, son "La Victoria", "Amuley Coyinco", "Los Corrales", "Miraflor de Pancul", "Las Violetas", y "Cooperativa Regional Lautaro".

NOMBRAN A NUEVOS JEFES DEL AGRO

EL NOMBRAMIENTO de los jefes de programas de los servicios del agro, como de los nuevos directores zonales del Ministerio de Agricultura se efectuará en el curso de los próximos días, anunció el Titular de esa Cartera, Jacques Chonchol, en reunión de ejecutivos del sector agrícola.

Al dar cuenta del proyecto de reestructuración de las citadas instituciones, Chonchol informó que en estos días se firmarán los convenios entre los diversos organismos para llevar a efecto los programas que se pondrán en práctica en la agricultura.



EL CAMPESINADO de asentamientos y cooperativas de Cautín y Malleco espera el inolvidable día de la entrega de títulos. Una promesa más del Gobierno Popular que se cumple.

EX-CASAS PATRONALES SON AHORA SALAS DE CLASES

LA REFORMA AGRARIA ha conseguido incorporar más niños a la educación, al terminar con la explotación de menores, hecho común dentro de los latifundios.

Sin embargo, el problema no ha terminado. El niño campesino está estudiando ahora hasta el octavo año básico pero de ahí no puede continuar, porque los liceos no están en el campo.

El analfabetismo es mayor en el campo que en la ciudad porque la ignorancia de los campesinos, fue una preocupación importante de los latifundistas. Apenas el niño tenía edad de trabajar, el patrón le exigía que dejara sus estudios y "ayudara" a su padre; así obtenía otro trabajador, sin necesidad de pagar más.

La Reforma Agraria puso fin a esa explotación. Sin embargo, y a pesar de que la construcción de escuelas rurales ha tenido incremento los niños campesinos tienen todavía que viajar grandes distancias para estudiar. Cuando llegan al último año básico, llegan, también al fin de sus estudios. Seguir estudios secundarios significa ir a la ciudad y entrar a un internado, generalmente fuera del alcance económico del campesino.

La Corporación de la Reforma Agraria tiene una solución para el problema, una solución realizable de inmediato si es que se obtiene la colaboración decidida de los organismos educacionales correspondientes.

Se trata de utilizar las casas patronales de los fundos, verdaderos palacios de los magnates de la tierra, construidos a todo lujo, con varios baños y en condiciones inmejorables para ser utilizadas como escuelas de concentración, con internados, en las cuales los niños campesinos podrán terminar sus estudios secundarios.

La Universidad de Chile ha sido visionaria para acoger la idea y una sede que se instalará en una casa patronal de San Felipe preparará a los campesinos como técnicos del agro.

Cámara de Diputados:

COMISION REINICIA EL ESTUDIO DE PROYECTOS

Autogestión, participación, actividades reservadas al Estado y garantías para la pequeña y mediana industria.

LA COMISION de Economía de la Cámara de Diputados reinicia esta tarde el estudio de los proyectos del Ejecutivo referentes a autogestión participación de los trabajadores, actividades reservadas al Estado y garantías para la pequeña y mediana industria.

A pesar del ánimo obstruccionista del Partido Nacional, que a través del diputado Domingo Godoy Matte, cuestionó la constitucionalidad de los proyectos la Comisión de Economía ha avanzado considerablemente en el análisis de las iniciativas y hay posibilidades de que sean refundidos en uno solo.

Contrariamente a la actitud mantenida durante el estudio de los proyectos por el diputado Bernardo Leighton, quien ha expresado su posición favorable a las iniciativas del Ejecutivo, el senador Juan Hamilton informó ayer en el Congreso que en el Consejo Nacional Ampliado del Partido Demócrata Cristiano, efectuado el sábado, se acordó sustituir los proyectos del Ejecutivo por otros que "reflejan los criterios propios del PDC, tal como se hizo con el de las tres areas".

El anunció oficial podría hacerlo el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Renán Fuentealba, en la conferencia de prensa anunciada para el jueves a las 11 horas en la Sala de Lectura del Senado. En esta ocasión los dirigentes máximos del ex partido único de Gobierno darán a conocer los acuerdos del Consejo Nacional Ampliado.



PATRICIO MEKIS, cerebro gris del Partido Nacional, perdió pelea interna.

MICROPOLITICA

Candidaturas

Llevar candidatos en todas las circunscripciones senatoriales y diputados en las provincias acordó la Unión Socialista Popular en la reunión nacional que sostuvo esa colectividad el pasado fin de semana.

Los socialistas populares plantearon entre otras cosas en su evento que "la línea del frente de trabajadores, sustentada desde 1957 por el socialismo chileno, tiene aún plena vigencia".

Ministro en Visita

En la sesión de esta tarde, el senado deberá pronunciarse sobre la petición de la sala de senadores del PDC respecto a la designación de un Ministro en Visita para que se avoque a la investigación del grupo denominado E. L. N. que fue descubierto la semana pasada y cuyos antecedentes están en poder de la justicia ordinaria.

Según la DC "la petición de un Ministro aclararía lo que ellos llaman el complot de la ultraizquierda para derrocar al Gobierno Popular".

Conferencia de Prensa

Los dirigentes del Partido Radical ofrecerán dentro del curso de esta semana una conferencia de prensa para referirse a las conclusiones del congreso político administrativo efectuado el pasado fin de semana en la localidad de Cartagena.

Entre los acuerdos más importantes adoptados en dicho evento está el de revitalizar las bases, tanto en lo ideológico como orgánico, e iniciar un vasto plan de penetración en todas las actividades de masas del país.

Comité

El Comité de Solidaridad con los pueblos de América ha programado una serie de actos con motivo de la semana de la solidaridad con el pueblo boliviano. Dichos actos comenzaron ayer y se extenderán hasta el día 11 del presente mes.

Hoy a las 19 horas se exhibirá la película "Yahuar Mallcu" del estudio Ukamau; mañana se realizará una velada cultural y el jueves en la Peña de Los Parra se presentarán destacados conjuntos folklóricos formados por estudiantes de esa nacionalidad radicados en Santiago.

CUT PREPARA NUEVA ESCUELA DE TEMPORADA

EL DEPARTAMENTO de Educación de la CUT está preparando la IV Escuela Sindical de Temporada, con sede en esta capital. Iniciará sus actividades el 21 de agosto y hasta el 1º de septiembre, próximo.

La Escuela Nacional Sindical de la CUT hace un llamado a todos los trabajadores organizados a inscribirse y a participar activamente en esta programación.

Las informaciones e inscripciones están abiertas en la Escuela Sindical calle Vidaurre 1456, fonos 63898 y 67646.

CURSO DE PERIODISMO.— Bajo los auspicios de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile y de la Escuela Sindical Nacional de la CUT se está organizando la Primera Escuela de Periodismo para Trabajadores, que será inaugurada el 28 de agosto próximo.

Esta escuela vespertina tendrá un mes de duración y en ella podrán participar aquellos compañeros pertenecientes a Sindicatos, que tengan experiencia en elaboración de Diarios Murales, Boletines, etc. y los Encargados de Prensa y Educación, o bien, aquellos que en el futuro desempeñarán tales funciones.

Sólo tendrá opción una persona por Sindicato y la matrícula la atiende la compañera Magdalena Carreño C. en Vidaurre 1456.

CONFEDERACION DE LA OPOSICION EN APRIETOS

Una fuerte disputa interna que está trascendiendo los límites del Partido Nacional se ha planteado en esa colectividad a raíz de la conformación de las listas de candidatos senadores y diputados.

El sector golpista encabezado por el nazista Sergio Onofre Jarpa y cuyo cerebro gris es el secretario general y diputado Patricio Mekis se replegó en la pelea interna sostenida para ubicar a sus hombres en aquellas provincias y circunscripciones senatoriales de importancia.

En la octava circunscripción, los "jarpistas" apoyaron la candidatura a senador de Víctor Carmine, un latifundista muy conocido en la zona por sus aficiones a usar el revólver y después preguntar el nombre de la víctima.

Las bases de esa zona pidieron a la Comisión Política que fuera Patricio Phillips el hombre que los representara, contra la opinión de la corriente golpista de Jarpa que trataron de imponer a Carmine.

PROBLEMAS

La formación de las listas de candidatos ha traído fuertes dolores de cabeza a los dirigentes tanto de la Democracia Cristiana como de la derecha criolla.

El Presidente de la DC, Renán Fuentealba, ha insistido que por ningún motivo esa tienda política aceptará como candidato por Santiago al coronel en retiro, Alberto Labbé Troncoso, ya que sus antecedentes no son los mejores.

Esta firme posición de la DC trajo aparejado un fuerte remezón en las filas del PN, puesto que algunos dirigentes que se oponen a Jarpa, señalaron que si éste insiste en el nombre de Labbé, perderán la oportunidad de confederarse con la democracia cristiana.

En la última reunión de la Comisión Política del PN, según fuentes bien informadas, Onofre Jarpa habría manifestado su disposición a retirar su nombre de la lista de senadores por Santiago.

La disputa interna del PN ha favorecido en parte a la Democracia Cristiana ya que, por el momento, se le ha reconocido a la DC el derecho a integrar las listas con una visible mayoría en todas las circunscripciones y provincias.

HAMILTON OPINA

El senador democratacristiano, Juan Hamilton, reconoció ayer las serias dificultades que afronta la Confederación de oposición, inscrita ante el Registro Electoral para enfrentar al Partido Federado de la Unidad Popular en las próximas elecciones parlamentarias de 1973.



SENADOR Juan Hamilton: "efectivamente hay problemas en la confederación de oposición".

"Efectivamente —dijo Hamilton— hay problemas en la Confederación, pero ellos deben ser superados internamente para impedir que la Unidad Popular controle el poder político".

La nominación de candidatos para integrar las listas ha sido la principal dificultad que ha enfrentado la oposición, que aprovechó el fallo del Tribunal Calificador de Elecciones en el sentido de que los partidos pueden federarse y confederarse, por mero oportunismo electoral.

Junto a los problemas suscitados en la integración de listas, la Confederación se vio seriamente amenazada por las diferencias hechas públicas entre la Democracia Cristiana y el Partido Nacional a raíz de la elección complementaria de Coquimbo.

La elección presidencial de 1976 es otro factor que incide en dificultar la unidad de la oposición ante las próximas parlamentarias. La competencia entre el PDC y el PN por ir capitalizando para sí el movimiento opositor en aras de obtener su representación ante las presidenciales ha quedado de manifiesto incluso en la polémica que ha mantenido el Presidente del Partido Nacional, Sergio Onofre Jarpa, con el más fiel exponente del freísmo democratacristiano, Claudio Orrego.

Ambos personeros han polemizado a través de "La Prensa", con un artículo de Orrego y la carta respuesta de Jarpa, respecto del mejor derecho de uno y otro partido para representar a la oposición en las elecciones presidenciales.

Las intenciones de la oposición de aprovechar electoralmente la Confederación pueden verse así seriamente entorpecidas. En todo caso, el Partido Demócrata Cristiano ha insinuado que podría presentarse a la elección de 1973 federado con el PIR y el PADENA lo que obligaría al PN ha presentarse con la Democracia Radical, colectividad con la que formó federación, previéndose las dificultades que hoy se les presenta.

PROYECTOS PARA REMODELAR SANTIAGO

UN TOTAL DE 94 proyectos para el Concurso Internacional convocado por el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, para remodelar un importante sector céntrico de la capital, han enviado profesionales de 30 países del mundo.

La Subsecretaría de Vivienda informó que los proyectos premiados y recompensados serán exhibidos en la Exposición Internacional de la Vivienda, que se realizará los días 1º al 30 de septiembre en la Quinta Normal.

El tema del concurso de Anteproyectos, fue un proyecto de un conjunto urbanístico, que comprende viviendas y sus correspondientes equipamiento social en una superficie de 20 hectáreas. Las 16 manzanas de este proyecto de remodelación están comprendidas entre las calles Agustinas, Santo Domingo, Almirante Barroso y Amunátegui.

En este sector se levantarán 3.000 viviendas en altura, asísmicas y comprenderá aproximadamente un 60% de la superficie construida.

Por otro lado se informó que los ganadores del concurso recibirán premios por la suma de 27 mil dólares y el Gobierno de Chile se reserva el derecho antes de decidir la ejecución del proyecto a entrar en contacto con los ganadores a objeto de recomendarles estudios adicionales.

Eº 500 en Septiembre...

(Viene de la 1a. Pág.)

reses que se cobran por este concepto. Finalmente en esta materia, la fiscalización y el cobro de las imposiciones le corresponderá a la Tesorería General de la República.

Y otra cosa importante, el primer mes de reajuste no irá a las Cajas de Previsión, sino que será totalmente percibido por la clase trabajadora.

BONIFICACION

Para Fiestas Patrias el Gobierno Popular ha acordado una bonificación de 500 escudos a cada trabajador. Este beneficio, que no tiene precedentes lo recibirán el sector público y privado, los jubilados, montepiados, y pensionados. Para quienes tienen sueldos muy altos es posible que la bonificación les parezca exigua. Nunca faltan los que encuentran malo todo lo que se hace. Pero para la inmensa masa de trabajadores, que gana menos de 4 sueldos vitales, los 500 escudos significan un alivio bastante ostensible.

El Ministro de Hacienda también informó que en los meses de agosto y septiembre se producirá una reestructuración total del sistema de precios, que en lo fundamental está destinada a mejorar la rentabilidad de las empresas del área social.

Por su parte el Ministro de Economía, Carlos Matus, explicó que un terno, que hoy cuesta 800 escudos, es apetecido por los contrabandistas que obtienen utilidades fabulosas llevándose la ropa chilena a los países limítrofes. Nosotros no tenemos por qué contribuir a esta situación - señaló Matus. Por lo tanto habrá un aumento de precios que se reflejará hasta el 30 de septiembre, pero que no afectará a los trabajadores que recibirán su reajuste a partir del 1º de octubre.

FINANCIAMIENTO

El proyecto de reajuste que presumiblemente será enviado al Congreso Nacional en la próxima semana, tendrá un costo ligeramente superior a los 10 mil millones de escudos.

¿Cómo financiarlo?

¿Con nuevos impuestos como informó tendenciosamente un vespertino en el día de ayer. De ningún modo. Se trata preferencialmente de obtener los recursos con una fiscalización más moderna y más racional del sistema tributario.

En una palabra, se trata de financiar el reajuste con lo que hoy los empresarios no pagan y [...] ley deberían pagar. Es de [...] lo que hoy evaden.

[...] el impuesto a la compraventa, que es el que más rinde, se paga por el sistema de cascada, un sistema que resulta engorroso complicado y que se presta a la evasión tributaria. Este sistema será reemplazado por el impuesto a la base y a la última transferencia, teniendo el primero un valor del 12% y el segundo de un 4%.

Esta modalidad comenzó a aplicarse en los chocolates, los licores y los helados obteniéndose un rendimiento mayor del orden del 40%.

Ese 40% que no significa mayor tributación es lo que antes se evadía.

IMPUESTO UNICO

Como se pretende simplificar y racionalizar el sistema impositivo, los trabajadores pagarán en el futuro un impuesto único, en el que se refundirán el Global Complementario, el Impuesto de Segunda Categoría y el Impuesto a la Renta. Todo esto se pagará en 12 cuotas iguales. Naturalmente pagarán menos o no pagarán quienes tengan mayor número de cargas familiares.

En cuanto al Impuesto a la Compraventa, el Ministro Millas informó que desaparecerá en un plazo de 4 años siendo reemplazado por una tasación global de las ventas, a proposición de los propios comerciantes, sistema que es mucho más factible que este que opera en la actualidad.

DESAPARECE EL PATRIMONIAL

El famoso impuesto patrimonial fue un fracaso rotundo. Tanto es así que lo ha reconocido el propio ex Ministro de Hacienda Andrés Zaldívar, quién ha propuesto su modificación. El Gobierno Popular está de acuerdo con esto porque corresponde a la tendencia mundial en esta materia. Entonces, el patrimonial será reemplazado por un impuesto progresivo, en el que se tomará el conjunto de los bienes para establecer un impuesto único. Asimismo se modificarán los impuestos a la herencia y el D.F.L. 2.

En resumen pagarán más los que tiene más y así se financiarán los reajustes a las masas trabajadoras. En cuanto a la reestructuración del sistema de precios, esta influirá mayormente en los sectores más acomodados. De modo que cuando se habla de alzas en carpeta ellas afectarán incuestionablemente a los artículos de carácter suntuario que no están al alcance de las grandes mayorías nacionales.

Con ello, obviamente se está también aplicando una política de redistribución del ingreso nacional. Por algo este es un Gobierno de los Trabajadores y para los trabajadores.

CORVAS RECONOCE LABOR DEL MUNICIPIO DE VIÑA EN FAVOR DEL TURISMO

VIÑA DEL MAR. Corresponsal. Un reconocimiento a la Municipalidad de Viña del Mar por su amplia labor turística, dio el Consejo Regional de Turismo de Valparaíso, Santiago y Aconcagua, CORVAS, en su última sesión. A proposición del representante de las Municipalidades de la provincia de Valparaíso, Sergio Henríquez, el Consejo destinó parte de los excedentes que pueden producirse para las instalaciones de obras de mejoramiento en el Teatro al Aire Libre de la Quinta Vergara, donde se realiza el Festival de la Canción.

Como este evento musical constituye la más amplia e importante de las iniciativas del turismo, ha rendido muy buenos frutos a Chile entero. Por ello CORVAS no puede estar ajeno a la preocupación de la Municipalidad de Viña del Mar para mejorar diversas instalaciones donde se realiza el Festival de Viña, que como se ha comprobado se hace año a año más estrecho para contener la gran cantidad de público que asiste, sobre todo en las fases finales del mismo.

El Consejo aprobó la indicación y solicitó a la Comisión Técnica que desde ya inició los estudios pertinentes para la ampliación o mejoramiento de las instalaciones del Teatro al Aire Libre.

[...]RIAM

Con motivo de cumplirse mañana el cumpleaños de nuestro querido hijo, hermano cuñado y tío, don:

JUAN DE LAS CRUZ LUENGO LECAROS

(Q.E.P.D.)

Se oficiara una misa por el eterno descanso de su alma en la Capilla de Ossa (Victoria con Chiloe) a mañana miércoles a las 9.00 horas. Se invita a familiares y amigos.

LA FAMILIA

DEFUNCION

✝

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro apreciado amigo y colaborador, don

Manuel Hernán Luengo Guerra

(Q.E.P.D)

Sus funerales se efectuarán hoy Martes 1º, a las 15 horas, en el Cementerio General.

EL PERSONAL DE COLUMBIA PICTURES

DEFUNCION

✝

Ha dejado de existir nuestra querida tía y hermana, señora

MARIA CRUZ VIDAL GAJARDO

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 14.00 hrs desde la Parroquia del Sagrado Corazón de María (Galvez con Copiapó)

LA FAMILIA

SUIZA, LA NACION DE LA PAZ, CELEBRA HOY SU ANIVERSARIO



Traje típico.

Un país con un largo pasado bélico, pero ahora es señalado como "La Nación de la Paz", celebra hoy su aniversario nacional. Suiza recuerda la fundación de la Confederación Helvética, hecho ocurrido el 1º de Agosto de 1291.

Ubicada en el centro de Europa, la nación suiza remonta su pasado a los más remotos tiempos. El pueblo helvético fue subyugado por los romanos, primeramente, pasando a ser una de las provincias del Imperio. Luego debió soportar las invasiones de las tribus germánicas y otros pueblos. En el siglo XIII la Casa de los Habsburgos, que poseía amplios dominios en Suiza, intentó terminar con la autonomía de algunas comunidades, pero Uri, Schwyz y Unterwalden se unieron para defender sus fueros, surgiendo de esa alianza la Confederación Suiza.

En 1291 la alianza se amplió, hecho que continuó con el transcurir del tiempo y a principios del siglo XVI se determinó una actitud de neutralidad permanente, posición que no pudieron quebrar ni siquiera las guerras religiosas, ni la famosa Guerra de los Treinta Años.

En 1648, por el Tratado de Westfalia, Suiza confirmó su independencia frente al Sacro Imperio Romano-Germánico, adquiriendo así el rango de estado soberano.

Luego de la Revolución Francesa, surgieron varias reformas en la vida política del país, el que pasó de Confederación de Estados a un Estado Federal, lo que se confirmó en 1874.

La Segunda Guerra Mundial no hizo más que confirmar la posición suiza de neutralidad, convirtiéndola en un remanso de paz en la destrozada Europa.

La visión de sus hombres de mantener una actitud de paz, logró que la nación adquiriera una importancia vital, llegando a ser la sede de numerosas conferencias de paz y organismos que tienen que ver con el desarrollo y progreso del mundo.

Suiza, despreocupada de los conflictos que sacuden al Mundo, ha cimentado así, un camino de prosperidad para sus habitantes y constituye un ejemplo de lo que se puede lograr entre las comunidades humanas, cuando el trabajo y el esfuerzo mancomunado se utilizan para conseguir adelanto de toda especie para el hombres, desoyendo por completo la voz de las armas. Por esta razón, este nuevo aniversario del país es mirado con simpatía por todos los hombres del mundo.




UN SUELDO MINIMO DE E° 2.500 PIDEN Emp. PARTICULARES

LA CEPCH dejó en claro que a ella le cabe una de las principales responsabilidades y participación en los estudios de fijación de los sistemas de remuneración básica de los Empleados Particulares. Este fue uno de los principales acuerdos adoptados en el Consultivo Nacional de la Confederación de los Empleados Particulares de Chile, que terminó recientemente en esta capital.

En este sentido, la CEPCH decidió hacer públicos los siguientes enunciados "como derecho esencial de los trabajadores del sector privado en la política de remuneraciones para el próximo año: que el sueldo mínimo para 1973 no puede ser inferior a E° 2.500; que el reajuste de las remuneraciones del sector privado, correspondiente a 1973, sea sobre la base de una escala decreciente entre E° 2.800 a E° 1.400; dejar establecido en la legislación correspondiente que los reajustes de remuneración son independientes de las conquistas de la ley 7295, en cuanto al 3 y 10 por ciento por año de servicios; mantención del derecho de petición y libre negociación en todas las áreas con el sólo límite del sentido común y del interés general de la Nación; que estos enunciados corresponden también al sector pasivo del gremio, en cuanto a pensión mínima equivalente a sueldo mínimo y los mismos porcentajes en el reajuste de sus pensiones; los empleados cuyas remuneraciones son en base a comisión, deben tener una legislación expresa para recibir una compensación mínima y que el sueldo mínimo para 1973 debe tener consideraciones especiales en su monto para los empleados particulares de zonas alejadas de Santiago, en compensación del ato índice del costo de la vida."

El consultivo también abordó problemas de Seguridad Social, acordando amplias modificaciones del Convenio con el SNS y el SERMENA; insistir ante el Colegio Médico de Chile por el trato discriminatorio de los médicos de Libre Elección, "que retrasan y postergan su atención profesional al paciente que cancela la consulta con bonos cheques del SERMENA, apoyar el proyecto de ley que modifica la Ley 10475, redactado por la Federación de EE. PP. jubilados, ratificar sus aspiraciones sobre estabilidad en el trabajo; seguro integral de desempelo y modificaciones al Código del Trabajo, con reconocimiento del Sindicato Unico y fuero para los dirigentes nacionales y provinciales de CEPCH; rechazo al proyecto de ley aprobado en primer trámite constitucional que suprime el sábado inglés en Viña del Mar, las ciudades de la provincia de Valparaíso que acuerde el respectivo municipio".

También se acordó aprobar la creación de agencias de la Caja de EE. PP. en las cabeceras de provincias; las modificaciones al reglamento de préstamos hipotecarios, entre otras, un puntaje de 250 puntos al imponente que esté sindicalizado; eliminación de la exigencia de cinco años como imponente.

En este consultivo, además, fueron llenados los cargos vacantes del Directorio Ejecutivo, con Ernesto Lennon y Celin González. Como integrantes del Tribunal Supremo, se eligió a Carlos Puebla y Fernando Rodríguez.

Finalmente, el Consejo tomó conocimiento de un oficio de la Dirección General del Trabajo, que concede personalidad jurídica a la Confederación, en conformidad a la ley 17.594 del 4 de enero del presente año y que ha quedado inscrita con el N° 3346.

CONSULTORIO LABORAL

Me dirijo al Consultorio del Instituto Laboral para pedirle tenga la amabilidad de informarme, a través de La Nación acerca de un problema previsional que me afecta.

Tengo 67 años y no percibo jubilación. Cobro solamente una pensión de invalidez. Quisiera saber si puedo o no jubilar, tomando en cuenta que soy asegurado desde que salió la ley del S. S. S. y que tengo muchos años de imposiciones.

Agradezco desde ya la respuesta que puedan darme.

Javier Troncoso G.
Temuco

Estimado compañero:

La Ley N° 10.383 estableció dos causas para que un trabajador pudiera jubilar: por edad (vejez), o por invalidez que no conceda derecho o pensión por accidente del trabajo.

Existen pues, dos tipos de pensiones de jubilación en el régimen de seguridad social obrera: pensión de vejez y pensión de invalidez.

La circunstancia de gozar de una de ellas no da derecho a percibir la otra. Ambas son incompatibles entre sí. Lo dice el artículo 7° de la ley citada:

"Las prestaciones en dinero establecidas en la presente ley son incompatibles entre sí, y el beneficiario deberá optar por una de ellas". Existen, naturalmente, algunas excepciones, pero no está entre ellas el caso planteado por usted.

En consecuencia, usted no tiene derecho a percibir pensión de vejez, a pesar de tener 67 años, ya que goza de pensión de invalidez.

Las consultas deben dirigirse al Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo, Casilla 4188 de Santiago.

DIRIGENTES DE PROVINCIAS, presidieron el reciente Consultivo de la CEPH. En la foto, el presidente de la CUT, Luis Figueroa, aparece en los momentos que informa sobre los proyectos económicos del Gobierno.

INTENTARON RETOMARSE EL CEMENTERIO METROPOLITANO

Una confusa situación se produjo en la mañana de ayer en las Oficinas de la Empresa Cementerio Metropolitano Limitada, actualmente intervenida, al saberse que un grupo de trabajadores "amarillos", queriendo producir problemas abandonaron el Campo Santo para dirigirse al Ministerio del Trabajo y más tarde a las mencionadas oficinas.

"No hay retoma. La Empresa está intervenida por problemas laborales. Los vendedores, por ejemplo, no tenían contratos ni previsión. Se han hecho los contratos correspondientes y las imposiciones están al día. Los cuidadores del campo santo también estaban en las mismas condiciones". Informó el interventor Sergio Mecías, quien asumió como tal el 19 de abril de este año.

Es preciso hacer notar que la Empresa, además de las regalías que ha dado a los trabajadores, les dió la previsión que los antiguos dueños les negaron y también lucha porque la administración de ella no sea de una sola familia, sino que esté al servicio de la comunidad.

"Debe servir a toda la comunidad —señaló Mecías— ya sea pasando al área social o bien que un servicio como el SNS, que es el más idóneo en estas cosas, lo administre. Es importante informar que esta empresa obtiene bastantes utilidades y si el Gobierno se interesa por ella no le producirá perdidas. Desde el punto de vista social, el Gobierno debe ver el interés de la comunidad, ya que no es posible comerciar con algo tan terrible como es la muerte".

Más adelante comunicó Mecías que la Familia Riesco le había ofrecido a los trabajadores participación en las utilidades de la empresa, pero lo singular es que en regímenes anteriores no se les dio nada, ni siquiera previsión.

Algunos obreros, ante esta expectativa y sin una clara conciencia revolucionaria, dijo el interventor, han demostrado debilidad aceptando esta fórmula. Les dijeron que les darían un 60 ó 70% de las utilidades".

"Pero, hay otro grupo de trabajadores que sí tienen conciencia y claridad revolucionaria y concuerdan con la política que realiza el Gobierno en beneficio de los trabajadores".

Por otro lado, Sergio Mecías, comunicó que bajo el título, Empresa Cementerio Metropolitano, se esconde todo un complejo económico que pretende establecer un monopolio de cementerios en el país.

Finalmente, dijo que los "amarillos" eran miembros de Patria y Libertad y que incluso estaban detenidos por investigaciones.

HOY SE REUNE CONSEJO DIRECTIVO DE LA CUT

A las 16 horas de hoy se reunirá el Consejo Directivo Nacional de la Central Unica de Trabajadores en el local de Cienfuegos 30.

En esta oportunidad se leerá un informe de la mesa sobre los resultados de la entrevista sostenida por los dirigentes nacionales con los Ministros que integran el Consejo Económico del Gobierno.

Por otra parte, el Secretario Ejecutivo Nacional de la CUT citó a las organizaciones bases integrantes del Plenario Nacional de Federaciones para el próximo jueves, a las 18 horas a una reunión que se realizará en el edificio de los trabajadores.

Motivo de esta citación es tratar el temario que se refiere a los proyectos de Ley sobre Autogestión, Participación y Riquezas Básicas o Reservas del Estado y el Planteamiento Económico, sustentado por el Gobierno Popular.

Dada la importancia de las materias a tratarse, el Secretario Ejecutivo Nacional de la CUT hace presente la necesidad de la mayor asistencia posible a este Plenario.

ESCUELA SINDICAL

Desde hoy se encontrará a disposición de los interesados el libro de inscripciones para los participantes en la IV Escuela de Temporada de la Escuela Sindical de la CUT. Estas se cerrarán el 18 del presente.

Los interesados pueden dirigirse al local de Vidaurre 1456 de 9 a 12.30 y de 15 a 19.30 horas.

El temario para esta Escuela es el siguiente: Historia del Movimiento Obrero, Economía Política, Administración de Empresas, Economía del Trabajo; Higiene y Seguridad Industrial, Legislación y nuevas estructuras sindicales y participación de los trabajadores.

LA INDUSTRIA COMANDARI VISITO DIRECTOR DE SSS

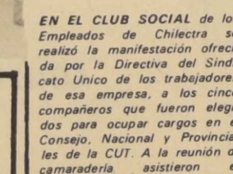
Los problemas previsionales de los trabajadores de la industria Comandari, fueron tratados en una asamblea del personal de esta empresa a la que asistió especialmente invitado el Director General del Servicio de Seguro Social, Galvarino Melo.

En esta oportunidad, el directivo del SSS explicó a los trabajadores diversos aspectos sobre las leyes previsionales y de seguridad social. Especialmente se refirió al tema de "Trabajos Pesados", que permite rebajar los años de servicio para jubilar. También se refirió a las deudas patronales en imposiciones, y agilización administrativa.

Otro punto que fue informado in extenso, fue el que se refiere a las condiciones en que se recibió la actual administración del SSS., el atraso en el proceso de las "Cartolas", la tramitación lenta y las medidas adoptadas para superar esta situación y entregar una mejor atención a los trabajadores, pensionados y patrones.

Después de un extenso diálogo, se acordó efectuar una nueva asamblea, a fin de tratar más profundamente el problema previsional..





EN EL CLUB SOCIAL de los Empleados de Chilectra se realizó la manifestación ofrecida por la Directiva del Sindicato Unico de los trabajadores de esa empresa, a los cinco compañeros que fueron elegidos para ocupar cargos en el Consejo, Nacional y Provinciales de la CUT. A la reunión de camaradería asistieron el Presidente y Vicepresidente de la CUT, Luis Figueroa y Ernesto Vogel. En el grabado, hace uso de la palabra el Presidente de la CUT, Luis Figueroa.

LOS TRABAJADORES del Departamento de Empalmes y Medidores disponen ya de un nuevo y moderno lugar de trabajo, ubicado en Arturo Prat 204. El local fue inaugurado con cóctel ofrecido por la Gerencia General, a los trabajadores, donde también estuvieron presentes el Directorio, el Gerente de CORFO y algunos ejecutivos de ese organismo. En el grabado un momento de la reunión de camaradería.

TRANSPORTISTAS BUSCARAN SOLUCION A SUS PROBLEMAS

Numerosas reuniones con los gremios de dueños de autobuses, taxibuses, camiones y taxis, está celebrando la Confederación Nacional del Transporte Terrestre, a fin de reactivar la defensa de estos sectores de los transportistas.

La Confederación tiene en carpeta el estudio de diversos problemas que afectan al gremio, entre otros, medidas económicas, tributarias y otros de tipo legal.

Directivos de este gremio señalaron que están gestionando una audiencia con las autoridades del ramo, a fin de exponerles su situación actual y anunciaron para dentro de algunos días una conferencia de prensa con este mismo fin.

RELACIONES ITALO-FRANCESAS

Por Giulio Pecora:

ROMA (Inter Press Service). Desde 1967, cuando de Gaulle visitó Roma para participar de una Conferencia Cumbre Europea, las relaciones italo-francesas habían permanecido en el ámbito de una cortés pero insignificante rutina diplomática. La visita de Pompidou, concluída ayer, indica, a juicio de los observadores locales, el comienzo de una etapa de reacercamiento tan importante para los dos países como para la comunidad económica europea en su conjunto, por las consecuencias que el mismo proceso tendrá sobre el futuro del continente.

A pesar del escueto comunicado final conjunto, parece evidente que el principal tema discutido por Giovanni Leone y Georges Pompidou, se refirió al derivado del equilibrio de fuerzas en Europa, tanto político como económico. Francia, una potencia económica, aparece más interesada en los problemas políticos; Italia insistió en problemas económicos.

"En una Europa ampliada a diez naciones — observó el diario francés "Le Monde" en un comentario que no pasaron por alto los analistas italianos — el centro de gravedad se ha trasladado hacia el norte del Continente. Francia ha soldado vinculaciones particularmente sólidas con Alemania y se ha acercado a Gran Bretaña. Italia, por el contrario, teme encontrarse aislada al sur del Continente. La evolución económica apunta en la misma dirección: progresivamente, las industrias italianas, en particular las de más reducidas dimensiones, exigen al estado el reforzamiento del proteccionismo comercial para atenuar los efectos de la crisis que están soportando".

Si esta perspectiva continúa, Italia correrá el riesgo de convertirse en un país más "asociado" que "integrado" a la comunidad económica europea. Es una perspectiva que afectaría políticamente al resto de Europa, en la medida que ésta perdería a Italia, como puente válido e interlocutor aceptable, de una política comunitaria hacia el Mediterráneo y el Medio Oriente. De todos los países que integran la comunidad, Francia es el menor interesado en que se consolide una perspectiva como ésta. Y justamente estos antecedentes habrían forzado la mano de Pompidou que acaba de retirar la oposición francesa a las tesis italianas en favor de una política del Mercado Común articulada hacia las regiones de menor desarrollo relativo. Italia podrá contar ahora con un fondo que oscila entre 300 y ... millones de dólares, destinados al desarrollo industrial del sur.

Italia, en respuesta, se ha volcado hacia un apoyo de las tesis políticas francesas sobre la Reunión Cumbre de Jefes de Estado y el temario a analizar por el cónclave. El Gobierno de Roma apoyaría ahora las demandas francesas en favor de una prioridad para los temas económicos y financieros, tesis duramente combatida por Holanda, Bélgica y Luxemburgo. En resumen, estiman los expertos italianos, mientras Francia ha conquistado un aliado político, Italia cuenta con un seguro respaldo para sus demandas económicas.

CRIMINAL EXPERIENCIA CON 200 NEGROS

por Paul Sachet

PARIS (AFP).- De verdadero crimen con premeditación fue calificada en medios médicos franceses la recién descubierta experiencia "Tuskegee", en el curso de la cual 200 negros norteamericanos sifilíticos fueron privados de tratamiento durante cuarenta años.

Si se tiene en cuenta la ineluctable y terrorífica evolución de una sífilis que no se cura — lesiones oculares, cardiacas y nerviosas a veces mortales— la abstención terapeútica no sólo es una falta grave, sino un crimen premeditado, dijeron especialistas aquí.

Reconocieron, sin embargo, que los médicos de Alabama no han sido los primeros en poner en ejecución un proyecto tan diabólico.

En efecto, entre 1891 y 1910, un dermatólogo de Oslo estableció el record en la materia dejando sin tratamiento médico, a 2181 sifilíticos para "ver qué pasaba". Casi el 40 por ciento de los enfermos presentaron más tarde complicaciones graves.

Más recientemente, en 1956, un médico norteamericano inoculó la sífilis a voluntarios de la prisión de Sing -Sing para demostrar que los enfermos ya curados pueden volver a contraer la enfermedad.

Pero sobre todo el caso de los 200 "cobayos" de Alabama replantea de una forma aguda y crucial el delicado problema de la experimentación médica en el ser humano.

La historia de la medicina, recuerdan los especialistas de París, está jalonada de ejemplos de experimentación humana, algunos de los cuales han contribuido indiscutiblemente al progreso de la ciencia médica.

Como dato más bien curioso, se recuerda que dos siglos antes de nuestra era, el rey de Pergamo gustaba de envenenar taimadamente a sus amigos, para observar el efecto de los venenos en el organismo humano.

Pero ya más cerca de nosotros, en 1796, un médico inoculaba un pústula variólica en el brazo de un muchacho.

Cien años mas tarde, otro médico inoculaba en otro joven sustancia de la médula espinal de un conejo rabioso.

El primero de estos experimentadores se llamaba Jenner y había descubierto la vacuna de la viruela. El segundo, José Pasteur, descubría así la vacuna contra la rabia. ¿Quién se atrevería hoy a condenarlos?.

Pero los abusos cometidos por los médicos nazis durante la Segunda Guerra Mundial incitaron a reglamentar rigurosamente la experimentación humana.

Así vio la luz en 1947 el código de Nuremberg, cuyas diez reglas fijarían los fundamentos de una deontología mundial en la materia.

Este código estipula sobre todo que el ser humano objeto de experimentación médica ha de someterse voluntariamente con entera libertad y estar plenamente informado de los eventuales riesgos que corre.

No debe haber peligro de muerte o de invalidez y, además, la necesidad de experimentar sobre el hombre ha de ser absoluta.

Es evidente -subrayan los especialistas aquí- que la experiencia llevada a cabo durante los últimos cuarenta años por el Servicio Federal de Sanidad cor doscientos negros norteamericanos no respeta en absoluto ninguno de estos criterios.

Los sifilíticos -negros indigentes- no tenían la menor idea de lo que se estaba haciendo con ellos.

Engañados con promesas de comer caliente gratis, de que serían curados de otras enfermedades que no eran la sífilis, e incluso de ser obsequiados con un entierro gratuito, los cobayos ignoraban que, según la expresión de uno de los médicos responsables, "el objetivo de la experiencia no era curar a los pacientes".

ISRAEL RECHAZA DIALOGO

JERUSALEM (AFP). Israel rechaza el diálogo con Egipto ante los "cuatro grandes" propuesto por el Presidente Anuar El Sadat, según la radio israelí captada hoy aquí.

El Presidente egipcio pretende "que las grandes potencias pongan un arregado favorable a su país", se dijo en círculos del gobierno, según la emisora.

Anuar El Sadat declaró a una delegación parlamentaria francesa que aceptaría reunirse con los dirigentes israelíes, pero en presencia de Estados Unidos, Unión Soviética, Francia y Gran Bretaña, que tendrían facultad para tomar decisiones.

El diputado gaullista Claude Gerard Marcus transmitió esta declaración al corresponsal en París del diario israelí "Haaretz" que publicó la noticia provocando revuelo en los medios oficiales.

La delegación francesa, dirigida por el Diputado Alain Terrenoire, llegó a Egipto el 18 de julio y se impuso de la proposición de diálogo del Presidente Egipcio en una audiencia que éste le concedió el 28 de este mes, según "haaretz".

El Gobierno israelí guardaba hoy silencio, pero las "fuentes autorizadas" citadas por la radio esta mañana afirmaron que "el procedimiento es totalmente inaceptable".

CRISIS MINISTERIAL EN GRECIA

ATENAS (UPI).— El Primer Ministro, George Papadopoulos, expulsó a todos los miembros de su gabinete por segunda vez en menos de un año.

Un vocero oficial dijo que Papadopoulos convocó sin previo aviso a una reunión de sus colaboradores, en la cual "el Primer Ministro agradeció a los miembros del Gabinete la colaboración prestada y les pidió la renuncia".

Agregó el vocero que los nuevos ministros prestarán juramento en cuestión de horas para reemplazar a los 37 miembros que hoy cesaron en sus funciones. Mencionó, además, que posiblemente el nuevo Gabinete no incluiría ninguno de los políticos que haya cumplido funciones ministeriales antes de que Papadopoulos tomara el poder en un golpe militar.

El Gabinete fue constituido por el Primer Ministro el 26 de agosto del año pasado, durante un proceso que terminó con profundos cambios en los cuadros administrativos.

INCENDIO A BORDO DE PETROLERO PANAMEÑO

MONTEVIDEO, 31 (UPI). Una guardia especial permanecía esta mañana a bordo del petrolero de bandera panameña "Maritsa", que anoche se incendió.

Según informó la prefectura general marítima a United Press Internacional, el fuego se produjo al recalentarse una de las turbinas que alimenta la caldera de la sala de maquinas, demandando el trabajo de 200 bomberos.

El Maritsa había llegado el jueves al puerto de esta capital con un cargamento de petróleo crudo para las refinerías de la administración nacional de combustibles alcohol y fortland (Ancaf).

Debía partir hoy después de completar la descarga pero se ve imposibilitado de hacerlo, ya que la nave quedó sin energía eléctrica.

Se halla en las proximidades el buque tanque brasileño "Tapique", que hace dos días llegó con 18 millones de libros de Kerosene, gas- oil, y nafta de aviación adquiridos en Brasil.

En un primer momento se pensó que era la nave brasileña la afectada, con todo su cargamento aún a bordo, por lo que se movilizó todo el personal técnico y peritos marítimos.

Los periodistas que concurrieron al lugar no pudieron llegar hasta el muelle donde se trasiega el combustible, pues se declaró zona militar, impidiendo el acceso del público y la prensa.

No se registraron lesionados entre la tripulación, parte de la cual permanece esta mañana a bordo de la nave afectada.

ACUERDO ENTRE INDIA Y PAKISTAN

ISLAMABAD, 31 (UPI).— El gobierno de Paquistán espera que la India envíe esta semana su documento de ratificación del acuerdo alcanzado en Simla por el Presidente Zulfikar Ali Bhutto y la primera Ministra Indira Gandhi, informaron hoy voceros de la Cancillería.

Ambos países deben ratificar el acuerdo que establece el regreso de las Fuerzas Armadas a las posiciones que ocupaban en diciembre, antes de la Batalla de Bangladesh.

El retiro de las tropas, de acuerdo con el tratado, se cumpliría antes de los 30 días a partir de la fecha en que ambas naciones intercambien los documentos de ratificación.

Paquistán ya ratificó el documento, pero la India no.

La primera Ministro Indira Gandhi decidió pedir la aprobación del parlamento, pese a que ello no es necesario, debido a que ya fue aprobado por el comité de gobierno de Relaciones Exteriores.

Las fuentes de la Cancillería paquistaní indicaron que otras disposiciones del acuerdo dependerían de futuras entrevistas que se espera mantengan más adelante Gandhi y Bhutto.

Se espera que la próxima reunión cumbre trate sobre la repatriación de los soldados y civiles paquistaníes apresados en la guerra.

FALSA ALARMA EN EL VATICANO

CIUDAD DEL VATICANO, 31 (EFE).— Una falsa alarma puso a prueba esta mañana, el complejo sistema de Seguridad del Vaticano.

Hacia las diez y media de la mañana, una señal de alarma, situada en una oficina interna del Vaticano, empezó a sonar debido tal vez a un falso contacto eléctrico, en el espacio de pocos minutos todas las entradas al Vaticano fueron cerradas, incluso la puerta de bronce que sólo se cierra durante las horas del día en caso de muerte del Papa.

Los guardias suizos cerraron inmediatamente la llamada puerta de Santa Ana, que da a la calle Angélica, y al mismo tiempo los dos agentes de vigilancia que hasta hace poco se llamaban gendarmes cerraron una verja interna que dista unos cincuenta metros de la puerta de Santa Ana. Todas las demás verjas interiores fueron igualmente cerradas, y durante un cuarto de hora nadie pudo entrar ni salir de la ciudad del Vaticano.

Al cabo de unos quince minutos se pudo confirmar que se trataba tan sólo de una falsa alarma, relacionada tal vez con la violenta tormenta que se desató anoche sobre Roma, afectando la red de distribución eléctrica.

Ante la puerta de Santa Ana se había formado un nutrido grupo de personas especialmente mujeres que se dirigían a hacer la compra en el cercano local de la "Anona", el servicio de suministros de víveres del Vaticano.

DENUNCIAN QUE ES PLAGA MUNDIAL, EXPLOTACION DE TRABAJO INFANTIL

GINEBRA. (Inter Press Service). La situación de los menores que trabajan sometidos a condiciones "de explotación" ha vuelto a ser denunciada en un informe que publicó en esta ciudad la Organización Internacional del Trabajo (OIT), organismo dependiente de las Naciones Unidas.

En la actualidad según el informe el grueso de la mano de obra infantil no es empleada por la gran industria —una característica particular del desarrollo económico durante el siglo XIX en los países europeos. Esta desecha el trabajo de los menores por dos razones básicas.

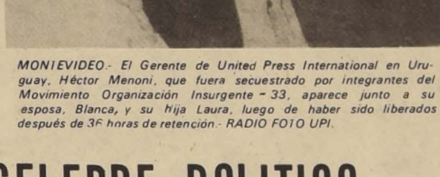
Exigencias estructurales de la propia industria, que no coinciden con las características del trabajo infantil (poca energía física, maquinaria complicada, elevado nivel de atención psicológica al trabajo).

La oposición generalizada de los sindicatos y la existencia de una legislación social avanzada.

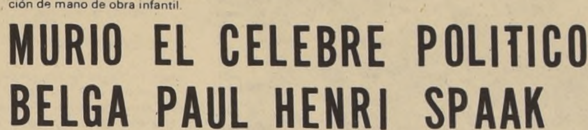
El empleo de mano de obra infantil, sin embargo, se ha trasladado a la pequeña industria y se acentúa en relación directa con las dificultades económicas de este sector, dicen los técnicos de la OIT; en algunas pequeñas empresas, y en zonas de escaso desarrollo económico, según esas estimaciones el trabajo está casi exclusivamente a cargo de menores. Un ejemplo particularmente significativo lo proporciona Tailandia, donde según la mencionada encuesta, empresas productoras de cigarrillos, caramelos, conservas de pescado y otros artículos de la industria de la alimentación prácticamente recurren sólo a mano de obra infantil. Especialmente del sexo femenino y en edades comprendidas entre los 10 y los 15 años. Hay algunas excepciones, que incluyen a niños de 6 años empleados en las fábricas. Los jóvenes trabajan un promedio de 8 a 14 horas por día, en locales desprovistos de higiene y malsanos. En Tailandia la mitad de los niños menores de 16 años jamás ha concurrido a la escuela. También en Tailandia la OIT ha constatado el empleo de menores en industrias altamente insalubres; vidrio, procesamiento de productos químicos tóxicos y elaboración de explosivos.

En IRAN, la OIT ha comprobado que trabajos aparentemente inofensivos, como la confección de las famosas alfombras persas, suponen un alto grado de insalubridad; poca luz y aireación en los locales, mucho polvo y demasiadas emanaciones tóxicas provenientes de las tinturas. La mayoría de los empleados en esa industria son también niños, y la enfermedad laboral más común, la ceguera.

La OIT afirma que los esfuerzos de esa organización habrán de centralizarse en conseguir de los respectivos gobiernos adheridos un respeto escrupuloso de los convenios internacionales que prohiben la utilización de mano de obra infantil.



MONTEVIDEO.- El Gerente de United Press International en Uruguay, Héctor Menoni, que fuera secuestrado por integrantes del Movimiento Organización Insurgente - 33, aparece junto a su esposa, Blanca, y su hija Laura, luego de haber sido liberados después de 36 horas de retención.- RADIO FOTO UPI.



MURIO EL CELEBRE POLITICO BELGA PAUL HENRI SPAAK

BRUSELAS (EFE) y (UPI).— El célebre político belga, Paul Henri Spaak, murió durante la pasada madrugada, a las 0,30 horas de hoy exactamente, de insuficiencia renal, en su domicilio de Bruselas, pero la noticia de su muerte sólo fue difundida esta mañana.

Spaak se encontraba de vacaciones fuera de Bruselas hace unos días, pero un ataque de gota, antigua dolencia contraída por el político belga, le hizo regresar a Bruselas adonde llegó el pasado sábado.

La Radio Nacional Belga interrumpió sus emisiones esta mañana, poco después de las diez horas locales, cuando se supo la noticia de la muerte de Spaak, para anunciar la triste nueva. Ya se han producido las primeras declaraciones de sentimiento y de pésame de varios políticos belgas por tal acontecimiento.

El gobierno belga se encuentra reunido en un importante Consejo de Ministros que deberá fijar el presupuesto para 1973, así como los medios de que el Estado pueda financiarlo, lo que explica que, hasta el momento, no se hayan producido reacciones gubernamentales.

ESTRABURGO (FRANCIA) (EFE).— "La preeminencia de la labor desempeñada por el Presidente Spaak, en las primeras horas de la construcción europea", es recordada en un comunicado publicado esta mañana por el Consejo de Europa.

Recuerda el citado comunicado que tal labor preeminente fue realizada por Spaak "sucesivamente como Presidente del Comité de Ministros del Consejo de Europa en agosto de 1949, en la primera reunión de tal comité, y después, como Presidente de la Asamblea Consultiva".

Hace notar también el comunicado del Consejo de Europa que la personalidad de Spaak, se sitúa, por sus cualidades, "entre los que dieron forma a Europa en la postguerra", y dice que su obra en este sentido "es un ejemplo y una fuente de inspiración".

Por su parte, Giuseppe Vedovato, actual Presidente de la Asamblea del Consejo de Europa, declaró a la prensa: "La historia dirá que Paul Henri Spaak, que fue el primer Presidente de la Asamblea Parlamentari del Consejo de Europa, ha sido uno de los mayores entre los grandes organizadores de Europa".

Vedovato agregó: "En nombre de los representantes parlamentario de los 17 países miembros del Consejo de Europa, deseó expresar la emoción dolorosa de todos aquellos que saben lo que la unificación europea debe al gran político".

BRUSELAS (UPI). Spaak tenía 73 años y fue uno de los fundadores del Mercado Común Europeo (MCE) y uno de los estadistas que contribuyó a la reconstrucción de Europa luego de la segunda guerra mundial.

Aunque se retiró de la vida política en 1966, se había mantenido activo en asuntos de interés público y hace sólo dos meses había pronunciado un discurso sobre el MCE.

El domingo, al complicarse su problema renal, fue llevado al hospital donde hoy murió.

Fue el estadista europeo de la época moderna que presidió más conferencias internacionales.

En 1946 fue el Primer Presidente de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Luego estuvo al frente de la OTAN desde 1957 a 1961; titular de la organización para el fomento económico y la cooperación, y finalmente presidente del Consejo de Europa.

Spaak, cuya sobrina Catherine es una estrella de cine, inició su vida pública en 1925 como Secretario Político del Ministerio de Trabajo.

Siete años más tarde fue electo al parlamento como diputado socialista y en 1936 fue designado Ministro de Relaciones Exteriores.

En 1938 juró como el Primer Ministro más joven de Bélgica y siguió hasta poco antes del estallido de la segunda guerra mundial y los ejércitos alemanes arrasaron su país.

Cuando era Primer Ministro un avión alemán cayó en Bélgica y el piloto intentó vanamente quemar una copia de los planes para la invasión de Europa.

Bélgica se había mantenido neutral, pero Spaak al ver esa información cambió de idea y entregó los planes a Gran Bretaña.

PUERTO RICO.- La bella australiana, de cabello castaño y de 20 años, Karry Anna Wells, que resultó elegida como Miss Universo 1972, aparece desayunando en cama, mientras luce la Corona de Reina.- Las medidas de Karry son 90-60-90.- (RADIO FOTO UPI).-

REACCION DE PERON ANTE EL DISCURSO DE LANUSSE

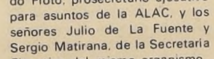
MADRID, 30 (EFE).— De "discurso descompuesto" califica hoy lunes el General Perón, en unas declaraciones a la Agencia EFE, el pronunciado recientemente por el Presidente argentino, General Lanusse, ante un millar de oficiales del Ejército argentino.

El texto íntegro de las declaraciones de Perón es el siguiente:

"Después del discurso descompuesto de Lanusse en el Colegio Militar, si es que eso se le puede llamar así, no me siento inclinado a comentar sus incongruencias. La calumnia, la diatriba y el insulto, son en casos como este, homenajes que se rinden a un mérito o a un valor. En lo que se refiere a los asuntos institucionales que comenta, me inclinan a pensar como Agustín Alvarez: "quien lo mete a Lanusse a reformador institucional, que no es asunto del arma de Caballería".

Habla de gran acuerdo y de pacificación nacional e inicia una guerra abierta contra todos los que no sienten o piensan como él, a los que amenaza violentamente. Indudablemente se siente como si estuviera al frente de su escuadrón en la formación de la tarde, sin percartarse siquiera que ahora "el asunto es un poco más grande", pero nunca la incongruencia ha sido un punto de partida feliz y a este improvisado político parece acompañarlo como su propia sombra".

"No es más congruente cuando intenta alcanzar la pacificación nacional por medio de la violencia o la arbitrariedad, estableciendo el estado de sitio, implantado la pena de muerte para los delitos políticos, metiendo en la cárcel sin proceso y sin causa a miles de ciudadanos que tienen la impertinencia de no pensar como él, implantando un aparato represivo que actúa al margen de la ley y creando "fueros judiciales de excepción" expresamente prohibidos por la Constitución Nacional, cerrando todo camino a las soluciones económicas para una población cuyos ingresos no alcanzan ni siquiera para comer todos los días, armando en el estado un régimen de voracidad que arruina literalmente al comercio y la industria o cerrando el camino legal a toda defensa de los intereses profesionales, aherrojando a las organizaciones sindicales fuera de todo concepto legal y, en lo político, armando una trampa infantil con la intención de burlar la voluntad soberana del pueblo".



COMISION CHILENO-ARGENTINA SE REUNE EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 31 (EFE).— A partir de hoy comenzará a deliberar en esta capital la comisión especial de coordinación argentino-chilena, con el objeto de analizar un amplio temario referido a cuestiones bilaterales.

Para asistir a las reuniones llegó anoche a esta capital procedente de Santiago de Chile el subsecretario de Relaciones Exteriores de dicho país, Doctor Luis Orlandini, al frente de una delegación.

Las deliberaciones se iniciarán a las 17,00 hora argentina, (2000 GMT), en el Ministerio de Relaciones Exteriores con la presidencia del Subsecretario de Relaciones Económicas internacionales de la Cancillería argentina, Doctor Antonio Estrany y Gendre y se prolongarán hasta pasado mañana.

Los integrantes de la misión chilena son el Embajador Edgardo Floto, prosecretario ejecutivo para asuntos de la ALAC, y los señores Julio de La Fuente y Sergio Matirana, de la Secretaría Ejecutiva del mismo organismo., representantes del Banco Central de Chile y de la Compañía de Aceros del Pacífico.

En esta capital se incorporarán a la delegación el embajador chileno ante el gobierno argentino, Doctor Ramón Huidobro Domínguez y otros funcionarios de esa representación diplomática.

La reunión anterior de esta comisión especial se realizó en Santiago en abril pasado.

CHINA Y ALEMANIA REANUDARAN SUS RELACIONES

BONN, JULIO 31 (UPI).— El líder de la oposición demócrata cristiana Gerhard Schroeder declaró hoy que su visita a Pekín lo convenció de que Alemania Occidental debe establecer relaciones diplomáticas con China "lo mas pronto posible".

Schroeder, de 61 años Presidente del Comité de Asuntos Exteriores de Bundestag (parlamento) hizo las declaraciones en Conferencia de Prensa a raíz de su regreso el viernes de China, donde cumplió una visita de dos semanas.

"Estoy convencido que ha llegado el momento de establecer relaciones diplomáticas sin ninguna condición previa o limitaciones", dijo.

PAUL HENRI SPAAK, el político belga que falleció ayer.

ECUADOR EXPORTA SU PETROLEO

QUITO, ECUADOR 31 (UPI). Ecuador iniciará el mes próximo sus exportaciones de petróleo a un precio por barril superior al de países del Medio Oriente e Irán, pero inferior al de Venezuela.

El petróleo se obtiene en yacimientos de la zona selvática que son explotados por el consorcio Texaco Ulf y que se encuentran en pleno desarrollo.

La exportación se hará por puerto Bala o. punto terminal del oleoducto trasandino, construido por la misma empresa estadounidense.

Se estima que los embarques podrán ser inicialmente del orden de los 150.000 barriles diarios.

El precio de referencia será de 2,50 dólares por barril de petróleo de grado 28, de acuerdo con los términos de un decreto dado a conocer en la víspera.

Dicho precio, que sirve de base para cobrar regalías, impuestos, participación de los trabajadores y gravamenes en general, estará vigente hasta el 31 de diciembre de este año y subirá en diez centavos por barril. En marzo de 1973 se hará un nuevo ajuste de acuerdo a las experiencias obtenidas.

Según la escala, por cada grado menos de los 28 se rebajan tres centavos y por cada grado más se aumentan también tres.

EN HUELGA FF.CC. ITALIANOS

ROMA, 13 (ANSA). Los Ferrocarriles italianos anunciaron hoy la organización de numerosos servicios de ómnibus para hacer frente a la huelga nacional de veinticuatro horas proclamada por sus dependientes, a partir de las 19 G.M.T. del dos de agosto.

Funcionarios de la empresa ferroviaria dijeron que no pueden garantizar la regularidad de los servicios, pero que utilizarán autobuses para vincular los principales puntos del país.

Los sindicatos de los ferroviarios comunicaron que participarán en la huelga, que ha sido proclamada por motivos económicos y de condiciones de trabajo. Un vocero de los sindicatos precisó, además, que la huelga del dos es sólo el comienzo de una serie de movimientos en agosto", período en que la mayor parte de los italianos viaja para sus vacaciones de verano.



STROESSNER AFIRMA QUE NO HAY INVASION BRASILEÑA EN EL GUAIRA

BUENOS AIRES (AFP). El Presidente paraguayo General Alfredo Stroessner anunció aquí que las presas energéticas de Yacy Reta- Apipe y del Salto del Guaira serán construidas en el futuro inmediato.

Dijo que no existe prioridad para tales obras sino el deseo de realizarlas.

Yacy Reta-Apipe será de condominio paraguayo-argentino en tanto que Salto del Guaira (Sete Quedas) la construirán en el mismo carácter los gobiernos paraguayo y brasileño.

El General Stroessner formuló ese anuncio en una animada conferencia de prensa celebrada esta mañana, temprano, en el Plaza Hotel de Buenos Aires.

Stroessner se manifestó ampliamente satisfecho de sus conversaciones con el Presidente argentino Teniente General Lanusse, de las que dijo beneficiaran con amplitud las relaciones paraguayo-argentinas.

El Jefe de Estado paraguayo, que esta tarde concluye su visita oficial de tres días a Buenos Aires, contestó con soltura y precisión una treintena de preguntas de los periodistas argentinos y paraguayos.

Aseguró que no hay "invasión" brasileña en la zona Salto del Guaira no delimitada. "Tenemos cuestiones de límites pero las cuestiones serán zanjadas por las vías normales".

El Presidente Stroessner explicó que su gobierno no es partidario del reingreso del gobierno cubano de Fidel Castro al sistema interamericano representado por la OEA por entender que sigue fomentando actos subversivos en el hemisferio.

"Nosotros respetamos las opiniones por la libre determinación de los pueblos pero un gobierno tiene su propio criterio y no nos expedimos sobre la pluralidad ideológica", dijo Stroessner.

Al abandonar las relaciones bilaterales paraguayo- argentinas puntualizó que ellas estaban en un plano extremadamente cordial, pero que los problemas que surjan, en lo económico por ejemplo, serán obviados con criterio y con sentido americanista.

Stroessner dijo que regresaba a Asunción muy satisfecho de su diálogo con el Presidente Lanusse.

Al responder una pregunta específica de un periodista paraguayo, el General Stroessner dijo que el logro mas importante de esta visita era la confirmación y la ratificación "de nuestra amistad con la Argentina".

REVELAN DOCUMENTOS SECRETOS SOBRE PRESIONES DE EE.UU. PARA INSTALAR BASES EN PANAMA

WASHINGTON. (Por Alberto García Marrder, de la Agencia EFE) Un serie de presiones diplomáticas de los Estados Unidos para forzar al Gobierno Panameño a firmar en 1947 un acuerdo sobre bases militares son reveladas en unos documentos secretos de la época hechos públicos hoy lunes.

Los documentos incluyen todas la comunicaciones secretas entre el Departamento de Estado y la Embajada norteamericana de Panamá y son puestos a la disposición de los investigadores, junto a los demás documentos diplomáticos del año, al cumplirse los 24 años de estricto embargo.

Después de 14 meses de intensas negociaciones, el 10 de diciembre de 1947 se firmó finalmente un acuerdo mediante el cual se autorizaba a los Estados Unidos a continuar usando 14 "sitios de defensa" en territorio panameño fuera de la zona del Canal.

El acuerdo no fue ratificado por la asamblea nacional panameña y dio lugar a una crisis ministerial y a serios disturbios en la capital.

En telegrama confidencial enviado el 29 de enero de ese año, el embajador norteamericano en panamá, General Fank Hines, informaba al secretario de estado, George Marchall., que el presidente panameño Enrique Jiménez, estaba dispuesto a firmar el acuerdo pero que la única posición en el gabinete la presentaba el Ministro de relaciones exteriores, Ricardo Alfaro.

Según el Embajador Hines, el Presidente panameño pedía que los norteamericanos "devolvierán" las bases que habían estado usando de una manera "simbólica" por un tiempo definido para ser reocuperadas de nuevo bajo una autoridad conjunta, panameña y norteamericana.

Jiménez decía que por razones políticas internas, el acuerdo principal daría la impresión de que la ocupación de las bases sería conjunta, mientras que unas notas adicionales, que no se harían públicas, especificarían el verdadero alcance del acuerdo.

El cinco de mayo de ese año, en un mensaje urgente y secreto, el Secretario de Estado en funciones, Dean Acheson, ordenó al Embajador Hines Rechazar las propuestas panameñas de "autoridad conjunta" y presentar un ultimátum al gobierno panameño a fin de que se llegara a un acuerdo "satisfactorio" para la posición norteamericana antes del uno de septiembre.

Un memorándum del Departamento de Estado, fechado el 13 de junio, decía que el Ministerio de Guerra advertía que las negociaciones se deberían romper si Panamá no concedía a los Estados Unidos derechos de arrendamiento por 30 años renovables por la base de río Hato y diez años para el resto de las bases. Además, sugería que se debería tratar a los panameños bajo términos de "lo tomás o lo dejas".

Durante dos meses los Estados Unidos mantuvieron un deliberado silencio, cuya estrategia -según el Departamento de Estado- era la de poner nerviosos a los panameños y reducir la oposición de estos a un acuerdo concediendo los plazos mínimos de arrendamiento que pedían los norteamericanos.

"Debe tener cuidado el no dar la impresión de que estamos realmente amenazando a los panameños, pero sí hacerles saber que no podremos estar negociando durante meses sin resultado positivo", escribía el 26 de septiembre el Secretario de Funciones del Departamento de Estado, J. Lovett, al Embajador Hines.

Aprovechando la Asamblea General de las Naciones Unidas, el Canciller panameño Alfaro y el Secretario de Estado Marshall se reunieron en Nueva York. En un memorandum de la conversación, Marshall dice que Alfaro se quejó de que Panamá no estaba recibiendo beneficios económicos por el "sacrificio moral que se imponía a Panamá al tener que ceder territorio para las bases norteamericanas".

Marshall señala en el memorandum que hizo saber al Canciller que la ayuda económica a Panamá sería concedida solamente hasta después que se firmara el acuerdo sobre las bases.

Hines informa el 29 de octubre en un telegrama urgente y secreto que el Presidente Jiménez está dispuesto a firmar inmediatamente un acuerdo de 10 años, con una renovación " si las condiciones internacionales para ese entonces son iguales a las de 1947".

Añade Jiménez, según el Embajador, que esto provocaría una crisis ministerial y estaría dispuesto a destituir a Alfaro. El ocho de noviembre Marchall contesta categórico diciendo que se deben rechazar las contrapropuestas panameñas y que la Embajada debe secar un nuevo ultimatum al Gobierno panameño.

El acuerdo es finalmente firmado el 10 de diciembre y provoca la "renuncia" de Alfaro y disturbios en la capital.

La Embajada norteamericana pide instrucciones urgentes al Departamento de Estado sobre cómo dar a conocer "una intención" de los Estados Unidos de ayudar económicamente a Panamá, según lo había pedido el Gobierno para apaciguar a los diputados de la oposición.

SOLDADOS BRITANICOS ARRASARON BASTIONES CATOLICOS EN IRLANDA

BELFAST, 31 (ANSA).— Miles de soldados británicos apoyados por tanques, algunos de los cuales empleados a manera de amenazadores "buldozers", arrasaron al amanecer de hoy los bastiones católicos de toda Irlanda del Norte por primera vez desde 1969.

Un portavoz del ejército dijo que la operación fue "un éxito". En Belfast, Londonderry, Portadown, Lurgan y otros centros del Ulster "aislados" por los católicos al iniciar tres años atrás la sangrienta disputa con los protestantes y después con el ejército británico, los soldados derribaron las barricadas y desalojaron a los francotiradores de la organización irredentista clandestina "Ejército Republicano Irlandés" sin encontrar excesiva resistencia.

Un alto oficial de las fuerzas británicas afirmó que el ejército "controla todos los bastiones católicos de Irlanda del Norte".

El ejército británico sólo se enfrentó a fuego con elementos del IRA en Belfast y Londonderry, donde fueron muertos tres francotiradores y un hombre que había intentado lanzar cocktails molotov contra los tanques "Centurion" (5 toneladas) usados en la operación.

En Belfast, se desplegaron cinco mil soldados y seiscientos carros armados y autos blindados. Otros mil quinientos soldados provistos de cuatrocientos vehículos abrieron los accesos al "área" de Derry (Londonderry).

Otras unidades del ejército británico acuarteladas en el Ulster llevaron a cabo la misma táctica en los demás centros de la turbulenta provincia del Reino Unido.

Al mismo tiempo que el ejército llevaba a cabo su operación, la organización extremista protestante "Ulster Defense Association (UDA) derribaba las barricadas construidas alrededor de los barrios habitados por ciudadanos pertenecientes a la mayoría protestante.

La organización había prometido cumplir tal gesto cuando el Ministro de Irlanda del Norte, William Whitelaw, ordenase al ejército arrasar los bastiones católicos.

Los dirigentes de la UDA comunicaron que sus miembros estarán en "alarma" durante diez días por temor de que los católicos extremistas del IRA reaccionen violentamente contra la operación de las fuerzas británicas.

El rastreo llevado a cabo en los barrios católicos y el arrasamiento de las barricadas que circundaban las "áreas prohibidas" duró tres horas. A las 0645 GMT, el ejército hizo saber que controlaba totalmente la situación.

Whitelaw, quien ayer había anunciado que el ejército llevaría a cabo una "actividad fuera de lo normal", afirmó esta mañana que las fuerzas de seguridad "ocupan desde hoy toda Irlanda del Norte. Espero que todos los ciudadanos comprendan que el ejército está presente para defenderlos. Espero también que cada cual se sienta libre de las intimidaciones de cualquier tipo de terroristas".

Con los cuatro mil hombres mandados recientemente a Irlanda del Norte, el total de las fuerzas británicas en el Ulster es de 21 mil.

En las operaciones de hoy participaron también numerosos helicópteros de la "Royal Air Force", cuya misión consistió en indicar tempestivamente al ejército la presencia de eventuales francotiradores alojados en los tejados de las casas.

La operación contra el IRA llevada a cabo esta mañana por el ejército es la más importante y vasta de la historia del conflicto de Irlanda del Norte.

Los extremistas católicos habían aislado sus barrios con barricadas de cemento para "evitar que los protestantes cumpliesen acciones criminales contra la minoría católica.

En la "guerra" entre católicos y protestantes, en la que se vieron también implicadas las fuerzas mandadas por Londres con el fin de mantener la paz en la provincia, han muerto hasta el momento quinientas personas y se han registrado gravísimos daños. Belfast parece una ciudad arruinada. Lo mismo puede decirse de Londonderry y Rmagh.

UNIDAD EN EL EJERCITO CHINO

PEKIN 31 (AFP).- La absoluta subordinación del ejército al partido afirmaron hoy aquí los tres principales diarios en un editorial común difundido por la agencia China Nueva.

El Presidente Mao —dijo el editorial— "permitió a nuestro ejército constituirse sobre una base completamente marxista-leninista y convertirse en un verdadero ejército popular bajo la dirección absoluta del partido y en un instrumento de aplicación del programa y de la línea del partido".

"Nuestro ejército, prosiguió el editorial, se distingue por una notable unidad interior y con aquellos que no forma parte de sus rangos... Todo el ejército y todo el pueblo deben seguir las enseñanzas del presidente Mao: toda la acción debe aprender del Ejército Popular de Liberación y el Ejército de liberación debe aprender del pueblo y de todo el país".

Todo conspirador que quisiera debilitar este ejército, añadió, "soñaría con los ojos abiertos. Las montañas pueden romperse pero nuestro ejército jamás, nuestro ejército es digno de su nombre de gran ejército popular".

Sin mencionar a Lin Piao o Chen Po Ta, el editorial prosiguió "los comandantes y todos los combatientes hicieron una crítica a fondo de Liu Shao Shi y otros rateros, lo que elevó la conciencia política del ejército. El estudio de Marx, Engels, Lenin y Stalin es práctica corriente entre los cuadros y combatientes, así como las obras del presidente Mao".

Después de afirmar que "es necesario mantenerse siempre en el estilo de la lucha intensa", el editorial concluyó:

Nuestro país está todavía en vías de desarrollo, con una economía relativamente atrasada. Decenas de años serán indispensables para convertir a China en un país más prospero".

POLICIA BOLIVIANA PIDE GARANTIAS

LA PAZ (AFP). La policía boliviana decidió "solicitar garantías" al Gobierno, a fin de cumplir su labor sin interferencias, en vista del "atropello" que sufrió una de sus unidades por parte de elementos del Ejército.

El último sábado una fracción de soldados del Regimiento "Colorados de Bolivia" irrumpió en el centro de emergencia de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, para liberar por su cuenta y riesgo a un sub-oficial, que había sido detenido por promover escándalo público.

Los soldados llegaron hasta la unidad policial ocupando tres camiones "caimanes" y convenientemente armados para el operativo. La serenidad demostrada por los jefes y oficiales de la policía evitó que se produjera un enfrentamiento de imprevisibles consecuencias, aunque se produjeron disparos aislados cuyo origen se investiga.

Según la versión proporcionada en esferas oficiales, un grupo de militares en estado de ebriedad se hizo presente en la seccional de policía del barrio de "San Pedro", donde se dedicó a provocar a los funcionarios de investigaciones.

Los funcionarios civiles de la policía, al verse impotentes para reprimir al grupo optaron por pedir auxilio al Servicio de Radio-patrullas que se hizo presente en el lugar para capturar a uno de los exaltados.

Este resultó ser un suboficial, a quien el oficial de policía tenía el propósito de trasladar a su unidad castrense. Sin embargo el rebelde ofreció resistencia y, tras golpear al policía, destrozó los vidrios del vehículo.

En vista de la actitud del uniformado, el policía optó entonces por trasladarlo al Centro de Emergencia, donde quedó recluido a la espera de una reclamación por parte de la superioridad de Ejército.

A las pocas horas se produjo la maniobra militar que estuvo a punto de degenerar en situaciones de hecho de graves consecuencias. El Ministro del Interior, Mario Adett Zamora, atribuyó el hecho a lo impulsivo del carácter de los jóvenes oficiales de Ejército, no sin dejar de admitir "el gran espíritu de cuerpo" que caracteriza a la institución.

Adett Zamora, quien ostenta el grado de coronel de Ejército anunció que las unidades afectadas por el incidente iniciarían procesos para establecer responsabilidades.

Por su parte la oficialidad de policía decidió pedir garantías a fin de que sus tareas no sean objeto de interferencia alguna.

HUELGUISTAS BLOQUEAN PUERTOS BRITANICOS

LONDRES 31 (UPI). Grupos viajeros de los estibadores en huelga partieron hoy a bloquear los pequeños puertos que han logrado escapar al paro nacional que lleva cuatro días.

Los mercados centrales de alimentos informaron hoy que los precios han empezado a subir, al comenzar a sentirse los efectos de la huelga.

Un comite conjunto obrero patronal se reunió hoy por primera vez desde el inicio del paro, con la intención de formular una nueva propuesta de paz. Pero los jefes sindicales indicaron que es probable que la acción continúe por lo menos durante esta semana.

Los 41.000 estibadores británicos iniciaron el viernes un paro de duración indefinida, cerrando los puertos por donde fluyen los vitales abastecimientos alimenticios y las exportaciones industriales.

La huelga comenzó en demanda de mayor seguridad en el trabajo, justo en la epoca en que los embarcadores comenzaron a aumentar el cambio a buques con centendores, que son cargados y descargados en almacenes del interior por otros obreros.

Veinte estibadores llegaron a Harwich, puerto de la costa oriental que maneja mayormente transbordadores que viajan a Europa. Los estibadores locales son miembros del gremio ferroviario nacional a diferencia de la mayoría de los obreros de muelles de la nación, que pertenecen a la Unión de Transporte y obreros Generales.

Los huelguistas urgieron a los estibadores de Harwich no manejar la carga de los barcos desviados de Londres o de los otros puertos en el faro.

"Esta es nuestra ultima batalla- dijo Carpenter, miembro de uno de los grupos viajeros - si perdemos esta, estaremos mal parados".

En Londres un vocero del Mercado Central de frutas y legumbres de Ovent Garden dijo que los surtidos son cada vez más reducidos y que los precios estan subiendo rapidamente.

El propietario de una firma del mismo giro, que pidió se reservase su nombre, dijo: "ya aumente mis precios y tendre que volver a aumentarlos".

LA DERECHA DESATA CRIMINAL CAMPAÑA

A través de la acción concertada de todos sus medios de difusión, pretende hacer creer que Ud., amigo lector, se está "muriendo de hambre sin que se dé cuenta".

Diputado Pareto ahora se las da de veterinario y trata de hacer creer a todo el mundo que la carne de cerdo importada está poco menos que envenenada.

CON GRAN DESPLIEGUE publicitario la derecha inició, a partir del viernes pasado, una campaña perfectamente planificada y en la cual han participado todos sus medios de información, con el fin de crear una imagen de desabastecimiento realmente increíble en nuestro país.

Incapaces de argumentar y rebatir los enormes logros alcanzados por el Gobierno Popular, así como el gran despegue iniciado por nuestra economía y que supera a todo lo realizado en 50 años (las cifras del Fondo Monetario Internacional así lo reconocen), se han unido para tratar de hacerles creer a los pobladores que "se están muriendo de hambre, sin que ellos se den por enterados".

PESCADO

Todo esto se inició a partir de la fijación de precios y de poder comprador que estableció la Dirección de Industria y Comercio con todos los pescados y mariscos. Los problemas en el abastecimiento de estos productos surgidos como maniobras de un grupo de mayoristas que no aceptan que DIRINCO haya puesto fin a sus negociados especulativos, fueron aprovechados debidamente por la oposición para presentar este cuadro desolador en materia de alimentos.

El hecho de que los lunes de acuerdo a una antigua práctica de comercialización, no se entregue productos del mar a los mercados, fue utilizado por los reaccionarios para acentuar su campaña, con el calculado propósito de magnificar el problema con el fin de motivar el descontento de los consumidores.

Por ejemplo, el diario "La Segunda", de ayer, se refiere a diversos problemas que existen para proveerse normalmente de algunos artículos de primera necesidad, pero se cuida muy bien de explicar el origen de esta falla.

No explica, por ejemplo, que el problema de los huevos y aves, uno de los productos que cita, surgió a partir del régimen anterior cuando fue necesario sacrificar miles de pollitos por falta de demanda, ni tampoco que los huevos fértiles que se enviaron al mercado, todo lo cual produjo un daño con repercusiones incalculables para la industria avícola del país.

LA LECHE

Con respecto a la falta de leche, pretende olvidar que un tercio de la población materno-infantil en Chile la recibe gratuitamente y que, respecto a la leche Nido y de otras marcas, ha recrudecido el problema de transportes debido a que los vehículos están siendo afectados por la falta de repuestos, como resultado del bloqueo económico de los Estados Unidos.

Luego, con relación a la carne de vacuno, nada dice de la matanza de hembras que se inició luego del triunfo del Gobierno Popular y que hasta ahora ha continuado en mataderos clandestinos. Silencia, del mismo modo, el abierto contrabando que han realizado algunos delincuentes que se amparan en partidos "democráticos y libertarios", como también oculta el hecho de que los propios países productores estén realizando vedas que sobrepasan, en duración, a las que se realizan en nuestro país.

OTROS PRODUCTOS

Se citan, además, otros dos casos de productos con los cuales hay problemas para abastecerse normalmente, tales como papel confort y gas licuado pero deliberadamente se olvidan de que la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones y Gasco no han invertido ni un solo escudo desde que asumió el actual Gobierno, y, de esta forma, no han sido capaces de aumentar la producción para atender la mayor demanda.

Se pretende por último, de crear desconfianza en torno a la calidad de la carne de cerdo que se está importando citándose declaraciones del diputado Luis Pareto quién, en su afán de publicidad gratuita para la elección de marzo próximo, no trepida en posar... ¡cómo veterinario!...

Lo cierto es que, de acuerdo con el informe 1.307, del 24 de julio, emitido por el Servicio Agrícola Ganadero, la partida de carne de cerdo cumple con los requisitos sanitarios exigidos por la Dirección de Salud Animal de dicho servicio.

ULTIMO LLAMADO A LOS TRABAJADORES DE NIETO

UN ÚLTIMO LLAMADO a los obreros y empleados que se niegan a ingresar a la industria efectuaron ayer el interventor del consorcio Nieto Hermanos, Claudio Riquelme, y las directivas sindicales de los sectores Industriales y Profesionales de esta empresa requisada.

El llamado es para que estos trabajadores se presenten a trabajar pues se han negado a hacerlo desde el lunes pasado y permanecen fuera de la industria gritando consignas contra la intervención.

El grupo de 80 personas es encabezado por algunos individuos que fueron contratados últimamente por los ejecutivos de Nieto Hermanos para hacer un frente que resistiera la intervención que se veía venir desde hace tres meses, luego que los patrones fueran sorprendidos cometiendo una serie de irregularidades.

Los contratados recientemente son, en su gran mayoría, elementos fascistas que, en número superior a 20 incitan a los trabajadores para que no se reintegren a sus labores.

Por supuesto que, para ellos, el predicar este tipo de acción es fácil ya que corresponde a un trabajo muy bien rentado y que financian los ejecutivos de Nieto. Es así como los empleados administrativos denunciaron al Interventor que, al día siguiente de ser requisada la industria, se retiraron desde el Banco del Estado dos cheques por valor de Eº 648.881, dinero que fue repartido entre los cabecillas que se niegan a trabajar.

Mientras tanto, la mayoría de los trabajadores de Nieto trabajan normalmente, pese a que la ausencia de las 80 personas ha creado la necesidad de empezar a contratar más personal, pues los trabajadores y el Interventor no están dispuestos a ver afectada la producción.

Muy por el contrario, los sindicatos han reiterado en declaraciones públicas que la empresa, manejada por los obreros y empleados junto con los personeros de Gobierno, no solo mejorará las condiciones laborales sino que incrementará notablemente la producción, mirando el beneficio de todos los chilenos y no de una sola familia privilegiada.

Es así, entonces, como a través de las directivas sindicales se ha hecho un llamado a los trabajadores en rebeldía para que vuelvan a sus labores. "El llamado de ahora, según señalaron, es el último que se formula a quienes, desde el lunes pasado se niegan a reintegrarse".

Ley de Seguridad contra matones del Terminal Pesquero

Hasta el Cierre de esta edición, el Ministro Sumariante se encontraba interrogando a los dos hermanos detenidos en el Terminal Pesquero por dedicarse a amendrantar a los vendedores que aceptaron el precio fijado por el Goberno a la venta de pescado.

La querella por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado fue presentada por la Intendencia de la provincia, y recayó contra los hermanos Nestor Hernán y Esther Vega Salazar.

La Corte de Apelaciones designó al Ministro Adolfo Bañados para que sumarie la querella.

Ambos hermanos se dedicaron a reunir matones el día sábado en el terminal pesquero de Balmaceda con Brasil, para promover desórdenes y amedrentar a los vendedores, a fin de que no aceptaran los precios fijados por el Gobierno a la venta de pescado.

Cabe recordar que durante muchos Gobiernos se ha intentado librar batallas contra los especuladores en la venta de pescado, y ésta es la primera vez en que ella se lleva adelante con fuerza.

Indica Jefe de la ECA:

DIP. PARETO DEBE INFORMARSE ANTES DE HABLAR DEL CHANCHO

El Vicepresidente Ejecutivo de ECA, Claudio Fonseca entregó la siguiente declaración, relacionada con las antojadizas opiniones de Luis Pareto.

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA INFORMA A LA POBLACION

Frente a las calumniosas informaciones propaladas por el Honorable Diputado Sr. Pareto sobre la calidad sanitaria de la carne de cerdo importada por ECA desde China, debemos declarar lo siguiente:

a) China es un normal exportador de carne de cerdo a numerosos países; por ejemplo Italia, Francia, Yugoslavia y Grecia. Ultimamente también España ha efectuado adquisiciones según información de prensa.

b) Estos países además de los del campo socialista, tienen estrictas normas sanitarias en cuanto a sus importaciones ya que son a su vez exportadores de frutas.

c) La carne traída por Chile cumple con todas las normas y certificados de calidad y sanitarios que se exigen para tales casos:

Estos son:

"La carne debe viajar junto con cuatro certificados bilingües:

(Chino-Inglés), es decir

A-Certificado Sanitario

B-Certificado de Calidad

C-Certificado de Peso

D-Certificado de Origen

Cada pieza de carne tiene que ser envuelta y acompañada por una etiqueta sobre la cual se encuentra imprimido: "CHINA INSPECTED" y el nombre del matadero de la ciudad de procedencia.

Los cortes de carne aceptados por las autoridades Italianas son cuatro; (Los mismos, que trae Chile).

Sobre cada cartón, conteniendo piezas del mismo corte, deberá ser aplicada una etiqueta con las siguientes indicaciones:

A-Certificado Sanitario indicando "China Inspected"

B-Lugar de procedencia reconocida

C-Remitente

D-Tipo del corte

E-Peso neto

d. Incluso más, cada pieza de carne: Pernil, Lomo, Espalda, viene con un certificado sanitario individual.

Como los conocimientos del H. Diputado Sr. Pareto no son muy completos al respecto, le rogaríamos que hiciera un muestreo de las piezas y las sometiera a análisis de laboratorio a ver si encuentra alguno de los "peligrosos virus" a que él hace mención. Lo desafiamos a ello.

f. Como la información propalada puede causar alarma pública, estamos solicitando al Ministerio del Interior que estudie jurídicamente la situación a fin de iniciar una querella criminal por estas declaraciones.

g. Parece que el Sr. Pareto desconoce que en la R.P. China, además de una revolución política social y económica se produjo una revolución sanitaria. Si tiene dudas, que consulte con sus correligionarios que han estado por allá —incluso médicos— que se lo podrán atestiguar. Si a ellos no les cree, que pida informaciones a la Embajada de EE. UU. o a los periodistas norteamericanos que estuvieron allá con el Presidente de dicho país.

Por último, como el Sr. Pareto ha vuelto a la carga contra ECA, le reiteramos nuestro desafío de nombrar una Comisión Investigadora Imparcial o Paritaria (Gobierno-Oposición) para que investigue nuestros negocios pero también los que se hicieron durante los Gobiernos de Alessandri y Frei, para que los sepa la Opinión Pública y compare.

CLAUDIO LEONARDO FONSECA PEDRAZA
Vicepresidente Ejecutivo
EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA



El detenido Néstor Hernán Vega Salazar es llevado ante el Ministro Sumariante, Adolfo Bañados, para que responda a los cargos que le hacen por promover desórdenes contra el decreto del Gobierno que fijó el precio del pescado.

Del E.L.N.:

MINISTRO SUMARIANTE DECRETO SITUACION DE LOS DETENIDOS

• Ordenó libertad de cinco y encargó reos a diez

EL MINISTRO Sumariante dejó en libertad incondicional por absoluta falta de méritos, al brasileño Angelo Da Silva Pezutti, de quien el diario "La Prensa" dijo que se trataba de "uno de los elementos más peligrosos" de los detenidos del ELN.

Además fueron dejados en libertad incondicional, José Alberto Castillo González, Carlos Toro Croce, y Marcela Castillo.

El día sábado fueron encargados reo por el Ministro, los siguientes detenidos: Fernando González Calquín, Arturo Hoffman Latorre, María Angélica Faune, Luis Angel Fernández, José Luis Ojeda, Douglas Olivares, Jorge Valenzuela Solari, Carlos del Campo, María Tijoux y Héctor Valdés.

Por otra parte, el menor Gustavo Ramírez Calderón, 17 años de edad, fue puesto a disposición del Juez de Menores.

Todas las personas encargadas reo infringieron, según considera el Ministro, el artículo 4 letra D de la Ley de Seguridad Interior del Estado.

Sus encargatorias de reo corresponden a la querella por Infracción a esta Ley cuya denuncia fue presentada por el Ministerio del Interior; la querella por delitos comunes la comenzó el octavo juzgado del crimen, y ahora está en manos del Fiscal Fernando Lyon.

EN LA FISCALIA

El Fiscal Fernando Lyon informó a los periodistas ayer en la tarde que se había hecho cargo del proceso por delitos comunes contra los detenidos por varios asaltos.



Angelo da Silva Pezutti, brasileño, 26 años, casado. Integrante del "Comando 16 de Julio de Liberación Nacional", ingresó a Chile procedente de Argelia, hasta donde había sido enviado junto a un grupo de extremistas brasileños canjeados por un diplomático europeo. Pese a que a su haber sólo figura el vender una metralleta a la célula, se le considera uno de los elementos más peligrosos, por haber "estudiado" en Argelia.

En su afán por darle el carácter de "complot internacional del comunismo" a la detención de varios elementos del ELN, el diario "La Prensa" calificó la semana pasada al brasileño detenido, Angelo Da Silva Pezutti, como "uno de los elementos más peligrosos". Este peligroso elemento fue dejado en libertad incondicional por el Ministro Sumariante por absoluta falta de méritos en la querella por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado.

"EL TOPO", DE UN CHILENO, GANA FESTIVAL DE CINE

EL "NEW YORK Festival of New Cinema", organización dedicada a valorar las películas proyectadas en salas cinematógraficas de esta ciudad, anunció hoy, lunes, la concesión de su trofeo "Equarius" a varios films latinoamericanos, así como el de mejor actriz a la bailarina de flamenco "La Polaca", por su papel en la película española "Amor Brujo".

"El Topo", producción mexicana dirigida por el chileno Alexandro Jodorowski, que reside desde hace años en la capital azteca, ganó el premio a la mejor película, mientras que "Ojo de Agua", del venezolano Oscar Molinari, obtuvo el premio al mejor cortometraje.

El premio al mejor director fue otorgado al venezolano Arturo Plasencia por su película "Huyendo del sismo", que obtuvo un gran éxito de crítica en su reciente presentación durante el "Primer Festival de Cine, Venezolano", celebrado en esta ciudad.

El premio a la mejor fotografía correspondió a la película peruana "La Muralla Verde" mientras que el galardón al mejor guión cinematógrafico fue concedido conjuntamente a Joaquín Pedro de Andrade y Eduardo Escorel, por la película brasileña "Macunaima".

La OIR a "El Mercurio"

EL BANCO NO SE LIQUIDO POR RAZONES POLITICAS

"El Banco Edwards se ha liquidado en conformidad a las leyes vigentes, por haber caído en insolvencia", expresa claramente una declaración entregada por la Oficina de Informaciones de la Presidencia de la República en relación a una editorial aparecida en el Diario "El Mercurio".

"No es exacto que el Banco Edwards haya sido liquidado por razones políticas aunque la posición del Gobierno sea absolutamente contraria a ese grupo financiero. Y lo es por lo que ha sido, por lo que representa y por lo que pretende ahora hacer", explica la OIR en su declaración.

Aclaran más adelante que las medidas aplicadas a este Banco no son producto de la imposición comunista, sino que constituyen "una resolución del Gobierno de la Unidad Popular, adoptada por los partidos que la integran".

"El Mercurio", ante la fuerza de los hechos que incriminan a la directiva del Banco, cae en un recurso débil y primario: defender lo indefendible y, ante la carencia de pruebas, esgrime, apreciaciones destinadas a desencadenar los prejuicios. Las rutas del anticomunismo zoológico no son ya propicias y obtendrá muy poco con transitarlas".

Además se expresa en la declaración que la liquidación del Banco Edwards ha sido decretada con entera prescindencia de sus vinculaciones con "El Mercurio", pero que no se rechazan sus intereses comunes directos, confesables e inconfesables.

La OIR afirma que es totalmente falso que la liquidación de esta entidad implique riesgos para su personal. Y así lo ha reconocido el propio sindicato de la institución. Además es inexacto que se haya destruído un símbolo.

Luego se entra a detallar las irregularidades cometidas por esta institución al contraer compromisos en el exterior por valor de US$ 7.350.000 sin considerar intereses al pasar como aval de las firmas Tecna S. A. y Tecna Ltda.

AÑO DE LA MUJER Y DEL NIÑO

Una entrevista con el Presidente de la República sostuvo la senadora y presidente del Comité Femenino de la Unidad Popular, María Elena Carrera. Según adelantó la parlamentaria el próximo lunes se realizará una reunión más amplia para estudiar la forma de acelerar los trabajos y lograr que este año sea realmente el Año de la Mujer y el Niño.

También se estudiará la participación de la mujer en todos los campos y, la forma como combinar los recursos y servicios del Estado para que se aprovechen en mejor forma y como acelerar el establecimiento de los jardines infantiles.

Agregó que existe un plan coordinado para impulsar las materias anunciadas, pero que será dado a conocer después de la reunión del próximo lunes.

FRANCESES SE DESNUDARON EN PROVIDENCIA

22 JUGADORES de un equipo de rugby francés fueron detenidos en la madrugada de ayer en la avenida Providencia cuando varios de ellos se desnudaban en la calle, después de haber comido en el restaurante "El Parrón".

Según las informaciones entregadas por carabineros, alrededor de la una de la madrugada concurrieron al restaurante "El Parrón", ubicado en Providencia 1198, varios carabineros a fin de atender una denuncia por desórdenes.

Cuando llegaron hasta ese local, se encontraron con que en la puerta había un grupo de extranjeros divirtiéndose de manera muy especial en Providencia, puesto que dos de ellos se habían desnudado completamente mientras los demás les hacían coro.

Al proceder a detenerlos, carabineros comprobó que se trataba de los integrantes del equipo de rugby "Paris Université Club", que habían venido a jugar varios partidos en el país.

Luego de pasar los más audaces a la comisaría, fueron devueltos a su alojamiento en el Hotel Emperador.

FUMADORES FINANCIARAN PLAN DE OBRAS PUBLICAS

UN REAJUSTE de precios sufrirán, a partir de hoy, todas las marcas de cigarrillos que produce la Compañía Chilena de Tabacos. Esta alza fue otorgada luego de determinar que la materia prima importada ha experimentado un alza del 60 por ciento, a partir de enero de este año, además de otras variaciones de costos que inciden directamente en el precio del producto.

Parte de este reajuste de precios será destinado, fundamentalmente, para financiar el amplio programa de obras públicas que tiene el Gobierno Popular a lo largo de todo el país, como también para cubrir las inversiones de maquinarias y aumentos de personal que ya tiene en marcha la empresa.

NUEVOS PRECIOS

Desde 1970 que los precios de los cigarrillos se mantenían estacionarios, sin sufrir ningún alza que permitiera absorber los mayores costos provenientes del reajuste de materias primas importadas.

El 23 de mayo pasado cada cajetilla fue recargada en su precio con un escudo. Sin embargo, esto correspondió al impuesto aprobado por el Parlamento con el objeto de financiar la ley de reajustes.

Los costos de la empresa, en general han subido en un 47,83% sólo desde enero de 1972, además del alza del 25 del tabaco nacional, porcentaje que se le debe agregar algunas bonificaciones que entregaron con el fin de superar, en parte, el deterioro de las siembras provocados por los últimos temporales.

Las remuneraciones, incluida la contratación de nuevo personal significó un 54% adicional. Sin embargo, esta incorporación de mano de obra significó que los 1.600 trabajadores aumentaran en un 26% la producción de 1971 y en un 14% en los primeros meses del año, con lo cual se consiguió satisfacer la enorme demanda que, a comienzos de año, creó un desabastecimiento en la capital.

Los nuevos precios de los cigarrillos son los siguientes: Monarch Ambré, Eº 3,5[illegible]; Monarch corcho, Eº 3,50; Ala, Eº 4; Cabañas, Eº 4; Fresco, Eº [illegible]; Richmond, Eº 5; Cabañas especial, Eº 6,50; Liberty, Eº 6,5[illegible]; Hilton, Eº 8; Cabañas filtro, Eº [illegible]; Life, Eº 9,50; Nevada, Eº 9,5[illegible]; Lucky Strike, Eº 11,50; Viceroy, Eº 13,50; Hilton 100, Eº 13,50.

Por alianza con la derecha

REGIDOR DE ARICA RENUNCIO A DC

RENUNCIO al Partido Demócrata Cristiano el regidor de Arica, Eduardo Pérez Riveros, quién hasta hace tres meses ocupaba la presidencia comunal de esta colectividad, por no compartir las alianzas con la derecha y especialmente la integración del PDC a la confederación de la oposición.

El hecho, cuidadosamente silenciado por el Partido Demócrata Cristiano, lo dieron a conocer ayer parlamentarios de izquierda por la provincia de Tarapacá, quienes destacaron la virulenta campaña desatada en la zona en contra de Eduardo Pérez por parte de sus hasta hace pocos días, camaradas y por el Partido Nacional.

Pre candidato a diputado, el regidor Eduardo Pérez, señala en su carta renuncia, presentada la semana pasada a su partido, que no comparte la alianza de la Democracia Cristiana con el Partido Nacional en la Confederación de oposición ni en otras acciones que han significado obstruir el proceso de transformaciones.

"Por principio —señala Eduardo Pérez— la Democracia Cristiana no puede estar con la derecha en una Confederación. Un Partido que se define como socialista y comunitario no tiene nada que ver con la derecha capitalista".

El regidor de Arica se define como "un cristiano de izquierda" y cuestiona la línea adoptada por la Democracia Cristiana señalando que las fuertes discrepancias con la derecha, manifestadas durante el Gobierno de Frei y que motivaron entre otros hechos, la muerte de Hernán Mery, no pueden ser obviadas en la actualidad por meros intereses electoralistas.

Mundial de Hockey

ESPAÑA GOLEO A CHILE: 10x3

LA CORUÑA (ESPAÑA) 3 (EFE).- España derrotó a Chile por el marcador de 10 goles a 3 en el partido disputado hoy correspondiente a la sexta jornada del XX Campeonato del Mundo de Hockey sobre patines.

Otros resultados: Italia se impuso a Japón por cinco goles a cero, luego de conseguir una ventaja de tres tantos a cero en el primer lapso. Bélgica superó ampliamente a Nueva Zelanda por nueve tantos a dos, en un partido de escaso interés. Por su parte, Portugal derrotó a Estados Unidos por el marcadór de cuatro goles a dos, luego de sostener una intensa lucha. Finalmente, la Selección de Argentina venció a la de Australia, por la cuenta de 10 tantos a tres.

En este instante...

(Viene de la 1a. Pág.)

vista electoral, hay que hacerlo social y políticamente para elevar la conciencia de los trabajadores, con objetivos tan trascendentes que aún cuando nuestro esfuerzo no alcanzara a sumar la mayoría absoluta del electorado, las metas buscadas queden en pié como auténticamente revolucionarias. Debemos hacer aprobar por el pueblo, para obtener que lo haga el nuevo Congreso del 73, la Constitución, la Nueva Reforma Agraria, la Reforma Educacional, haremos el nuevo Código del Trabajo, normaremos la Seguridad Social, pondremos en práctica al Servicio Unico de Salud, ampliaremos la descentralización y tenemos que establecer un nuevo régimen comunal. En otras palabras, se trata de crear el régimen institucional que culmine la asunción directa por el pueblo trabajador del poder económico y del poder político.

Son tareas importantes, revolucionarias, capaces de movilizar a todos los trabajadores. Ellas deben preocupar a los militantes de los partidos. Porque, además, son inmediatas. Estarán de acuerdo conmigo los dirigentes políticos que todo esto sí tiene contenido. No se trata sólo de consolidar lo mucho que hemos hecho, y que el mundo está consciente en apreciarlo como un proceso importante en la hora actual, sino de avanzar con decisión conforme a las definiciones que hemos dado al país.

Saben ustedes que el Gobierno está trabajando resueltamente en el diseño de una nueva Constitución Política del Estado que reemplace la burguesa actual por otra de transición al socialismo. Sobre esto les anuncio que el próximo cuatro de septiembre, fecha que recordará el segundo aniversario de nuestro triunfo, entregaremos a los partidos y a la Central Unica de Trabajadores sus grandes lineamientos, para que inicien su análisis y estudio, en todos los niveles. Nadie debe restarse a la tarea de contribuir con iniciativas al documento que consolidará constitucionalmente lo que hemos venido realizando revolucionariamente en la infraestructura económica. Tras dos años de transformaciones socio-económicas profundas, es posible —porque se impone como necesidad— emprender el cambio supraestructural. A este respecto, me atrevo a anticiparles que jamás Chile habrá conocido un diálogo más democrático para definir la ordenación jurídico-revolucionaria de su porvenir.

VIGILANCIA PERMANENTE

Tenemos grandes metas por cumplir. Como Presidente de la República les señalo que ejerceré cada día mis legítimas y claras funciones para asegurar las generosas ventajas que entrega la convivencia chilena a los que respetan la decisión del pueblo de darse un Gobierno, y hacerlo respetar cabalmente.

Cuando tan magna empresa absorbe toda la capacidad de acción de los trabajadores y de los movimientos populares, los partidos de la Unidad Popular deben rechazar con resolución y energía los sucesivos ensayos divisionistas que intentan desviar la atención hacia hechos secundarios o quiméricos que, aunque incapaces de aportar nada positivo, consumen inútilmente esfuerzo y preocupación. Por eso, es igualmente imperiosa la vigilancia permanente sobre la militancia disciplinada y organizada de cada partido, para descubrir y denunciar —pública y oportunamente— a quienes de modo deliberado buscan alterar nuestra línea política programática.

Estoy persuadido de encontrar entre ustedes la más amplia identidad de criterio, y espero que hallarán los medios más eficaces para que nuestros planteamientos básicos comunes orienten claramente la actuación de cada partido o movimiento en todos sus niveles.

Lo saluda fraternalmente.

SALVADOR ALLENDE G.

Santiago, Martes 1°
de Agosto de 1972

LA NACION

(deportes, hípica
y espectáculos)

COLO COLO A SEGUNDO PLANO:

UNION

APROVECHO EL "PASE"

CATOLICA

MANTIENE EL TRANCO



"Tanque" Rojas, dos goles para el cuadro católico.

● Hoy el equipo albo puede recuperar su lugar.
● Everton sacó un punto de agonía para acercarse a Wanderers.

Unión Española pasó a la punta, claro que con "permiso" de Colo Colo. Porque el mal tiempo impidió al lider jugar su partido con Lota. Y de esto se aprovechó el equipo hispano para adueñarse del primer lugar, aunque sea por un par de días. En todo caso, es una novedad en el torneo. La presencia de Colo Colo comandando el grupo se estaba tornando demasiado monótona, quizás por la facilidad de sus últimas victorias.

Universidad Católica no pierde el tranco.

Son los tres grandes animadores del certamen.

Colo Colo con sus partidos de graderías repletas y sus goles para provocar explosiones jubilosas.

Unión Española, con su equipo de estrellas y sus triunfos angustiosos y polémicos.

Y Universidad Católica, con su equipo de juventud que camina silencioso tras los lideres.

Luego hay una división notable. Porque muy atrás asoman Magallanes y Deportes Concepción, bastante separados del verdadero grupo de animadores. Quizás el equipo "lila", invicto en sus tres presentaciones en Santiago, pueda sumarse a los punteros. Todo depende del resultado del partido que tiene pendiente. Pero en todo caso, por lo que están demostrando en la competencia, no cabe duda que Colo Colo, Unión Española y Universidad Católica, de no su-ader algo inesperado, serán los equipos que entablen la lucha definitiva por el título.

LA FECHA.

Fecha trunca. La lluvia impidió la disputa de dos partidos. Uno de ellos muy importante, Colo Colo-Lota. Un pleito que tenía revolucionada la zona del carbón. El otro, el compromiso entre Huachipato y Unión Calera. Para los sureños, el tercer partido que mantiene pendiente.

El resto de la jornada sin mayores sorpresas.

"U" volvió a sacar un punto de última hora, en un partido que ya lo tenía perdido. Un cabezazo de Sarnari y una estirada felina de Nef ante un tiro de Vásquez para impedir un penal, permitieron al equipo de Ramos salvar un punto frente a Deportes Concepción.

Unión se quedó con el liderato luego de vencer a Antofagasta en un pleito complicado y lleno de problemas. Una victoria al estilo de las del equipo hispano, con lesionados, expulsados y líos.

Para Universidad Católica, una victoria importante. Sin bullicio, silenciosamente, el equipo cruzado ha mantenido una incansable persecución a los lideres. Fue a Playa Ancha para derrotar a Wanderers, en un partido que entusiasmó a los porteños. Dos cabezazos del "Tanque" Rojas permitieron a los católicos regresar con la victoria. Para Wanderers, un nuevo tropezón. Ahora apenas aparece separado por un punto del equipo viñamarino, que ha sido colista permanente del campeonato.

Magallanes logró dos sufridos puntos. Con mucho trabajo logró superar a San Felipe, el campeón del año pasado que ya perdió toda su prestancia.

Un punto para Everton. Un punto logrado con angustia, en el minuto final del partido ante O'Higgins. Muchos dicen que el gol del empate conseguido por Henry fue luego de robarle con la mano una pelota al arquero rancagüino. Un punto polémico para los viñamarinos, un punto que sin embargo puede ser el indicio de la esperada recuperación.

Los dos partidos restantes pueden constituir en cierta medida resultados sorpresivos.

Naval fue al reducto talquino para derrotar a Rangers.

Deportes La Serena cayó en Temuco, ante Green Cross, por un marcador demasiado abultado.

Sin embargo, si se consideran algunos aspectos, estos resultados no pueden ser catalogados como sorpresivos. Porque Rangers de Talca hace unas cuantas fechas que está estacionado en la parte baja de la tabla. La Semana pasada vino a Santiago, para perder por goleada ante Universidad Católica. Y Naval es un equipo que en cualquier momento puede desarmar al rival más pintado. Fue a Talca y de "contraataque" venció al dueño de casa.

Quizás el único resultado que alteró los pronósticos fue la derrota de La Serena en Temuco. Pero basta mirar la ubicación de ambos, para concluir que es un resultado perfectamente lógico. Los nortinos superaraban por dos puntos a Green Cross, y en esta ocasión sin lugar a dudas "peso" el hecho de ser el vencedor el dueño de casa.

LO QUE VIENE.

Para la próxima semana hay dos partidos llamativos en Santiago: Colo Colo ante Green Cross y Católica frente a Magallanes. En Provincias, destaca la presencia de Unión Española y de la "U" en San Felipe. Al margen por supuesto del clásico sureño, entre Lota y Concepción.

CON LA MISMA SANGRE Y DISTINTA CAMISETA

● **La nota simpática de la última fecha, la rivalidad en la cancha de los hermanos Rodríguez y Grafigna.**

En la vida dos hermanos no pueden ser rivales.

Pero el fútbol es una actividad que expone muchas veces a cualquier sorpresa. Porque el fútbol es un virus que se mete muy al fondo y que cala, no sólo a quien está en esa actividad, con pasión, con cariño, con interés, ese virus se extiende a toda la familia. Y son muchos los casos de un padre que desde joven fue hincha de un club, pero cuando su hijo juega en un equipo diferente a sus amores, cambia de camiseta, se hace hincha de ese equipo, se hace un ferviente admirador de esos colores.

En la última fecha del fútbol profesional tuvimos en dos jornadas seguidas un hecho simpático. El sábado en Santa Laura, Lito Rodríguez, marcador de punta de Deportes Concepción, fue un rival ocasional de su hermano Manuel, al enfrentar a Universidad de Chile.

Y el domingo Uruguay Grafigna rival de Pedro cuando salieron al campo de Ñuñoa Unión Española, y Antofagasta-Portuario.

Según nos contaba Juan Rodríguez, su hermano mayor Manuel, fue el exquisito del fútbol en la familia. Juan, con esa bondad y ese cariño y respeto que siente por Manuel, siempre ha señalado que este es el mejor de todos. Y para qué decir de Lito el hermano menor, que tuvo en Manuel el espejo de un futbolista completo. De exceiente técnica, de fuerza moral y combativa, como que se ha mantenido durante más de diez años como titular en la escuadra azul.

Los hermanos Grafigna son uruguayos. Pedro llegó a actuar en un equipo de primera división en Montevideo. Jugador canchero, técnica depurada, en Montevideo. Jugador canchero, técnica depurada, garra charrúa para luchar en el área chica. Uruguay, menor en varios anos, nunca jugó en forma oficial en Uruguay. Lo hacia en un equipo de barrio sin mayor importancia. Pero no faltó la voz lejana que lo invitó a venir a Chile a jugar al fútbol. Y no lo dudó, no lo pensó dos veces. Recordamos que cuando San Felipe salió campeón el año pasado, La Nación le hizo un reportaje a Uruguay Grafigna, y en ese articulo sostuvo que su aspiración mayor, suu realización completa seria que algún dia pudiera actuar junto a su hermano en un mismo equipo, porque creia que su rendimiento seria mucho mejor, si tenia a su vera el hermano mayor.

El fútbol profesional no acepta sentimentalismo. No los puede aceptar porque muchas veces va contra sus intereses. Y los jugadores tampoco pueden dejar de mirar lo económico por debajo de lo sentimental.

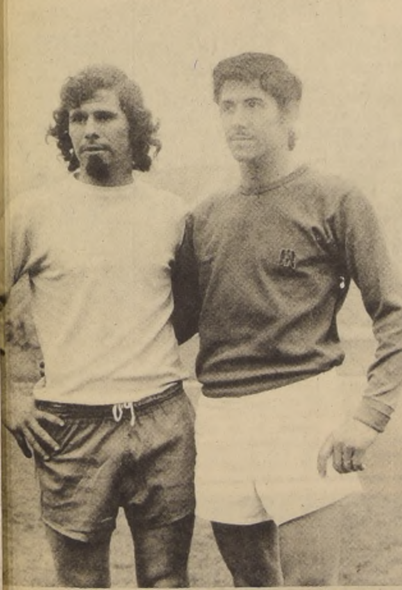
Y Lito Rodriguez que se formó en la "U", que se crió en el instituto azul, por miles de razones debió emigrar. Se fue al Sur y allá encontró un alero acogedor. Deportes Concepción lo recibió con los brazos abiertos. Y se quedó jugando allá y el sábado fue rival de Manuel, que no ha conocido otra divisa que la de la "U".

Uruguay Grafigna fue el gran precio de comienzos de este año. Goleador innato, jugador acostumbrado a resolver por si solo todas las situaciones difíciles que se producían en el área, llegó a Unión, un equipo recargado de estrellas y se ha ido acoplando al juego de los hispanos, porque no es fácil pasar de un equipo, donde todos jugaban para él, que otro donde la personalidad de varios, la experiencia, la cancha no permite ese juego.

Rivales en el fútbol, hermanos de toda la vida. Con la misma sangre, con la misma sensación y vibración por el fútbol, éste los separa y los hace rivales eventuales.



...me la mano para la foto, dice Manuel
...ala ustedes nos den los dos puntos, responde Lito Rodríguez.
...hermanos se encontraron en Santa Laura



...vino como gran jugador, Pedro Grafigna, de barba, el otro lo ...aron a jugar y no lo dudo. Al final Uruguay se impuso en el ...l chileno. El domingo uno por el Norte y el otro con la Unión.

David Henry, le dio un punto al agónico Everton.

YO PIENSO QUE...

Por Jorge Fernández Ríos

Durante mucho tiempo hemos sostenido —posiblemente en un tono majadero— que en el ancho "espectro" de las actividades deportivas chilenas, el tenis debe tener una preferencia muy especial. Hemos agregado, como fundamento de nuestra posición que salvo la equitación, el tiro skeet y en épocas pasadas el boxeo, no hay en Chile un deporte que haya conseguido mejores resultados internacionales que el tenis. Esto por una parte. Por la otra, que según una opinión muy personal por cierto, nos parece que el chileno —sin distinción de clases sociales— tiene condiciones especiales o atributos naturales para ser un buen tenista.

En otras palabras. Estamos convencidos y asi lo hemos dicho en todos los tonos, que por un fenómeno posiblemente de tipo sociológico, el chileno "nace" tenista, como también nace equitador, boxeador o tirador skeet, por cuya razón si se acepta este criterio, todas las iniciativas que tiendan a fomentar y a proteger estas ricas condiciones que posee el chileno, serán provechosas, como no lo serán las medidas que se tomen en orden a darle preferencia a aquellas disciplinas para las cuales nuestro hombre no tiene aptitudes o condiciones. En cierto modo, hacerlo es como violentar una "ley natural" cuyos alcances escapan a cualquier plan por madurado o inteligente que éste sea. Ello, sin negar por cierto el valor que tiene el deporte en su expresión general y la obligación que existe de fomentarlo, protegerlo y encauzarlo, función que obviamente corresponde a las autoridades pertinentes y de modo particular a las estatales.

UNA INICIATIVA

Consecuente con esta idea nuestra de que el tenis es el deporte o mejor dicho uno de los deportes "hechos" para los chilenos, no pudimos menos que alegrarnos profundamente por la iniciativa que tomaron los dirigentes del Club Municipal en orden a organizar un Campeonato denominado "Viruta" González y cuya segunda versión en su etapa final se cumplió el domingo recién pasado. El torneo realizado con el esfuerzo propio de los dirigentes y socios del club "edil" en el fondo constituye el paso inicial hacia una política de masificación del tenis y de ahí que sus alcances van mucho más allá de las competencias corrientes. Incluso más. La idea fue que en el campeonato participaran los niños que en la "vida doméstica" de los clubes cumplen el rol de "pasar" las pelotas y que dadas sus modestas condiciones socio económicas, están en el hecho marginados de la práctica del tenis, no obstante que para ella, poseen ricas condiciones naturales. En cierto sentido el campeonato cumplió y cumple entonces una función social sumamente importante, razón de más para que tenga la proyección que debe tener. Como si esto no fuera suficiente, habría que considerar también por, regla casi general, los mejores tenistas que ha producido Chile, fueron de extracción económica muy modesta y no obstante ello, lograron ubicarse en un primer plano mundial como ocurrió entre otros con Luis Ayala, Anita Lizana, Pilo y Perico Facondi, Patricio Cornejo, Jaime Pinto y "Viruta" González, en quien se simboliza los objetivos del torneo.

Podría entenderse entonces que es de lógica elemental preocuparse de que este campeonato crezca, pues en él puede estar la base del futuro del tenis de Chile.

Sin embargo, el campeonato no "llegó" a las altas esferas. Llegó, pero sólo a un grupo reducido cuyas voces generalmente no son oídas. En la etapa de clausura, por ejemplo, salvo un representante de la Municipalidad de Santiago y tres o cuatro periodistas, no asistió nadie más. Nadie más importante se entiende. Y por ello fue penoso, que no estuviera presente NINGUN MIEMBRO DE LA DIRECTIVA DE LA FEDERACION. NINGUN MIEMBRO DE LA DIRECCION DE DEPORTES DEL ESTADO NADIE DEL COMITE OLIMPICO NADIE DEL CONSEJO NACIONAL DE DEPORTES. Es decir quienes tenían la obligación de asistir no asistieron, los que en cambio suelen concurrir a los grandes eventos, a los campeonatos en que hay publicidad y en los que es fácil figurar en un primer plano.

Esto fue el saldo negativo de este torneo, que en otros aspectos dejó un superávit deportivo de enormes proyecciones y que ojalá en el futuro tenga la ayuda que merece.

...Vallejos, Wenceslao Guzmán, Raúl ...daño e Iván Soto, fueron las figuras más ...cadas en la Primera Categoria del campeonato "Viruta" González. El título lo ganó Iván Soto, quien, en un muy buen partido, derrotó en la final a Raúl Avendaño.

Listo para el 9° juego:

SPASSKY SE RECUPERA

REIKIAVIC, 31 (UPI).— Boris Spassky curaba hoy su resfrío mientras el desafiante por el Título Mundial de Ajedrez Bobby Fischer, trataba de concertar un partido de tenis con uno de los segundos del campeón soviético.

Nikolai Krogius, segundo de Spassky, declaró que el titular de la Corona Mundial había "mejorado en su estado de salud" y que podía decir, con certeza casi absoluta, que acturá mañana en su sillón para disputar la novena partida de la serie de 24 encuentros en que se juega el título y se disputan premios por valor de 250.000 dólares.

Spassky, quien llevaba las blancas, tiene dos puntos menos que Fischer concluida una tercera parte de la justa. El soviético solicitó uno de los tres aplazamientos que puede pedir cada uno de los contendores y no jugó, debido al resfrío, la partida de ayer.

Con Spassky recluido en el octavo piso, de su hotel, Fischer desafió a uno de los segundos del campeon, un maestro internacional a un partido de tenis.

"Bobby se está quedando sin oponentes y nos hemos enterado de que es un gran jugador de tenis, incluso mayor que Spassky. A lo mejor podría jugar un partido", declaró Fred Cramer asistente de Fischer y vicepresidente de la Federación Internacional de Ajedrez (FIDE).

Fischer desafió también al gran maestro yugoslavo Svetozar Cligoric, cultor del buen estado físico, quien solía entrenarse con el equipo yugoslavo, de fútbol cuando tenía que prepararse para algún encuentro grande.



Boris Spassky

COLVIN, HERRERA Y MIRELIS, DESTACARON EN MOTOCROSS

Texto y fotos de Claudio Meza

Al cumplirse la segunda fecha válida por el Campeonato Nacional de Motocross, disputada el domingo pasado en Los Dominicos y que organizara la rama de motociclismo de la Universidad Católica, los habituales seguidores de este rudo y duro deporte físico-mecánico junto al público espectador, pudieron presenciar la pericia de nuestros bravos pilotos demostrada en una pista que exigía desplegar al máximo los conocimientos de conducción sobre una moto "todo terreno".

El serpenteante trazado, con más de 20 curvas, que permitía en los tramos de recta imprimir un tren muy veloz, se fue haciendo cada vez más difícil a medida que fue entrando la tarde que trajo consigo una oleada de espesa neblina que impedía a los participantes ver más allá de sus narices.

Tanto el estado físico como la buena preparación de las máquinas en esos momentos, era vital. 36 vueltas a un circuito de 1.600 metros dejaba extenuados a los participantes que, entre prueba y prueba, debían además saltar constantemente para mantenerse templados pues el frío reinante los hacía entumirse.

Destacaron los pilotos José y Eduardo Mirelis, dos de los más jóvenes en este deporte: 16 y 17 años, respectivamente, ambos de Unión Española, que participaron en las categorías de las 100 y 125 centímetros cúbicos.

Las revelaciones para este campeonato, en lo que a la categoría para motos de hasta 250 cc. se refiere, son los pilotos Jaime Colvin, de Unión Española y Jorge Herrera, de Audax Italiano, que realmente "se pasaron" en el manejo conductivo, llegando en los 2º y 3º lugares, en la general, respectivamente.

El ganador, Kort Horta, de los registros de Universidad Católica, estuvo impagable: ganó 2 de las 3 mangas disputadas, teniendo sólo una desafortunada rodada en la 1era. manga, que le costó perder 1 minuto en relación a los demás participantes, tiempo que recuperó notablemente y gracias a sus excelentes condiciones de manejo, arribando en el 2º lugar para la 1era. manga.

LA CLASIFICACION

500 cc. 1º Jaime Montero (Unión Española - Italjet); 2º Miguel Porter (Green Cross - Maico); 3º Daniel Aguirre (Centauro - Honda).

100 cc. 1º José Mirelis (U. Española - Bultaco); 2º Fernando Méndez (Centauro - Bultaco); 3º Néstor Vilches (U. Católica - Bultaco)

125 cc. 1º Miguel Lagos (Green Cross - Yamaha); 2º Eduardo Mirelis (U. Española - Bultaco); 3: José Mirelis (U. Española - Bultaco).

CALENDARIO MOTOCROSS 1972

Tercera Fecha: 13 de agosto: Rocas de Santo Domingo, organiza el San Antonio Moto Club; **cuarta fecha,** 27 de agosto; Circuito "Centro de Deportes San Carlos de Apoquindo", Los Dominicos, organiza la Universidad Católica; **Quinta Fecha:** 24 de septiembre: Circuito Peñalolén; organiza el Centro Motorístico Centauro; **Sexta Fecha:** 1º de Octubre: Circuito Quilicura, organiza Green Cross Moto Club; Septima Fecha 8 de octubre Circuito Rocas de Santo Domingo, organiza el San Antonio Moto Club 8ª Fecha: 12 de octubre: Circuito Cerros de Chena, organiza Unión Española Moto Club; **Novena Fecha:** 5 de noviembre: Circuito Quilicura, organiza Green Cross Moto Club; y **Décima Fecha:** 12 de noviembre: Circuito Rocas de Santo Domingo, organiza San Antonio Moto Club.

PRUEBAS INTERNACIONALES

17 de Septiembre: Circuito Cerros de Chena, carrera internacional en la que participarán corredores de Argentina, Cuba, Venezuela, Perú, Brasil, Uruguay y Colombia, organizada por Unión Española.

19 de Septiembre: Circuito Cerros de Chena: participan los mismos países, pero en distinto escenario, esta vez en los terrenos del Centro de Deportes San Carlos de Apoquindo, en Los Dominicos, Organiza Universidad Católica.

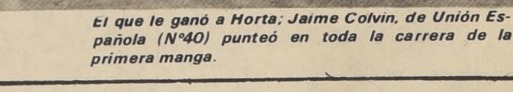
CALENDARIO CAMPEONATO MUNDIAL DE MOTOCROSS

CLASE 250 cc. 6 de agosto en Finlandia. 9a. Fecha; 13 de agosto; en Suecia: 10. Fecha; 20 de agosto; en Gran Bretaña, 11a. Fecha; 27 de agosto: Suiza, 12a. Fecha; 3 de septiembre: en Bélgica 13a. Fecha; trofeo de Las Naciones (a squadra).

Clase 500 cc. 8 agosto en Bélgica, 11a. Fecha; 13 de agosto en Luxemburgo. 12a. Fecha; 17 de septiembre en Holanda: 13a. Fecha; Motocross de Las Naciones (a squadra)

EN LA URSS: Se han realizado 2 fechas por el Campeonato Mundial La octava fecha en la clase de 250 cc., el 18 de junio y la Sexta fecha en la clase de 500 cc., disputada el 4 de junio.

Eduardo Mirelis, de Unión, el mejor de su categoría.



El que le ganó a Horta; Jaime Colvin, de Unión Española (Nº40) punteó en toda la carrera de la primera manga.



Los mejores estilos se vieron en el cross del Circuito Los Dominicos.

ECHEVERRIA, ENTRENADOR DE SELECCION DE PIMPON

Entrenador de la selección chilena de tenis de mesa, fue designado Alejandro Echeverría, instructor nacional del mismo deporte.

Echeverría, es un destacado valor y está ubicado en el ranking entre los mejores del país. Desde muy jóven demostró su interés por los aspectos técnicos y tácticos del juego. Se ha desempeñado como entrenador y director técnico en la Asociación Metropolitana - Ñuñoa y en el Club Helénico y ha colaborado activamente en la preparación de todos los últimos equipos seleccionados nacionales.

En el año 1971 participó en el curso "Preparación Física de Deportistas" dictado por la Comisión Técnica del Consejo Nacional de Deportes. En el presente año redactó el "Manual del Lider de Tenis de Mesa" para su uso en el Plan Nacional Comunal "Yo Hago Deporte" patrocinado por la DIGEDER y que usará también la propia Federación para la formación de líderes y monitores.

Anteriormente, en el año 1969, recibió el premio del Círculo de Periodistas Deportivos como "Mejor Deportista Nacional" de Tenis de Mesa.

Doble reunión en Sta. Laura:

AUDAX ENFRENTA A SU UNICO DERRIBADOR, IBERIA

Con los encuentros entre Ferroviarios con Lister Rossel y Audax Italiano - Iberia Los Angeles, se completa, esta tarde, a partir de las 13.30 horas, la cuarta fecha de la primera rueda del Campeonato de Ascenso.

El match tendrá como escenario el estadio Santa Laura.

Ferroviarios, llega a esta confrontación con 15 puntos, y después de haber vencido a Palestino, por 2 a 1, Lister Rossel, por su parte llega ubicado en el último lugar de la tabla de posiciones con sólo 12 puntos. En el encuentro de fondo, Audax Italiano, cuarto en la tabla de posiciones con 19 puntos juega precisamente con quien ha sido el único club que ha logrado derrotarlo en el presente torneo. Iberia tiene 15 puntos en la tabla. Dirigen Ricardo Keller y Nestor Mondria, preliminar y fondo respectivamente.

Guzmán embolsa con seguridad en el match que Ferro ganó a Palestino, por 2 a 1 en la fecha anterior. Ferro, juega esta tarde con Lister Rossel, en el preliminar de Santa Laura.

Para Nacional de Básquetbol:

RANCAGUA PREPARA SU SELECCION JUVENIL

Rancagua (Rodolfo Muñoz - Corresponsal).

Con mucnu entusiasmo está trabajando la Asociación de Básquetbol local y especialmente en lo que se refiere a preparación de la Selección Juvenil, quinteto que debe jugar la eliminatoria en la primera quincena de Agosto en Linares.

La dirección técnica de estos muchachos está a cargo de Rigoberto Chávez, técnico cubano que se encuentra realizando una efectiva labor en esta ciudad preparando los equipos infantiles, juvenil y adulto.

El torneo de Apertura, por su parte, se inició ayer y la novedad de este año es la participación de tres invitados de gran jerarquía, como lo son indudablemente la misma Selección Juvenil y los clubes FIAT y Berlín Koke. Ellos, junto a los elencos de El Teniente, Magisterio, Liceo, Independiente, Instituto O'Higgins y Brigada México, serán los animadores de esta primera Competencia Oficial de la temporada.

El programa cumplido ayer en la fecha inaugural, efectuada en el Gimnasio Baltazar Castro, de la Asociación, fue el siguiente: 19.45 horas: Berlín Koke con FIAT.
20.45 horas: Liceo con Independiente

El certamen, durante toda su duración, se efectuará los días lunes, miércoles y viernes.

Pero la Asociación de Básquetbol Femenino no se ha quedado atrás, y ya se encuentra realizando su torneo oficial, que se juega solamente los sábados en la tarde. La dirección técnica de esta institución, por su parte, ya ha elaborado la lista de jugadoras preseleccionadas Juveniles, que ya están entrenando, la mayoría de las cuales pertenecen a la Selección de Enseñanza media; Elenco que practica bajo la dirección de la profesora de Educación física Ninosca Poblete y del entrenador José Pérez.

Mundial de Hockey:

SOLO UN TIEMPO DURO CHILE ANTE ALEMANIA

LA CORUÑA, 31 (ANSA).— Chile perdió por ocho goles a cuatro ante Alemania en el partido correspondiente a la quinta jornada del XX Campeonato del Mundo de Hockey sobre patines; el primer tiempo finalizó con empate a un tanto por lado.

A las órdenes del portugués Cardoso, los seleccionados presentaron la siguiente alineación:

Alemania: Struckaberg, Corther, Gockel (1), Jex (3) Erhardt (1), Guillessen (1), Kipp (2).

Chile: Juan Sánchez (Jaime Cabello), Carlos Soto, Gastón Madariaga, Gonzalo Madariaga (2), Alfonso Erazo (1) Sandro Pifferi (1), Luis Soto.

LA CORUÑA, 31 (ANSA).— Holanda ganó a Argentina por cinco goles a dos en el encuentro de hockey sobre patines disputado anoche en el Palacio de Deportes de la Coruña, correspondiente al XX Campeonato Mundial de esta especialidad.

El primer tiempo finalizó con un gol a cero a favor de los argentinos.

El triunfo de la selección holandesa sorprendió a todos y dejó a los argentinos en muy mala posición en la tabla de clasificación.

Dirigió el encuentro el español García Valls y los equipos presentaron la siguiente alineación:

Holanda: Zuidegeest, Gemert, Tammens, Olthof (1 autogol, 2 goles), Habraken (3), Waterschoot.

Argentina: Raúl L. Mártinazzo, Rubén Moreno, Francisco Velásquez, Jorge Andrino, José González, Carlos Coria, Cardoso.

AJEDREZ EN SEMANA DE ANIVERSARIO DEL SAG

El deporte-ciencia también estuvo incluído en la semana aniversaria del Servicio Agrícola Ganadero (SAG), creado por la Ley de la Reforma Agraria, del 28 de julio de 1967.

Al celebrarse los cinco años de labores de esta importante institución, la rama de ajedrez en formación organizó una sesión de simultáneas a cargo del ex campeón de Chile, el Universitario Pedro Donoso, ante 23 aficionados de esa repartición. David Lorca fue el único que logró hacer tablas (empate) con el destacado ajedrecista nacional.

Los dirigentes Walter Muller, Marina Espinoza, del Club Deportivo "SAG", y Gabriel Bustos Vergara, de la Dirección General de Deportes y Recreación controlaron estas simultáneas, que contó con los siguientes participantes: Eliet López, Marta Larraín, Carlos Andrade, Mauricio Saavedra, Agustín Soriano, Gustavo Espinoza, Carlos Lobos, Omar Cancino, David Lorca, Claudio Elgueta, Carlos Alvarez, Luis Machuca, Víctor Rodríguez, Boris Campos, Germán Urnea, Raúl Ramírez, Teodoro Maucha, Hector Dahmen, José Tomas Ovalle, Luis Alemparte, Víctor Gallardo y Sergio Jerez.



Simultáneas de ajedrez en el SAG a cargo del ex campeón de Chile, Pedro Donoso.

Tenis de mesa:

SE DESIGNAN JUGADORES PARA EL SUDAMERICANO

Se jugará los días 23, 24 y 25 de este mes en Santiago.

Para el Campeonato de Adultos a efectuarse en Perú, ya fueron nominados.

La Federación Chilena de Tenis de Mesa, de común acuerdo con los clubes campeones nacionales del año 1971: Unión Española y Libcen, acordó fijar los encuentros de la Zona del Pacífico del Campeonato Sudamericano de clubes campeones para los días 23, 24 y 25 de este mes, en Santiago.

La final Continental, entre los clubes campeones del Pafícico y del Atlántico se jugará también en esta capital, los días 26, 27 y 28 de este mes, es decir, inmediatamente a continuación de la Zona del Pacífico.

En nuestra zona competirán los Campeones de Ecuador, y Perú, tanto en damas como en varones, enfrentando a los clubes nacionales en disputa del derecho a definir el título Sudamericano.

En la Zona del Atlántico participarán los campeones de Argentina, Brasil- que se estima favorito- además de Paraguay y Uruguay. Esta competencia se jugará en Buenos Aires-Argentina- en el curso de la próxima semana.

El escenario en que se jugarán los encuentros en nuestro país están siendo estudiados por la Federación y los clubes organizadores, considerando el lógico interés que despertará entre los deportistas una justa de categoría internacional en la que los nuestros tienen justificadas esperanzas.

Dede hace bastante tiempo, además, los integrantes de los cuadros de honor de Unión Española, en varones, y Libcen, en damas, se encuentran abocados a una intensa preparación física y técnica que les permitirá llegar al importante compromiso en óptimas condiciones.

PRESELECCION NACIONAL

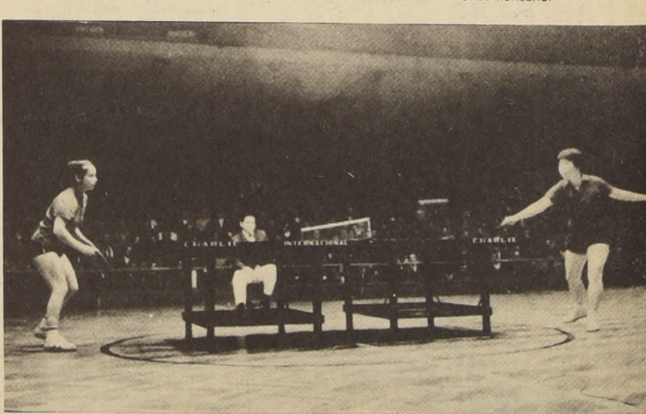
Ya a fines del mes pasado se inició el proceso de Preselección y Selección Nacional Adultos, destinada a formar el equipo nacional que deberá representarnos en el XVII Campeonato Sudamericano Adultos que se desarrollará en Septiembre del presente año en Trujillo, Perú.

En el Gimnasio del Colegio Calasanz se dieron cita los 12 primeros jugadores del ranking nacional varones para definir los 6 que quedaron preseleccionados y a cargo del Instructor Nacional.

Al término de la Competencia que se disputó en dos grupos puntos y con una segunda rueda de repechaje, quedaron preseleccionados los siguientes jugadores: Manuel González, Javier González, Luis Aravena, Helio Alvayay, Valentín Ramos y Felipe Rojas. A estos seis jugadores se agregarán dos jóvenes figuras como son Marcelo Passalaqua, Campeón Nacional, y Juan Moncada, Seleccionado Juvenil 1971. Estas dos designaciones obedecen a una política de promoción y renovación de valores a nivel medio y de selección nacional que ya se inicio y que se espera continuar y fortalecer en el futuro.

En damas, han sido designadas en la Preselección Nacional las siguientes especialistas: Erika Medina, Hilda Avaria, Lucía Galarce y Berna Grant. Completa el grupo la Campeona Nacional Juvenil, Mariluz Delgado.

Los días 12 y 13 de Agosto, además, se efectuará la segunda etapa selectiva entre todos los preseleccionados, tanto en damas como en varones. En esa fecha quedarán designados los 5 varones y las tres damas que nos representarán en el Torneo Sudamericano.



Hilda Avaria, destacada jugadora del tenis de mesa nacional que una vez más nos defenderá en el torneo que se jugará en Perú, proximamente. En la escena cuando nos visitó la selección China.



El nuevo club de Automovilismo Deportivo, Planta Casablanca, ofreció una conferencia de prensa en la que se dió a conocer oficialmente la fundación del club cuya presidencia ejercerá por el periodo, Oscar Andrade. Alfredo Taborga, relacionador público, manifestó que Planta Casblanca, nació con cerca de un centenar de socios, todos activos y con pilotos de reconocido prestigio nacional como lo son Boris Garafulic, Claudio Ibarra y Manuel Comandari, serán los maestros para dar origen a una nueva generación de pilotos. Casablaca pidió oficialmente a la Federación Chilena, su reconocimiento como club afiliado. Casablanca, sin duda, engrosará el parque de automovilismo deportivo y aportará un grueso contingente de ingenieros, mecánicos, banderilleros, cronometristas, socios y dirigentes y en general deportistas que prestigiarán el deporte. En la escena, dirigentes y pilotos delinean el futuro del club.

José Pérez:

NO GANA QUIEN JUEGA BIEN SINO EL QUE HACE GOLES

Así resumió el técnico de la UCE el match que su equipo ganó a Wanderers

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ.

Lo recordó muy oportunamente José Pérez. **"La desgracia en el fútbol es que no se gana por jugar bien, sino por hacer goles. . ."** De esta forma el técnico de Universidad Católica resumió su impresión valedera de lo que fue la actuación de Wanderers, nuevamente perdedor en Playa Ancha. La UC lo superó por 2 a 1 y la verdad que los porteños habían realizado méritos más que suficientes para por lo menos no perder.

"El Gallego" Pérez, que ha sido el único hasta ahora que mientras dirigió a Wanderers consiguió el cuadro de Valparaíso dos campeonatos, mostró interés por el problema del cuadro local. **"Es un conjunto que pelea bastante, se mueve bien dentro del campo, corre, pero, lamentablemente, le falta el hombre de área indispensable para anotar".**

Pero, Universidad Católica "mató" a Wanderers no con el fútbol conceptualmente hábil y veloz que ha venido mostrando, sino con las genialidades de algunos de sus principales astros. En la gestación del primer gol, Salah provocó el corner por la derecha. Sirvió el mismo, cortito para Carvallo. El "petiso" capitán colocó un centro medido para el cabezazo del "Tanque" Rojas. La verdad que todo fue tan rápido que ni siquiera alcanzó a tomar posiciones el bloque posterior de Wanderers. En el tanto definitivo de los estudiantes otro centro y otro cabezazo del fornido atacante argentino.

¿Dónde estaba otra vez Abellán? El zaguero de Wanderers nuevamente fracasó en la custodia de Alfredo Rojas. Y le preguntamos al propio "Potro" Abellán las razones de su desubicación. **"Es cierto que no alcancé a llegar. Sin embargo, qué estaban haciendo mis demás compañeros que no cubrieron mi puesto".**

El piso de Playa Ancha, la verdad que no estaba apto para el fútbol de Universidad Católica. Y en esto queremos, ser claros cuando se insiste con aquello de propiciar el fútbol con lluvia en nuestro medio. Por cuanto nosotros entendemos y lo deben entender todos que es obvio que así ocurra siempre y cuando los campos de juego sean apropiados y estén adaptados para esta clase de espectáculos. Playa Ancha al no disponer siquiera de drenaje se transforma en uno de los escenarios más discretos donde se desarrolla la actividad profesional.

El fútbol de la UC, que es de mucha profundidad y de precisión en la entrega corta o larga, tenía que resultar de menor continuidad e intensidad en esta ocasión con un terreno demasiado resbaladizo. No obstante, producto del ingenio y la vivacidad natural de Carvallo, Salah, Crisosto o Rojas se pudo romper el cerco que tendió Wanderers para justificar plenamente en los últimos minutos, cuando comprendió Wanderers que no tenía remedio el seguir luchando, su triunfo el cuadro colegial.

Su mejor formación presentó esta vez Wanderers. Con la novedad de ubicar a Héctor Olivares, tradicionalmente delantero, en la plaza de marcador lateral derecho y a Carlos Mozó, centrodelantero, accionando por el costado derecho, y el peruano Miguel Sabá como puntero izquierdo. Es decir, Francisco Hormazábal subsanó el problema que mantuvo por varias fechas el equipo al no tratar de especializar hombres en puestos importantes y determinados donde había carencia de ellos (los dos costados del ataque principalmente), en forma inteligente y adecuada.

Como consecuencia, Wanderers accionó organizadamente y con bastante llegada. Está bien físicamente y con una idea clara del fútbol que mejor le acomoda, cual es correr todo el tiempo y reforzar el contragolpe con todos los hombres de la vanguardia y del medio campo. Sensiblemente, carece del material indispensable para concretar todas esas oportunidades que se crea el plantel. De lo que se desprende que la faena wanderina seguirá siendo una pesada carga para evitar sólo con un espíritu más agresivo una desagradable situación en la actual competencia. Porque nosotros creemos que Wanderers, actuando de local, no debería ser tan complaciente.



FERNANDO CARVALLO.- Otra vez gran figura en el triunfo de la UCE en el puerto

Pelean con Gauna y Garrido:

GARCIA Y GOMEZ EN "GUANTES DE ORO"

Esta noche en el gimnasio "Manuel Plaza" se realiza otra etapa más del programa "Guantes de Oro". El nombre de Mario García, campeón de Chile, figura en la cartelera de esta noche. Claro que enfrenta a un rival a quién ya venció en una oportunidad. Pero de todas maneras, Juan Carlos Gauna, de La Hacienda, que será su rival, espera vengar su derrota y hacer pasar un mal rato al campeón de Chile.

El programa para esta noche es el siguiente:

GALLO: José Alegría, La Hacienda, con Aarón Véliz, Ñuñoa.

M.M. LIGERO: Manuel Arenas, Ñuñoa, con Iván Corral, San Antonio.

M.M. LIGERO: Mario García, México con Juan Carlos Gauna, La Hacienda; Julio Gómez, Ñuñoa, Clemente Garrido, Los Lagos.

OTRA PANAMEÑA.

El moreno Pinder, de Panamá, acaba de conquistar el título mundial de la serie gallo al derrotar al mexicano Rafael Herrera. Es esta otra ocasión para que el boxeo panameño se cotice en el mundo y arrastre con la supremacía del boxeo mundial.

El reciente combate Pinder - Herrera, se realizó en Panamá y es probable que la revancha se haga en México, donde Herrera es fijo, según declaraciones de su apoderado.

QUARRY: ADIOS AL BOXEO.

El valiente boxeador del peso pesado Jerry Quarry, luego de su derrota frente a Cassius Clay, dice adiós al boxeo. Su combate número 53 fue el último que sostuvo y comprendió que ya no tenía nada más que hacer en este duro deporte.

Quarry peleó dos veces con Clay y en ambas no pudo siquiera estar cerca del triunfo. Se va del boxeo el norteamericano, cuando recién cumplía los 27 años.

LOCCHE EN SANTIAGO.

Nicolino Locche, el "Intocable" argentino y ex campeón mundial del peso mediomediano ligero, es muy probable que venga a Chile a combatir con Mario Molina.

¿Cuánto pide?. . . Debe pedir un camión con plata. . . Pero no es así, viene casi a "precio huevo", porque se trata de un beneficio para el Sindicato de Managers y Boxeadores.

De cualquier manera es un buen dato, pero sujeto a confirmación. . .

TAMBIEN SMECCA.

José Smecca se retira. . . Godfrey Stevens también. . . ¿Qué tal un combate final entre los dos?. . . Eso es lo que se ha venido conversando y es probable que también salga la gran pelea entre el chileno y el argentino. Hay que recordar también que sería sacarse la "gran espina" que tiene Stevens en su pecho.

CLAY EN ESPAÑA.

Cassius Clay viajó a España, donde se medirá con nuestro conocido Gregorio "Goyo" Peralta, en match exhibición en Madrid. Clay viaja con su esposa y es esta una de las tantas presentaciones que tiene proyectadas como preámbulo de su combate con Joe Frazier por el título mundial.



Nicolino Locche, el "intocable", puede venir a Chile.

Consejo Provincial de Deportes:

BATALLA CONTRA ORGANIZACIONES ANTIDEPORTIVAS

Enrique Millán Salazar fue reelegido Presidente Provincial de los Consejos Locales de Deportes, en la sesión realizada el sábado en el Salón de Actos de la Ilustre Municipalidad de Puente Alto.

INSPECCION

A partir de las 14.30 horas, diversas comisiones integradas por miembros de los Consejos Locales de Deportes de Santiago, revistaron los campos deportivos de la comuna cordillerana y visitaron algunas sedes de Asociaciones y la Casa del Deporte.

Una vez finalizada esta revista, los componentes de las comisiones se reunieron en el local cedido por la Municipalidad, en donde se procedió a realizar como número principal la elección del Directorio del Consejo Provincial.

SALUDOS

El Presidente del CODELPA, Héctor Parra Parraguez, saludó a los visitantes agradeciéndoles su asistencia y el hecho de haber conferido a Puente Alto el honor de haber sido designada como sede de esta reunión a alto nivel. A continuación le fue ofrecida la palabra al regidor Emilio Jiménez Morales (Gerente Administrativo de CHILECTRA), quien a nombre de la Corporación y en su calidad de miembro de la Comisión de Deportes, agradeció la concurrencia de tan selecto número de dirigentes, a quienes enfatizó como hombres que han elegido una de las tareas de mayor trascendencia y con menos puntos de conflicto. Posteriormente, agradeció la visita de estos dirigentes provinciales, el alcalde Luis Osorio Cornejo, quien aseguró de parte de la Corporación Edilicia el máximo de cooperación posible.

ELECCION

A petición del Presidente dueño de casa, Héctor Parra, Enrique Millán Salazar, Presidente del Consejo Provincial, pasó a presidir la sesión.

ENRIQUE MILLAN, presidente provincial de los Consejos Locales de Deportes.

Millán pidió el asentimiento de los representantes de los C.L. D. allí presentes, para permitir que Parra siguiera presidiendo la sesión para que hubiera mayor imparcialidad.

Una vez aceptada esta petición, se procedió a pasar lista a los organismos concurrentes, siendo éstos Barrancas, Conchalí, La Cisterna, La Granja, La Reina, Las Condes, Melipilla, Puente Alto, Providencia, Santiago, San Miguel, San José de Maipo, El Tabo, Ñuñoa, Buin y San Antonio.

Posteriormente Enrique Millán dio lectura a la Memoria del último período, siendo aprobada ésta por aclamación. Luego de determinar la forma de realizar la elección, un delegado propuso reelegir por aclamación a Millán. Esto fue aprobado. Y así fueron elegidos la totalidad de los miembros del Consejo, además de aumentar a nueve el número de sus integrantes. Presidente, Enrique Millán Salazar (r); vicepresidente, José Rabat (L.C.) (r), secretario, Julio Fernández, (r. L.G); tesorero, Manuel Véliz (R.Ñ.), directores Enrique Cuadra (Prov.), Carlos Sarmiento (S.M), Gustavo Ruz (Stgo), Ricardo Iniesca (Talag), y Luis Valenzuela Moreno (P. Alto).

Luego de los agradecimientos de rigor, y de asumir sus funciones el nuevo Directorio, se procedió a debatir algunos asuntos relacionados con la dación de útiles e implementos deportivos por parte de la DIRGEDER, en forma indiscriminada a clubes no afiliados, constituyendo ello una evidente injusticia que es preciso reparrar. Ademas se denunció la labor separatista y divisionista que realizan las organizaciones comerciales de fútbo, que realizan torneos con alto premios lo que desvirtúa la labor más rutinaria de las Asociaciones legales. Se enviará a los organismos pertinentes, un voto aprobado por la mayoría de los asistentes, y cuya redacción será de responsabilidad del nuevo directorio del Consejo Provincial de Deportes.

Finalmente, los asistentes fueron invitados a unas once comida, a la que también concurrió el gobernador Gregorio Mena Barrales, quien presentó sus saludos en nombre de la ciudad y aseguró el máximo de cooperación en la importante labor de difusión del deporte que tiene el Consejo Local de la comuna.

(Santiago Mosca Lep)

Arbitros y Jugadores:

CAMARINES CONTIGUOS EN EL ESTADIO PLAYA ANCHA

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

El fútbol da para todo. Otro caso ad portas. En el Estadio Playa Ancha, por disposición de la comisión fútbol de Wanderers, el camarín de los árbitros que controlan los compromisos oficiales quedará ubicado, a partir de esta fecha, en el lado norte. O sea, donde también se encuentra el vestuario de los jugadores porteños. El juez deberá, entonces, ocupar el túnel de ese costado del marcado para ingresar al campo o retirarse de él. En caso contrario, deberá hacerlo por la puerta central del escenario siempre y cuando se atreva.

Esta idea la tuvo ya el pintoresco entrenador Donato Hernández cuando dirigió a Wanderers y la puso en práctica el presidente de la comisión fútbo, José Genaro Vera, para lo cual ordenó las medidas del caso y financió por supuesto los trabajos correspondientes. "No se debe dar ningún tipo de ventajas a nuestros ocasionales adversarios —dijo el dirigente— mientras revisaba las obras. Se considera, y no por supuesto sin razón, que alguna influencia puede tener el hecho de trasladarse al campo de juego en compañía del árbitro, toda vez que es la única oportunidad tranquila que tiene el señor de negro para verle las caras de niños buenos a los jugadores.

PROXIMA META

Jorge Grosser, el atleta internacional que cumplió en Brasil su pronóstico está afanado en su **próxima** meta. El rubio corredor del club Alemán de Valparaíso se prepara para intervenir en la tradicional "Maratón Culturana" que se celebrará por las principales calles de Viña del Mar y el Puerto el día 15 de Agosto. **"Sé que la voy a ganar. No le aseguro un tiempo record. Solamente que emplearé el necesario para adjudicarme los 21,5 kilómetros".**

Jorge Grosse, listo para la Maratón Culturana. En la nota gráfica está junto a Ricardo Montero.

TORNEO INTERNACIONAL

El Club de Tenis Unión, de Viña del Mar, se encuentra abocado a la realización de un evento internacional de gran envergadura. Anuncian sus dirigentes que en los courts de la institución, ubicada en el interior del Sporting, se presentarán todos los astros mundiales. Cabe hacer notar que no sería la primera ocasión que el Club Unión hace un esfuerzo de esta naturaleza para ofrecer un espectáculo tenístico de real cuantía.



El volante belga, Jackie Iocks cruza victorioso la meta mano en alto en Nurburgring, escenario que le permitió batir el record de la vuelta, y ganar para Ferrari, el campeonato mundial de marcas 2.50.000 personas presenciaron la prueba; por el campeonato mundial de conductores.

En Septiembre:

CAMPEONATO S.A. DE LANZAMIENTO

Durante el mes de septiembre se realizará en Paraguay, el Campeonato Sudamericano de Lanzamiento (Casting), en el cual los especialistas chilenos defenderán el título de campeones. La Federación Chilena de Caza y Pesca aún no ha designado el equipo que nos representará.

Esta disciplina, completamente desconocida para el grueso de la gente, se realiza con los siguientes implementos: una caña cuyo largo máximo debe ser de 3.50 metros, de dos tramos como mínimo. Y las características exigidas son: el enchufe no podrá estar a menos de 70 centímetros de la base del mango; provista de tres pasadores y puntera como mínimo; diámetro interno del primer pasador hasta 0.60 mm; diámetro interno del puntero hasta 0.20 mm; el regatón se incluye en el largo de la caña.

En carrete se puede usar cualquier modelo frontal o rotativo o giro- frontal, originales de fábricas. No se le podrá agregar suprimir o modificar parte alguna salvo los cueritos en los rotativos o randelas de suplemento en los frontales. La plomada que se usa es de modelo gota de 120 gramos de peso. En cuanto al nylon, sólo se permite el empleo de monofilamento.

La prueba se realiza en tierra, sobre un sector delimitado en forma de ángulo, el cual a 100 metros de su base tendrá un ancho de 30 metros. Los tiros deben caer dentro de los límites y cada especialista puede lanzar tres veces en cada serie.

Este fin de semana:

CUADRANGULAR CESTERO EN COMUNA DE P. ALTO

La Selección Intermedia de la Federación Universitaria de Básquetbol —en trámite— quedó clasificada para participar en el próximo Torneo Nacional que organiza la Federación de Básquetbol de Chile y que se efectuará a mediados de este mes en Temuco.

En vista de este importante compromiso, los directivos de la institución universitaria decidieron concertarle variados encuentros preparativos con los equipos Juveniles de la misma Federación, y es así como este fin de semana participará en un Cuadrangular a efectuarse en Puente Alto, y en el que participarán, aparte del quinteto local, los representativos de San Antonio y San Miguel. Este Campeonato corresponde al Zonal Grupo B. y todos los encuentros se efectuarán en el Gimnasio Municipal de la Comuna sede.

REANUDACION

Para el 16 de este mes, en tanto, fue fijada la reiniciación del Torneo Central de la Federación, certamen que sufrió un breve receso, en consideración al período de vacaciones de las Escuelas Universitarias.

En Barcelona:

CLAY Y GOYO PERALTA HOY FRENTE A FRENTE

BARCELONA (ANSA).- Cassius Clay (Mohamed Alí), ex campeón Mundial de todos los pesos, llegó a Barcelona procedente de Madrid, donde arribó anoche.

Clay enfrentará mañana al argentino Goyo Peralta en el ring del Palasport barcelones.

El norteamericano llegó acompañado por su mujer Belinda, su madre Odessa, sus hermanos Dundee, Chris y Angeló y su fotógrafo personal.

Mohamed Alí dijo a los periodistas que no quería hablar de boxeo. Después cambió y respondió a algunas preguntas. Sobre Goyo Peralta dijo que es "un buen boxeador, pero ha superado su edad mejor".

Según los cálculos, las localidades para el match Clay-Peralta se agotarán debido al gran interés que existe en la afición española por ver a estos dos grandes boxeadores.

MAGALLANES Y SUS CADETES

Los equipos cadetes de Magallanes enfrentaron el domingo recién pasado a los cuadros de Universidad de Chile. Los resultados fueron bastante equilibrados, lo que, considerando la conocida potencialidad de la "U" en el fútbol "chico" dejó más que satisfechos a los hinchas albicelestes.

Los resultados de los tres partidos que se jugaron fueron los siguientes: la juvenil "B" de la "U" venció 2 x 1; la Primera infantil de Magallanes ganó 1 x 0 y las juveniles "A" empataron a 1 gol.

FUTBOL SUDAMERICANO

DEFENSOR LIMA, UNICO PUNTERO

LIMA, (ANSA). Defensor Lima, que venció a Unión Tuman por dos goles a uno, se mantiene como líder absoluto del Campeonato Profesional de Fútbol descentralizado peruano.

El conjunto dirigido por el uruguayo Roque Gastón Máspoli se mantiene invicto a través de las cuatro primeras fechas del citado torneo, habiendo ganado tres partidos y empatado el restante.

Por su parte, Universitario de Deportes, campeón de la pasada temporada y subcampeón de la última edición de la Copa Libertadores de América se rehabilitó de la derrota sufrida el domingo pasado ante Mariano Melgar y hoy venció como visitante al Atlético Torino, por dos goles a uno.

El clásico de la fecha, Sporting Cristal y Deportivo Municipal finalizó sin goles.

Juan Aurich, que venció por la mínima diferencia a Carlos Manucci, pasó a compartir el segundo puesto de la tabla con Universitario de Deportes, a sólo un punto de diferencia del líder del certamen, Defensor Lima.

Los resultados en síntesis de la cuarta fecha del campeonato descentralizado son los siguientes:

Sima tres, Mariano Melgar uno.

Atlético Torino - uno, Universitario de Deportes, dos.

Sporting Cristal, cero, Deportivo Municipal cero.

Defensor Lima - dos, Unión Tuman, uno.

León de Huanuco, cero, Sport Boys, uno.

Juan Aurich, uno, Carlos Manucci, cero.



MASPOLI

Alianza Lima, uno, José Gálvez, uno.

Defensor Arica, uno, Atlético Grau, uno.

Con estos resultados, las posiciones quedaron así establecidas:

Defensor Lima, siete puntos.
Universitario de Deportes, seis.
Juan Aurich, seis.
Sima, cinco.
Atlético Grau, cinco.
Alianza Lima, cinco.
Deportivo Municipal, cuatro.
José Gálvez, cuatro.
Sporting Crystal, cuatro.
Unión Tuman, tres.
Mariano Melgar, tres.
Sport Boys, tres.
Defensor Arica, tres.
León de Huanuco, dos.
Atlético Torino, dos.
Carlos Manucci, dos.

SAO PAULO, (BRASIL), (EFE). La tercera fecha del segundo turno del campeonato de fútbol del Estado se disputó esta tarde con los siguientes resultados: Guaraní, cero, Sao Paulo, uno. Palmeira, cero Corintians, cero. Ferroviario, uno, Sao Bento, uno. XV Novembro, uno, Juventus, dos. América, cero, Santos uno. Ponte Preta, uno, Portuguesa, uno (jugado anoche). Tabla de posiciones.

Sao Paulo, 28 puntos. Palmeiras, 26. Santos, 19. Corintians, 18. Guaraní, 14. Portuguesa, 14. Juventus, 13. Ponte Preta, 12. Ferroviario, 11. Sao Bento, 10. América 8. XV Novembro, 5. Santos tiene jugados dos partidos menos.

PARAGUAY, SEDE DEL ATLETISMO JUVENIL

Ya se anuncia en Asunción el próximo Campeonato Juvenil de Atletismo, con la participación de todos los deportistas del continente. La fecha quedó fijada entre el 21 y 25 de octubre, es decir, una semana para dirimir fuerzas y quedarse con la corona del mejor.

Mientras tanto, la Federación Paraguaya de Atletismo, ya empezó con los trabajos de refacción pistas y estadios con el objeto de tener las mejores comodidades en octubre, con motivo de este importante evento juvenil de atletismo.

JOSE VENTURA

El juvenil atleta José Ventura, fué una de las aplaudidas figuras que participaron en el torneo que organizó el Stadio Italiano. El joven corredor del Stadio Italiano, ganó 100 y 200 metros, evidenciando ser el más serio sucesor de Iván Moreno en la velocidad.

CARLA RAMOS

La atleta de Curicó Carla Ramos, volvió a demostrar que tiene pasta de campeona al ganar los 200 y 800 metros planos, con 22.8 y 1.27.4 respectivamente. Esta muchachita tiene apenas 15 años y es una promesa del atletismo nacional.

PABLO PEREZ

Otro de los "monstruos" que resultó aplaudido en el torneo de fin de semana fue Pablo Perez, un verdadero "capo" en el salto alto; hizo 1.80 mts. en alto y lanzó la jabalina a 42.24 mts. dando a entender que ya a los 18 años es todo un campeón.

ANTORCHA OLIMPICA

La antorcha olímpica que simboliza los Juegos Olímpicos, llegó a Atenas, transportada por el ex campeón griego de garrocha Christos Papanicolau. De inmediato la antorcha se posó en el Estadio del Mármol de Atenas. Allí fue izada la bandera Olímpica y la bandera de la República Federal Alemana, país que organiza los próximos Juegos en la ciudad de Munich.



CECILIA ROSSI al Sudamericano de Asunción.

Hipódromo Chile

Miércoles 2 de Agosto de 1972



PRIMERA CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 15 Hrs. Ind. O 1º valida para la Triple Nº 1

1353	L. Santos	6	1	Abijah	54	S. Soto	16
1353	L. Santos	10	2	Víspera	54	M. Grasso	11
1355	R. Quiroz F.	8	3	Avanti Bona Sorte	54	P. Cerón	10
1284	O. González	12	4	Bandolino	54	J. Perez	2
1359	A. Ramírez	10	5	Camele	54	J. Carrasco	9
1284	Fdo. Gazmuri	13c	6	Cheldon	54	J. Aracena	15
996	L. Toledo	reap	7	Distourb	54	N. Urrutia	14
1316	E. Becar	12	8	Gitanada	54	L. Rivera	5
1316	J. Santos	5	9	Hiperbaton	54	V. Rojas	6
1126	S. Miceli	reap	10	Houston	54	P. López	4
1380	Jn Zúñiga	8c	11	Naranjito	54	J. Miño	1
1353	D. Bernal	4	12	Piruleta	54	E. Cabrera	3
1146	V. Escobillana	reap	13	Samar	54	E. González	13
978	A. Petit	reap	14	Sandra del Pilar	54	B. Campos	8
1224	M. Muñoz	reap	15	Telescópica	54	R. González	7
1178	N. Peralta	reap	16	Tropic Queen	54	P. Cardoza	12

Corral 1 con 2



SEGUNDA CARRERA 1.400 Mts. Condic. a las 15,30 Hrs. 2º Válida para la Triple Nº 1

1368	D. Torres	5--7	1	Angarero	56	E. Cabrera	11
1366	G. Avila	5	2	Amstrong	56	C. González	10
1317	O. Mora	7	3	Avisador	56	L. Murillo	2
1368	R. Bernal G.	5	4	El Caudillo	56	S. Azócar	9
—	L. Rodríguez	debuta	5	Farali	56	A. Farias	15
1367	R. Quiroz F.	9-12	6	Huenucheo	56	P. Herrera	14
1290	P. Medina	16c	7	Mohicano	56	L. Cifuentes	5
1320	M. Araneda	13	8	Mon Peti	56	M. Moreno	6
1367	A. Quiroz	11	9	Montanés	56	A. Poblete	4
—	O. Silva	debuta	10	Parisón	56	P. Ulloa	1
806	J. Melero B.	reaparece	11	Rayo de Sol	56	L. Toro	3
1368	G. Pérez	2	12	Timido	56	V. Bravo	13
1317	J. Castro R.	13	13	Tabular	56	L. Carvajal	8
1320	H. Miranda	6	14	Tumao	56	J. Aracena	7
1368	M. Muscatt	11	15	Viejo Gaga	56	C. Jorquera	12



TERCERA CARRERA. 1.400 mts. Condic. a las 16 hrs. 3a. válida para la Triple Nº 1

1382	E. Beuzenbrg	14c	1	Ameno	56	V. Bravo	16
1320	J. Bta. Castro	5	2	Atún	56	O. López	11
1366	D. Torres	2-6	3	Baratero	56	E. Cabrera	10
1368	R. Quiroz F.	13	4	Don Justo	56	P. Cerón	2
1363	Jn. Melero	3	5	Don Nono	56	J. Barraza	9
1320	A. Sepúlveda	17	6	Hasta Cuando	56	R. González	15
1367	R. Rodríguez J.	10	7	Iatros	56	J. Aracena	14
1367	O. Silva	3	8	Papelón	56	P. Ulloa	5
1366	A. Petit	16	9	Peñarol	56	S. Vásquez	6
1317	E. Scaia	2	10	Pequén	56	G. Fernández	4
1366	G. Juliá	ñ2	11	Presente	56	J. Duarte	1
1367	C. Tapia	16	12	Prunier	56	L. Gutiérrez	3
1366	J. Castro R.	3-7	13	Quieto	56	L. Yáñez	13
1366	J. Muñoz R.	4	14	Simón	56	L. Rivera	8
1393	R. Carvajal	6v	15	Tomenelo	56	E. Guajardo	7
1320	E. Inda G.	9	16	Vallenarino	56	E. Guzmán	12



CUARTA CARRERA 1.200 mts. Hand. a las 16,30 hrs. ind. 2 al 0

1373	S. Miceli	2-6	1	Chafari	54	V. Rojas	16
1259	A. Muñoz	reaparece	2	Merlín	54	R. González	11
1365	G. Melej	3	3	Témpano	54	C. Jorquera	10
1365	A. Amaro	4	4	El Granjero	53	G. Farfán	2
1365	J. Maldonado	5	5	Ras Stream	53	M. Ramírez	9
1015	H. González	reaparece	6	Stiletto	53	J. Barraza	15
1136	R. Rabello	reaparece	7	Teólogo	53	C. Ojeda	14
1178	L. Rodríguez	reaparece	8	Barola (R)	52	A. Farias	5
1224	A. Ramírez	reaparece	9	Bellaquita	52	J. Carrasco	6
1396	R. Pérez	2v	10	Embriagador	52	E. Rojas	4
1359	N. Peralta	4	11	Guardián	52	E. Soto	1
116	S. Plaza	reaparece	12	Gutierrita (R)	52	M. Escudero	3
1269	A. Quiroz	reaparece	13	Impar (R)	52	C. Leighton	13
892	D. Torres	reaparece	14	Puntito (R)	52	R. González	8
1233	E. Beuzenberg	reaparece	15	Shing Li (R)	52	C. Amestelly	7
1224	H. Parra	reaparece	16	Suschán	52	L. Caroca	2



QUINTA CARRERA 1.200 mts a las 17,05 hrs. Indice 20 al 16 PRIMERA DE LA QUINTA DEL CHILE

1322	H. Miranda	1-2	1	Glenburn	54	S. Vásquez	16
1372	M. Araneda	1-2-2	2	Birrete	53	J. Amestelly	11
1372	L. Escalona	3	3	Llorontón	53	L. Cifuentes	10
1372	R. López	9	4	Zapallar	53	J. Pacheco	2
1372	R. López	6	5	Jazz Band	51	S. Azócar	9
1372	O. Silva	5-5	6	Armadera	52	A. Parra	15
1372	J. Nicoli	4	7	Humbertito	52	V. Rojas	14
458	Fco. Castro	reap.	8	Nerino (R)	52	R. González	5
1186	O. Jara	reap.	9	La Pulenta	52	L. Caroca	6
1388	J. Bta. Castro	5c	10	Tradicionalista	52	H. Olguín	4
1399	L. Alvarez D.	11v	11	Elke Sommer	51	A. Salas	1
1315	P. Bagú	16c	12	Minerito	51	L. Gutiérrez	3
1388	G. Sarmiento	6c	13	Pepino	51	G. Lizama	13
1377	E. Beuzenberg	1	14	Shing Fu	51	O. López	8
1372	A. Valdés	7	15	Callaqui	50	H. Ulloa	7
1323	J. Jara	1-4	16	Mamerco	50	N. N.	12

Corral 4 con 5



SEXTA CARRERA 1.200 mts a las 17,40 hrs. CLASICO Asistencia Pública de Santiago.

1047	A. López	reap.	1	Llameante	60	A. Parra	2
1387	J. Inda	6c	2	Montesano	60	N. N.	9
1358	J. Castro R.	2	3	Janín	55	L. Yáñez	5
1387	C. Tapia	8c	4	Onassis	54	G. Lizama	6
1370	H. Gazmuri	1	5	Pataleo	52	L. Camus	4
1264	D. Alvarez	5	6	Calabres	49	G. Pinto	1
1264	R. Bernal G.	4	7	Criollo	49	H. Olguín	3
1387	O. Orellana	4-5c	8	Tetrao	49	C. Sepúlveda	8
1370	O. Silva	7	9	Petral	48	C. Amestelly	7



SEPTIMA CARRERA 1.200 metros a las 1,15 hras. Ind. 5-2 SEGUNDA DE LA QUINTA DEL CHILE

1376	S. Micoli	2-6	1	Anabel Lee	54	L. Camus	16
1132	R. Villa	reap.	2	Arrebatado	54	L. Yáñez	11
1359	L. Diaz	1	3	Casita	54	E. Suárez	10
1376	J. Zúñiga	1-10	4	Huepil	54	L. Cifuentes	2
1325	J. Bta. Castro	4	5	Monteleón	54	H. Olguín	9
1373	H. Gazmuri	10	6	Cantorcita	53	C. Jorquera	15
1272	D. Torres	13	7	Esrica	53	L. Caroca	14
1332	G. Pérez	12c	8	Franklin	53	V. Rojas	5
1373	C. Santos	3-4	9	La Cargosa	53	P. Cerón	6
1181	C. Santos	reap.	10	Carolina	52	R. González	4
1086	H. Peralta	reap.	11	Alcalinada	52	E. Soto	1
1373	L. Santos	7	12	Canelo	52	L. Murillo	3
1272	E. Scaia	8	13	Cobija	52	H. Pilar	13
1004	A. Donati	reap.	14	Milko	52	A. Farías	8
1259	R. López	reap.	15	Umbrosa	52	C. Amestelly	7
1051	A. Lab	reap.	16	Dark Love (R)	51	R. López	12

CORRAL 9 con 10



Metros antes de la meta ganaba LILITH. En la misma meta era perdedora y se asomaba un drama que tuvo muchos espectadores para un muy lamentable espectáculo.



OCTAVA CARRERA 1.200 mts a las 18,50 hras. Ind. 12 al 9. TERCERA DE LA QUINTA DEL CHILE

1377	D. López	3-3	1	Cetti	54	J. Castillo	16
1328	H. Baeza G.	5	2	Lyda	54	L. Cifuentes	11
1189	A. Sepúlveda	reap.	3	Repotencia	54	D. Basoalto	10
1189	H. González	reap.	4	Peto	53	E. Soto	2
1189	E. Vidal	reap.	5	Prometeo	53	O. López	9
1340	J. Bta. Castro	9c	6	Fair Apple	52	H. Olguín	15
1177	J. Muñoz R.	reap.	7	Historieta	52	C. Amestelly	14
1325	P. Molina	1	8	Pretor	52	P. Cerón	5
1676	O. Orellana	reap.	9	Tremendao (R)	52	H. Grasso	6
1347	D. Alvarez	8v	10	Carlotita	51	G. Pinto	4
1373	A. Amaro	1	11	Eterna	51	A. Parra	1
1223	C. Tapia	reap.	12	Frelón	51	C. Sepúlveda	3
1360	J. Maldonado	3-3	13	Lord Conrad	51	N. Ramírez	13
1267	A. López	8	14	Seda Negra	51	C. Leighton	8
1326	L. Escalona	3-10	15	Sendal	51	R. Clavería	7
1391	V. Contreras	9c	16	Soberbio	51	J. Carrasco	12



NOVENA CARRERA. 1.200 Mts. a las 19.25 hrs. Ind. 28 al 22 4a. DE LA QUINTA DEL CHILE.

1362	J. Posadas	13	1	Luminar	55	V. Bravo	11
1362	E. Inda G.	11	2	Matinal	54	L. Cifuentes	10
1327	M. Muscatt	4	3	Ociosa	54	L. Yáñez	2
1378	M. Muscatt	10	4	Sello	51	C. Jorquera	9
1362	D. Torres	2-7	5	Tres Espigas	54	E. González	14
1362	J. Castro R.	9	6	Astro Azul	52	L. Carvajal	5
1263	J. Melero B.	10	7	First Love	50	L. Toro	6
1062	J. Castro R.	Reapa	8	Zamacuco(R)	50	C. Amestelly	4
1184	H. Cisternas	Reapa	9	Pretil	52	E. Soto	1
1390	R. Quiroz F.	12c	10	Queilen	51	P. Cerón	3
1350	G. Pombo	4-5v.	11	Caazapa	50	N.N.	13
1378	V. Contreras	4	12	Mididi	50	J. Carrasco	8
636	M. Araneda	Reapa	13	Pistoya	50	S. Alcaide	7
1315	P. Valderrama	1c-3c	14	Angello	49	C. Sepúlveda	12

Corrales 3 con 4 y 6 con 7 y con 8



DECIMA CARRERA. 1.200 mts. a las 20. Hrs. Ind. 42 al 29 5a. DE LA QUINTA DEL CHILE.

1232	L. Toledo	Reapa	1	Girón	61	L. Caroca	11
1370	J. B. Castro	4-3	2	Don Chilo	59	O. López	10
1394	D. Bernal	6v.	3	Seguidora	59	N.N.	2
1128	J. Castro R.	Reapa,	4	Miletún	56	L. Yáñez	9
1370	J. Bernal G.	4	5	Lucifer	54	S. Vásquez	5
1341	P. Bagú	12c	6	Masacrón	54	G. Lizama	6
1327	A. Breque	1-3	7	Tapalapa	54	S. Azócar	4
340	R. Villa	Reapa	8	Esquelina (R).	53	C. Ferfán	1
1327	E. Vidal	1-1	9	Gatopardo	52	A. Parra	3
1361	L. Rojas	5-5	10	Kurapinín	50	V. Rojas	13
1350	D. López	1v-1v	11	Mal Recuerdo	49	J. Castillo	8
1378	J. Silva	2	12	Mi Lindita	49	R. Claveria	7
1329	E. Rodríguez J.	1	13	Lord Soto	48	P. Castillo	12



UNDECIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 20.35 Hrs. Ind: 8 al 16.

1326	S. Plaza	5	1	Milano	54	V. Ubilla	16
1357	M. Fuentes	10	2	Monarch	54	R. López	11
1376	H. Gasmuri	9	3	Personita	54	G. Farfán	10
1318	E. Vidal	1	4	Seducer	54	S. Vásquez	2
1389	O. Orellana	3c	5	Timbalero	54	N. N.	9
1373	L. Toledo	1	6	Waleska	54	O. López	15
1326	L. Toledo	11	7	Fulminante	53	A. Pereira	14
1376	P. Molina	1-11	8	Loco Chico	53	P. Cerón	5
1332	P. Valderrama	3c	9	Mistelle	53	J. Pacheco	6
1360	H. González	4-11	10	Cubby	52	L. Camus	4
1376	J. Posadas	7	11	Scarzella	53	L. Caroca	1
1376	S. Alamos	5	12	Dingo	52	M. Ramírez	3
1376	H. Salas	4	13	Jaloncita	52	C. Leighton	13
1376	E. Beuzenberg	12c	14	La Bufanda	52	P. Castillo	8
1376	A. Sepulveda	8	15	La Mejor	52	N. N.	7
1389	F. Castro	10c	16	Trompifay	52	V. Rojas	12

Corrales 6 con 7 y 9 con 10



DUODECIMA CARRERA 1.200 Mts. a las 21.15 Hrs. Ind: 15 al 12.

1046	M. Muscatt	Reap	1	Colina Negra	54	V. Bravo	16
1328	M. Muscatt	4	2	Egima	52	C. Jorquera	11
1323	A. Lab	11	3	Take	54	E. Cabrera	10
1377	J. B. Castro	2	4	Cacusa	53	H. Olguín	2
1354	J. Castro R.	1	5	Calybe	53	L. Yáñez	9
1364	D. López	1-7	6	Devuelta	53	J. Amestelly	15
1309	A. Donati	1-9c	7	Don Aniceto	53	A. Pereira	14
1288	A. Valdes	4c	8	Love Story	53	H. Ulloa	5
1202	H. Gazmuri	Reap	9	Lujol	53	E. Soto	6
1266	V. Escobillana	5	10	Pronto Alivio	53	R. González	4
1137	O. Orellana	Reap	11	Trolona	53	O. López	11
1375	O. Orellana	7	12	Corajudo	52	M. Grasso	3
1315	E. Vidal	10c.	13	Mister Senegal	52	S. Vásquez	13
1375	R. Rabello	6	14	Presión	52	C. Ojeda	8
1328	R. López	10	15	Rodeada	52	J. Tamayo	7
1375	S. Alamos	3-5	16	Vanadio.	51	C. Leighton	12

Corrales 1 con 2 y 11 con 12

OSCAR SILVA SOLO EN PUNTA; VASQUEZ A UN PUNTO DE UBILLA

Sergio Vásquez quedó a sólo un punto de Valentín Ubilla en la estadística de jinetes, al paso que Oscar Silva tomó decididamente la punta en la de preparadores. Así quedaron:

PREPARADORES

1	Oscar Silva	40
2	Humberto Vera	38
3	David Alvarez	33
	Oscar González	33
5	Juan Melero	31
6º	Delfín López	29
7	Alvaro Breque	25
	Julio Castro R.	25
	Jorge Inda G.	25
10	Luis E. Vásquez	24
11º	Gustavo Pombo	22
12	Alejandro Martinez	21
13	Antonio Bullezú	20
	Juan Cavieres A.	20
	Aquiles Petit	20

JINETES

1	Valentín Ubilla	66
2	Sergio Vásquez	65
3	Sergio Azócar	60
	Luis Yáñez	60
5	Jose M. Aravena	53
6	Luis Toro	44
7	Gustavo Lizama	40
8	Jorge Bórquez	38
	Oscar Escobar	38
10	Angel Marchant	35
11	Carlos Sepúlveda	34
12	Luis Cifuentes	33
13	Pedro Ulloa	31
14	Juan Amestelly	30
15	Luis Carvajal	29

SIGUE LA CHACOTA: CAMBIARON UNA SUSPENSION POR UNA MULTA

"Ciegos" del Club Hípico actúan inpunemente

PRIMERA CARRERA. Reclamó S. Vásquez (TIROLITA) contra S. Azócar (CUR) por cruzarlo a los 800 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: S. Azócar (CURU) que corrió asustada y no se acomodó para correr. G. Lizama (ROYAL FILLY) que corrió asustada de los demás competidores.

SEGUNDA CARRERA. Dieron cuenta: J. Valenzuela (GREEK MONEY) que se fue de punta a los 200 metros corridos; L. Cifuentes (NIQUELADA) que corrió por la parte pesada de la pista y Fco. Carvajal (SIEMPRE AMBAR) que fue abierto por otro competidor a la entrada de la recta.

TERCERA CARRERA. Reclamó S. Soto (MARILOV) contra J. Valenzuela (CANEFORA) por cargarlo al partir. Casual.

Dieron cuenta: J. Valenzuela (CANEFORA) que se cargó al partir; J. Aracena (DARK SIN) que se le corrió la silla; L. Rivera (DEGLIA) que saltó hacia afuera al partir y que posteriormente zigzagueó. S. Soto (MARILOV) que corrió confundida y se asustaba de los demás competidores y A. Pereira (PEPTONA) que se estrelló en el partidor.

CUARTA CARRERA. Reclamó G. Lizama (GALANTE) contra C. Sepúlveda (TANTALO) por abrirlo a la entrada de la recta y cruzarlo en los últimos metros. Se suspendió al jinete C. Sepúlveda en ds. debido a las irregularidades producidas en esta carrera.

QUINTA CARRERA. Reclamó: L. Camus (MISS GREENHILL) **contra H. Ulloa** (STORK) por cruzarlo al partir. Casual.

Dieron cuenta: J. Carrasco **(MASCARILLA)** que debió le**vantar a los** 200 metros de la **meta para no** molestar a otro **competidor.** P. Cerón (LADY **PATRICIA)** que fue cerrado en la **curva por** otros competidores. **que no** pudo identificar, de**biendo** levantar; J. Miño (PRECISO) que se estrelló en el partidor; S. Soto (ESCAPE LIBRE) que considera que le quedó larga la distancia pues se agotó al final. Se presentó su preparador Sr. Rolando Pardo a manifestar su disconformidad con la carrera de ESCAPE LIBRE agregando que atribuye su mala performance a lo declarado por su jinete y que por lo tanto la correrá próximamente en una distancia más corta.

J. Trujillo (MONGALES) que se estrelló en el partidor apretándose un pie.

SEXTA CARRERA. Reclamo M. Ramirez (ALCE) contra H. López (ARTIGAS) por cruzarlo a los 500 metros de la meta. Casual.

Dieron cuenta: L. Rivera (CHANQUITO) que debió correr por la parte más pesada de la pista en las primeras distancias, debido a la ubicación en la partida. G. Lizama (RIO GRANDE) que partió ligeramente rezagado; G. Fernández (ESPOLAZO) que no pudo cumplir las instrucciones de correr entre los punteros, debido a que corrió encajonado las primeras distancias; R. Jaque (PIRCHA) que no le respondió los últimos 300 metros y A. Farias (GOTO) que no se empleó.

SEPTIMA CARRERA. Reclamó: J. Miño (TROFEO) contra J. Pérez (ROCKY) por afirmarse en su caballo en los últimos metros. DESESTIMADOS.

Se dejó sin efecto la multa aplicada al preparador Sr. Gonzalo Juliá por E 100, el miércoles 26 de julio psdo., en vista de las explicaciones dadas, con respecto al compromiso de monta de SALTEADOR.

Se dejó sin efecto la multa de E 500 aplicada al preparador Sr. Orlando Mora, en vista de las explicaciones dadas.

OCTAVA CARRERA. Reclamaron: L. Toro (HUALTATA) contra A. Pereira (PETRUCHIO) por cargarlo a la entrada de la recta, y J. Toro (MANTECON) contra C. Leighton (QUE BRAVA) por abrirlo a la entrada de la recta. Casuales.

Dieron cuenta: A. Trujillo (CUBEY) que se iba de punta a la entrada de la recta, y L. Toro (HUALTATA) que se le cayó la huasca a raiz del contratiempo sufrido a la entrada de la recta.

NOVENA CARRERA.- Dieron cuenta: G. Fernández (POLIGONO) y J. Gutiérrez (ARMADIA) que les tocó correr por la parte más pesada de la pista, debido a la ubicación en la partida. M. Ramírez (LORD CONRAD) que se cargaba. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr.

En esta carrera rodó el jinete Sergio Vásquez con AGRADECIDO, debido a que se atravezó un perro a los 400 metros de la meta. Además causó contratiempos a E. González (PAJARITO), L. Cifuentes (MALEVAJE) J. Toro (ROSERA) A. Poblete (AGAMI) y J. Carrasco (LA DONCELLA), pues debieron levantar, para no ser molestado por ese perro.

DECIMA CARRERA.- Reclamó: A. Trujillo (SHERE KHAN) contra L. Rivera (MAHARAJA) por abrirlo al partir. Casual.

Dieron cuenta: P. Cerón (TONADITA) que tuvo que exigir mucho en las primeras distancias, para cumplir con las instrucciones de correr entre los punteros, y que se agotó al final; G. Lizama (SAINT SUR) que se negaba a emplearse. Se presentó su preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de SAINT SUR agregando que no sabe a qué atribuir su mala performance, y que por lo tanto no lo correrá durante 21 ds. R. Claveria (OSACA) que se negó a partir. El J. de Partida notifica a su preparador que la adiestre para partir. Además se presentó su preparador Sr. Antonio Vodanovic a manifestar, que no se explica la actitud de su pupila. A. Trujillo (SHERE KHAN) que no se empleó después del contratiempo y L. Rivera (MAHARAJA) que se abria durante el curso de la carrera.

DECIMAPRIMERA CARRERA.- Se dejó sin efecto la suspensión de 8 ds. aplicada al jinete C. Sepúlveda en la 4ª Carrera y se acordó multarlo en E 500.

Reclamó: L. Murillo (BIDDEFORD) contra O. Valenzuela (BORONA) por cruzarlo al partir. Casual.

Dieron cuenta: L. Murillo (BIDDEFORD) que se abria en el curso de la carrera y O. Valenzuela (BORONA) que se cargaba en el curso de la carrera.

EROTICO: BUENA MARCA

Bastante movimiento en la cancha de calle Blanco donde Erótico hizo una excelente marca al pasar 1.200 metros en 1.15 2/5. Otros cotejos:

500 metros

Manidura (E. Suárez) en 30 4/5
Flexible (R. Navia) en 32
Ponderado (C. Leighton) en 32 1/5
Afanoso (R. Navia) en 31 3/5
Taboba (A. Poblete) en 30 3/5

600 metros

Picarón (V. Ubilla) en 37
Stocky (C. Sepúlveda) en 37 1/5
Decorado (J. M. Aravena) en 36 3/5
Tour (C. Leighton) en 36 2/5
Literio (R. Navia) en 38 2/5
Pretorio (J. Miño) en 37

700 metros

Danzante (E. López) en 44
Tricolor (N. Urrutia) en 43 2/5
Africano (J. Sepúlveda) en 43 3/5

800 metros

Marcao (C. Sepúlveda) en 50
Linea de Fuego (L. Gutiérrez) en 50 4/5
Salteador (C. Sepúlveda) en 50 4/5
Barroca (J. Miño) y Pimiento (R. Jaque) en 51 2/5; iguales

1.000 metros

Sgrato (V. Ubilla) en 1.04 1/5
Sinsonte (N. Urrutia) en 1.4 3/5
Droguista (E. López) en 1.05
Scots Boy (J.M. Aravena) y Torpedo (G. Lizama) en 1.3 2/5; ganó Scots Boy por 2 cuerpos
Encerrada (R. Jaque) en 1.06
La Lelita (G. Lizama) en 1.04
Principal (L. Toro) en 1.03
Estribera (S. Azócar) en 1.04 4/5
Adrianne (C. Ocampo) en 1.04 1/5
Mau Mau (R. Claveria) en 1.06, sin apuro

1.200 metros

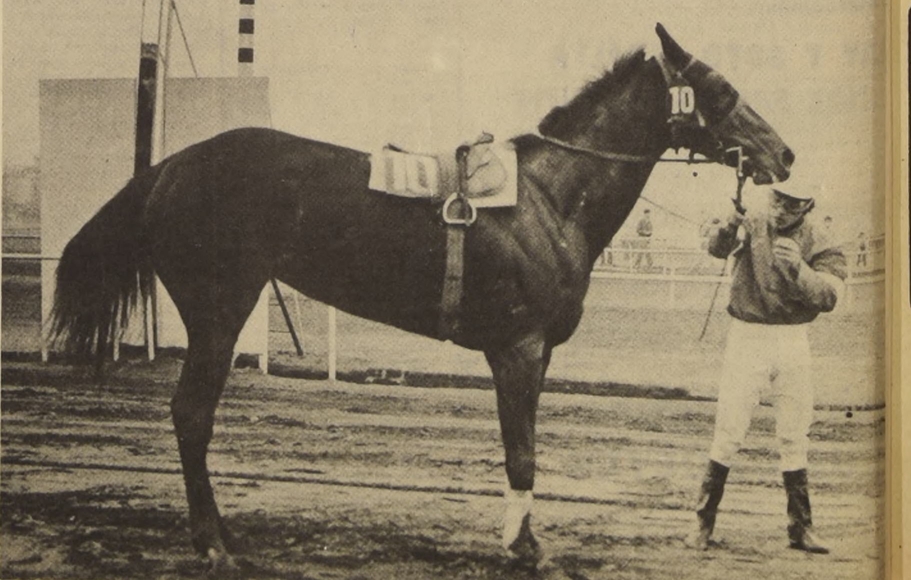
Armeliano (M. Ramirez) en 1.20
Chicolibre (C. Jorquera) en 1.31 3/5; a voluntad
Quechua (P. Aliaga) en 1.16 2/5
Mefisto (C. Leighton) en 1.16 4/5
Señorito (L. Cifuentes) en 1.20
Erótico (E. Súarez) en 1.15 2/5
El Tomecino (E. Súarez) en 1.16 4/5
Refina (L. Toro) en 1.19
Rayera (L. Toro) en 1.19 1/5

1.400 metros

Brincador (G. Lizama) en 1.31 2/5
Tirolesa (C. Leighton) en 1.34 2/5
Candidato (R. Navia) en 1.32
Ubice (V. Ubilla) en 1.33
Tilomonte (S. Azócar) en 1.29 4/5
Sisal (S. Vásquez) en 1.3 2 2/5
La Bacana (L. Cifuentes) en 1.32
Norteño (V. Ubilla) en 1.31
La Vacuna (E. Guzmán) en 1.32 1/5
Squall (P. Ulloa) en 1.28 2/5

1.600 metros

Valedero (H. Ulloa y Catedrático (J. Miño) en 1.44 3/5; iguales
Vivacidad (V. Ubilla en 1.46 4/5
Mesurada (E. Guzmán) y Pakistana (R. Claveria) en 1.46 2/5; iguales
Barbeta (C. Leighton) en 1.46
Vista Bella (J.M. Aravena) en 1.46
Marco Solo (S. Soto) en 1.45 4/5
Doctor Caseres (C. Sepúlveda) en iguales (1.43 4/5, acompañado de El Peñón los últimos 1.400 metros.



Se lesionó de gravedad. Dicen que "llegó en tres patas" y hubo que sacrificarla, triste final.

FUE EXAMINADO EL ROL DEL DIRECTOR DE ESCUELA

CIENTO SESENTA DIRECTORES de Escuelas Básicas de Primera Clase de todo el país, finalizaron un curso de regularización y formación, organizado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio del Ministerio de Educación.

El curso, que tuvo una duración de dos semanas, se efectuó en la sede matriz del Centro de Perfeccionamiento, en Lo Barnechea. Su objetivo principal fue regularizar la situación funcionaria de estos Directores que desempeñan sus cargos en calidad de interinos, para que posteriormente obtengan la propiedad de sus puestos. Asimismo, mediante un sistema especial de formación, el Centro los capacitó en las técnicas necesarias para que cumplan adecuadamente sus labores de supervisión en las escuelas a su cargo.

Durante la ceremonia de clausura, hicieron uso de la palabra el Director del Centro de Perfeccionamiento, Mario Leyton; el Coordinador General de esa institución, encargado del curso, Osvaldo Cazanga, y la Directora de Educación Primaria y Normal, Fresia Urrutia.

En su intervención, el Coordinador General, Osvaldo Cazanga, se refirió a las características y objetivos del perfeccionamiento del personal docente y directivo que labora en el sistema educacional chileno.

Indicó que la discusión nacional del magisterio sobre su perfeccionamiento profesional, el acelerado desarrollo del Sistema Educativo y la necesidad de democratizar efectivamente la educación, había llevado al Centro a entregar un perfeccionamiento que poseía las siguientes características.

"a) Permanente, entendiéndose por ello una capacitación que no puede ser dada esporádicamente, sino regularmente a lo largo del año escolar, incorporada en forma normal al plan de la Escuela. b) Masivo, para que atienda o incluya a todos los trabajadores de la educación, dependiendo esto solamente de la responsabilidad y compromiso de cada trabajador. c) Continuo y Sistemático, es decir, entendiendo que la programación y planificación del perfeccionamiento se configura en torno a problemas fundamentales, y los contenidos se integran de acuerdo a objetivos previamente propuestos d) Descentralizado, en el sentido que implique una superación de centralismo geográfico para que se aprovechen racionalmente los recursos humanos y económicos disponibles en todo el país. e) Como autoperfeccionamiento, para que la responsabilidad de la programación y desarrollo del perfeccionamiento resida básicamente en el propio trabajador de la educación, que de este modo toma parte activa y concreta en las tareas del Centro. f) Crítico y autocrítico, reconociendo así, a cada educador, el derecho y el deber de evaluar con espíritu crítico y en forma orgánica el proceso educativo general, y su propia participación para enriquecer la política educacional.

Respecto al papel específico de los Directores de Escuelas, el Coordinador Cazanga especificó que el Centro estimaba que debía poseer tres dimensiones, administrador, supervisor y líder del grupo.

Señaló que el Director de Escuela debía ser un administrador, "porque debe realizar, promover y orientar las tareas de planificación, organización, ejecución y evaluación de las actividades de la vida escolar. Al mismo tiempo, debe efectuar la coordinación interna necesaria y la coordinación externa con los organismos, instituciones y grupos de la comunidad".

Precisó que el Director debía ser un supervisor, "porque mediante una adecuada preparación técnica debe estar en condiciones de tener una actitud crítica permanente frente al significado, orientación y aplicación de los programas de estudio, a los métodos de enseñanza y al sistema educacional en general".



Viejos edificios carcelarios serán reemplazados por nuevas estructuras con las mejores condiciones sociales y humanas para los penados.

ENERGICO DESMENTIDO DE CIMEC A "EL MERCURIO"

UN ENERGICO DESMENTIDO, otro de los tantos que a diario se hacen contra el matutino vocero oficial de la derecha, hizo CIMEC al diario "El Mercurio". Una vez más, el matutino incurre en errores que tergiversan los acontecimientos que se suceden en el país.

La carta firmada por el Secretario Ejecutivo subrogante de CIMEC, Ricardo Lorca Giusti, señala textualmente:

SANTIAGO, 28 de Julio de 1972

Señor
Director
Diario "El Mercurio"
Don René Silva Espejo.
PRESENTE.

"En la edición de hoy, del diario que Ud. dirige — primera página del tercer cuerpo — aparece un suelto de crónica que, bajo el título de "Incierto Porvenir Enfrenta Industria de la Construcción", contiene tal cúmulo de inexactitudes que nos vemos en la necesidad de desmentirla, en los términos más categóricos, para restablecer la verdad.

"En primer término, la crónica en referencia, no cita fuente de información y sólo se limita a señalar que los antecedentes allí consignados se obtuvieron de personas que pidieron reserva de sus nombres "por razones obvias". Resulta ridículo y linda en la mala fe tal aseveración, por cuanto los reporteros de "El Mercurio" conocen los organismos competentes donde pudieron y debieron buscar los datos necesarios para estructurar una crónica más de acuerdo con la realidad.

"Resulta más imperdonable aún, incurrir en "errores" tan significativos, cuando el Departamento de Relaciones Públicas de CIMEC ha enviado en forma permanente a la Sección Crónica de su diario, los informes acerca de todo el proceso productivo en las industrias incorporadas al Area Social y que dependen del Comité de Industrias de Materiales y Elementos para la Construcción.

"Hace justamente cuatro días, fue entregado al Jefe de Crónica de "El Mercurio", un completo informe con datos estadísticos de la producción de cemento en "El Melón" y "Polpaico". En efecto, en lugar de disminuir en un 70% la producción de cemento, como lo afirma la crónica de su diario con tanta ligereza, ésta aumentó en un 26.9% en el primer semestre de 1972 en relación al mismo periodo de 1971. En los primeros seis meses del año pasado, "El Melón" y "Polpaico" produjeron 533.681 toneladas y, este año, en el primer semestre, la cifra se elevó a 677.565 toneladas.

"Sin embargo, la crónica aludida contiene un hecho verdadero, lo que constituye una excepción que es justo destacarla. Se señala allí que está en aplicación un convenio con el Sindicato Profesional de Dueños de Ferreterías, a través del cual se le entrega el 25% de la producción de cemento, lo que se está cumpliendo a entera satisfacción de ese gremio.

"Respecto de la fonolita, conviene destacar que la producción de las diez plantas que existen en el país, alcanza, en la época de invierno, es decir, entre mayo y agosto, a 160 mil planchas mensuales. Para suplir esta deficiencia, que se registra todos los años, CIMEC elaboró un programa especial que permitirá producir 200 mil planchas más en los tres meses. Este programa piloto se está concretando a través de solo dos fábricas — Gómez Barri y Roca — y hasta el día de hoy se han producido 94.420 planchas, cumpliéndose con creces las metas propuestas.

"En cuanto a la campaña nacional de recolección de papel para la elaboración de fonolitas, es necesario señalar que ella se realizará en los lugares donde el papel inicialmente se deseche -casas, oficinas, etc- y antes de que llegue a los botaderos de basuras. Mal, entonces, se puede producir un conflicto de poderes con el Servicio Nacional de Salud.

"Por último, para información del señor director, la cruzada patriótica de recolección de papel inútil, no la realizarán brigadas juveniles de los partidos de la Unidad Popular, sino que organizaciones de jóvenes de todo el país, tanto estudiantiles como de trabajadores".

Saluda atentamente al señor Director.

COMITE DE INDUSTRIAS DE MATERIALES Y ELEMENTOS PARA LA CONSTRUCCIÓN

RICARDO LORCA GIUSTI
Secretario Ejecutivo
Subrogante

UN NUEVO SISTEMA EN CONSTRUCCION CARCELARIA

TECNICOS DE ARQUITECTURA penitenciaria de diversos organismos estatales están dando forma a una nueva estructura especial para albergar penados, con mejores condiciones sociales y de recuperación a la vida útil a la comunidad.

Arquitectos de Obras Públicas, de Justicia y Prisiones están en la confección de los planes y elaborando los proyectos para construcciones carcelarias, cuyas expresiones iniciales serán encabezadas por un nuevo pabellón en la atochada Penitenciaría de Santiago.

"No se trata de dar trabajo para distraer la mente del recluso, sino de que su esfuerzo vaya encaminado a la incorporación de la actividad penitenciaria al proceso de la producción en beneficio de la sociedad".

Este es el lema que inspira a los mencionados arquitectos, los cuales se encuentran abocados ahora a elaborar los proyectos de Unidades Judiciales, Carcelarias, Centros de Rehabilitación e incluso, Jardines Infantiles en diversos puntos del país.

Así "El Area de Justicia", de Arquitectura, está confeccionando los proyectos de las Unidades Judiciales – Carcelarias de Maullín, Ancud, Castro, Vicuña, Peumo, Río Negro, Casablanca y Coyhaique, todo lo cual constituye una Primera Etapa con 450 metros cuadrados de superficie para cada edificio, término medio.

En los proyectos y planes de unidades similares se trabaja en Valparaíso, Punta Arenas y Centros de Rehabilitación en las mismas localidades, además de uno en Antofagasta.

Para Concepción se consulta la construcción del Instituto Médico Legal, mientras que en Santiago se iniciará el pabellón en la Penitenciaría, el cual demandará una inversión de 6 millones de escudos.

Este edificio santiaguino tendrá 3 mil 460 metros cuadrados de superficie, ubicados en cuatro pisos y contará con capacidad para 120 camas para el personal de guardia.

Se hará tambien un Jardín Infantil para los hijos de las funcionarias que presten servicios tanto en la Casa Correccional como en las demás dependencias del Ministerio de Justicia.

Con este propósito esa Secretaría de Estado ha destinado la suma de 110 millones de escudos, los que se invertirán en las obras señaladas incluyendo la guardería infantil.

MODERNA ESTRUCTURA

La Unidades Judiciales Concelarias permitirán el funcionamiento de Juzgados, Asesoría Jurídica del Estado para los reclusos; y la parte carcelaria propiamente tal, la que contará con celdas, talleres, dependencias para la guardia interna, comedores etc. La parte destinada a la Alcaldía tendrá su sala, de guardia, y otras dependencias para los vigilantes y personal administrativo y profesional que allí se desempeñe.

Los centros de rehabilitación incluyen, además, un centro de clasificación destinado a auscultar el grado de peligrosidad del delincuente con el objeto de asesorar al poder judicial en la dictación de la pena y, posteriormente, una vez que el individuo ha sido condenado, indicar el tratamiento que se aplicará mediante una diagnosis y prognosis del recluso para iniciar su rehabilitación.

REHABILITACIÓN

Los arquitectos del "Area de Justicia" de obras Públicas señalaron que en El Belloto, provincia de Valparaíso, se instalarán dentro del recinto carcelario una industria complementaria de casas prefabricadas, en donde los penados construirán las puertas y ventanas de la "fábrica de casas" soviéticas que se intalarán en la zona. Así los reclusos podrán ganar dinero con su trabajo y no sólo trabajar para "matar el tiempo".

En el centro de Rehabilitación de Antofagasta se fabricarán los mismos elementos, pero metálicos, mientras que en Punta Arenas, para este mismo tipo de casas se construirán los muebles.

De esta manera, los reclusos se incorporaron activamente al proceso de aumento de la producción en beneficio de toda la sociedad, la confección de zapatos, guitarras y otras tareas artesanales de beneficio personal, serán reemplazadas por una actividad verdaderamente de bien común.

Ciento sesenta Directores de Escuelas Básicas de Primera Clase finalizaron un curso de formación, organizado por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en Lo Barnechea. En la foto, un aspecto de la ceremonia de clausura de los cursos, de izquiera a derecha, el Visitador de Educación Primaria, Franklin Recabarren; el Secretario General de la Dirección de Educación Primaria, Jorge Schmeisser; el Secretario General del Centro de Perfeccionamiento, Carlos Moral; la Directora de Educación Primaria y Normal, Fresia Urrutia; el Director del Centro de Perfeccionamiento, Mario Leyton y los Coordinadores Generales del Centro, René Reyes y Osvaldo Cazanga.

En la UTE:

NUEVA ORIENTACION EN INSTITUTOS TECNOLOGICOS

UNA REFORMULACION en los planes y programas, de acuerdo a los requerimientos y características del desarrollo industrial de las diferentes regiones del país, acordaron los delegados a la Primera Jornada de Estudio de los Coordinadores de Instituto Tecnológico de la Universidad Técnica del Estado.

La reunión efectuada en Coya, Rancagua, contó con la participación de Coordinadores de 22 Institutos Tecnológicos, del Secretario Nacional Académico René Schefferli, el vicepresidente administrativo del mineral El Teniente, Tomás Ireland, quien entregó una amplia visión del papel que cumplen esos organismos en el actual proceso de cambios.

ESPECIALIDADES DIFERENTES

En el informe entregado por la Coordinación Nacional de Carreras Tecnológicas se señala la aplicación de una encuesta a las industrias de la zona en que se encuentran ubicados los Institutos y que permitirá auscultar el campo ocupacional de las actuales carreras, determinar las necesidades de recursos humanos, y definir las características profesionales y humanas del técnico universitario.

En la actualidad los Institutos Tecnológicos cubren a casi totalidad del territorio nacional, e imparten carreras en más de 40 especialidades diferentes, de acuerdo a la realidad socio-económica de la zona en que se encuentran ubicados.

Aparte de constituir una alternativa que viene a paliar el déficit de matrículas universitarias, las carreras tecnológicas responden a una necesidad de este tipo de profesionales, derivado del proceso de desarrollo en que nuestro país se encuentra empeñado.

Estas carreras reciben el nombre de mandos medios y duran cinco semestres a partir de la enseñanza media.

Otra de las conclusiones que se logró fue lo referente a la educación de los trabajadores, considerando a estos uno de los factores vitalizadores de la acción de los Institutos Tecnológicos. Para ello se propuso crear las bases de una nueva orientación metodológica para este nuevo tipo de educación, la que estará especialmente dirigida a las industrias del Area Social.

INVESTIGACIONES

La labor de investigación que realizan los Institutos Tecnológicos fue también otro de los temas tratados en la jornada de estudios.

Al respecto señala que la investigación deberá ser una de las firmas más importantes de expresión de los Institutos en la medida que éstos se inserten en el proceso de producción y con el apoyo de la infraestructura ya creada y de los profesionales y trabajadores que laboran en la industria.

Hay que destacar que además de entregar una formación profesional los Institutos desarrollan una vasta labor de investigación, orientada a resolver problemas específicos del país.

LA INFLUENCIA EUROPEA se deja ver en la mayoría de nuestras construcciones alejándonos cada vez más de algo típicamente chileno.

PERDIDO CARNET MILITAR

Un documento de gran importancia para su dueño se extravió en estos días. Se trata del carnet militar del cabo 1º de la Fuerza Aérea de Chile.

Por intermedio de nuestro diario el militar dueño del carnet hace llegar una solicitud a la persona que lo haya encontrado: que lo devuelva a Carabineros o a la misma Fuerza Aérea.

En la UTE:

GRAN EXITO ALCANZA IV ESCUELA DE INVIERNO

DESDE EL LUNES recién pasado se está llevando a cabo la Cuarta Escuela Nacional de Invierno de la Universidad Técnica del Estado. En dicha ocasión, la citada Escuela fue inaugurada oficialmente por el Ministro de Justicia, Jorge Tapia, quien dictó una clase Magistral sobre el tema "Legalidad de Chile en el momento actual".

La Cuarta Escuela Nacional de Invierno de la UTE — que se desarrollará entre el 24 de julio y el 5 de agosto — y cuyo lema es "La Universidad y su compromiso con los Trabajadores", cumple cabalmente con los propósitos de toda Corporación Universitaria: tener un sentido social de tal magnitud que con su acción en la sociedad se acrecienten su potencial creativo y docente.

Las Escuelas de Temporadas de la Universidad Técnica del Estado, organizadas desde el año 1968 por el Departamento de Extensión Docente de la misma, y que cuenta con la tuición directa de la Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones, han ganado un calificado prestigio en la comunidad nacional, especialmente en la principal fuerza motriz de los cambios que necesita y requiere nuestro país: los trabajadores.

OBJETIVOS

"La Universidad Técnica del Estado está consciente que nuestro país vive un proceso revolucionario que no puede detenerse hasta no alcanzar la meta final de la revolución, es decir transformarse en una sociedad socialista. La UTE es una Corporación comprometida con estos cambios, de ahí, entonces, que las Escuelas de Temporada, por intermedio de la Secretaría Nacional de Extensión y Comunicaciones y su Departamento de Extensión Docente, participan en este compromiso contraído y no vacilan en expresarlo de viva voz en la programación de sus cursos, seminarios y ciclos culturales".

Quien se expresa así del o los objetivos de las mencionadas Escuelas es Pablo Ramírez, Jefe del Departamento de Extensión Docente de la UTE, quien, además, agrega que éstas nacieron junto al movimiento reformista que dicha Casa de Estudios Superiores iniciara en el año 1961. Desde aquella fecha, y a pasos lentos, pero seguros, han ido incentivando gradualmente el interés de toda la comunidad nacional.

Desde el año 1968 hasta hoy se han matriculado más de 35 mil alumnos. Y el hecho más destacado e importante es que alrededor de 6 mil trabajadores han recibido sus respectivas becas, los cuales, de esta manera, pudieron o pueden tomar conciencia del rol que representan ya sea en la nueva administración de empresas; en la creación de condiciones sociales y materiales necesarias para el ejercicio masivo del trabajo comunitario o impulsar el cultivo de nuestras tradiciones y acervo autóctono.

CURSOS

En la actual Cuarta Escuela Nacional de Invierno de la UTE se contemplan varios cursos de interés. Entre éstos se encuentra "La Política de Desarrollo Social", que será analizada por un cuerpo de relatores, entre los que se cuentan el Jefe Subrogante del Departamento de Planificación de la Consejería Nacional de Desarrollo Social, Germán Correa; el presidente y el secretario general de la CUT, Luis Figueroa y Rolando Calderón, respectivamente, y Carmen Gloria Aguayo, Consejera Nacional de Desarrollo Social.

"Enfoque sobre producción y distribución" es otro curso que concita la atención. Esta será desarrollado en profundidad por un equipo de relatores del Ministerio de Economía, encabezados por el Subsecretario de la Cartera, Oscar Garretón. En él se tratarán temas tales como "Desabastecimiento: Mito o realidad"; "Transformaciones de la Economía en Chile"; "Problemas de Distribución y Producción" y otros de primerísima actualidad.

Además de los ciclos culturales mencionados, la Cuarta Escuela Nacional de Invierno ofrece un total de 66 cursos diferentes sobre las más variadas materias, los cuales entregan conocimientos de utilidad para trabajadores y dueñas de casa. Para entrar a éstos y otros cursos no se necesita requisito alguno.

Como se observa, la Universidad Técnica del Estado, cumple su compromiso con Chile y sus trabajadores. No en vano se ha dicho que la UTE entrega más del 80% de los profesionales en carreras tecnológicas. La UTE forma mandos medios para la industria y profesores de Estado para la Educación Media y Universitaria. La UTE, por último, es una poderosa palanca de progreso y de cambios.

Pide el SUTE:

RECONSIDERACION PARA ALZA DE TARIFAS TELEFONICAS

EL SINDICATO UNICO de Trabajadores de la Educación pidió a la Compañía de Teléfonos reconsidere su alza de tarifas para las instituciones escolares.

Se refieren al servicio en establecimientos educacionales que están al servicio de los Centros de Apoderados y los maestros, quienes son los que tienen que pagar el alza de tarifas, algunas subidas en un 300%. Además son teléfonos al servicio de la comunidad, lo que no explica como no fueron incluidos en los liberados del alza. EL SUTE añade que es muy posible que muchos de ellos no van a poder seguir funcionando debido a que los núbleos problacionales en donde se encuentran, no cuentan con financiamiento.

EDIFICIO PARA EL PUERTO

En la próxima semana el Presidente Allende llegará a Valparaíso para inaugurar la primera etapa del Liceo Eduardo de la Barra.

El edificio destinado a uno de los establecimientos de mayor número de estudiantes de esa provincia, contará con áreas de estudios, deportes, exposiciones y actividad comunitaria en una superficie de 2.500 metros cuadrados.

6 JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Walter Albert Bauer a Friedich y Bárbara Bauer.

A-1°-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Ernesto Montaner Serrano, para Emilia y María Montanaer Serrano, herederas testamentarias.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hernán Pedro Pavisic Malfanti, a Pedro Pavisic, Negoevic y Elsa Rosa Gioconda Malfanti Amigo. Inventario solemne practicaré 2 de agosto 19 horas.

A-1°-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Armando Herrera Herrera a Luis Réne, María Teresa y Juan Carlos Herrera Barahona, sin perjuicio derechos cónyuge Eloísa Barahona Cortés.

A-1°-6

QUINTO Juzgado Civil. Ampliación inventario solemne practicaré 2 de agosto 15 horas. Posesión efectiva Manuel Quiroz Orellana.

A-1°-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva María Godoy Zúñiga, para Cielaika, María Nelly y María Godoy Zúñiga y José Contreras Segovia sin perjuicio derechos éste como cónyuge.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Isabel Vermehren Schulze a Ingeborg Gerda, Elisabeth Charlotte Carla, Renata y María Ingeborg Timmermann Vermehren. Inventario solemne practicaré 2 de agosto 15 horas.

A-1°-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Pizarro Adaro a José Humberto, Juan Sergio y Hortensia de las Mercedes Pizarro D'Alencon, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Rosa D'Alencon Jiménez.

A-1°-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elena Galdames Araya a Manuel Humberto, Héctor José, Jorge Wenceslao y Alicia Nora Soto Galdames, sin perjuicio derechos cónyuge Manuel Antonio Soto.

A-1°—6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juan Alfredo Ledermann Rodríguez a Ana Matilde, Juan Alfredo, María Cristina y Carlos Guillermo Ledermann Arias, sin perjuicio derechos cónyuge Matilde Cristina Arias Briones— Inventario solemne practicaré 2 Agosto 15 Horas.

A1°-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Francisco Bertolone Merciari a Orlando Antonio y María Josefina del Carmen Bertolone Jara; Angélica Francisca y Gabriela Mónica Bertolone Michel, sin perjuicio derechos cónyuge Sara Michel Munch. Inventario solemne practicaré 2 de agosto 15 horas.

A-1° 6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Héctor Arnoldo Grabor Albornoz a Elena Albornoz Pozo.

A-1°-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Magdalena Acuña Marambio a Berta Marambio González.

A-1°-6

HABIENDOSE extraviado libreta CORVI N° 7458 Banco Estado. Huérfanos, de Leopoldo V. Salvo Aragón queda nula por aviso correspondiente.

A-31-6

HABIENDOSE extraviado Libreta de Ahorros N° 3794423 del Banco Estado queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Marta Olga Ulloa Vergara a Alejandra Vaillant Ulloa.

A-1°-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Julio César Fuentealba Burgos a Sandra Luisa Fuentealba Worner, sin perjuicio derechos cónyuge Alma Luisa Vorner Knauf. Inventario solemne practicaré 2 de agosto 15 horas.

A-1°-6

CUATRO agosto, quince horas, practicaré Secretaría Segundo Juzgado, Civil Mayor Cuantía Santiago, inventario solemne y tasación bienes muebles sociedad conyugal habida entre Ernesto Armanet Besa y María Victoria Armanet Izquierdo. Secretaria.

A-29-31-1-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Lorenzo Socías Mateu a Catalina, Micaela, María y Cecilia Socías Fuster, sin perjuicio derechos cónyuge María Fuster. Practicaré inventario solemne. Secretaría tres agosto quince horas. Secretaria.

A-29-31-1-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Magaña, Bustamante a Olivia y Feliz Magaña Marambio, sin perjuicio derechos cónyuge Ernestina Marambio. Practicaré inventario solemne Secretaría cuatro agosto, quince horas. Secretaria.

A-29-31-1-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, decretó interdicción definitiva Blanca Orellana Salinas, comerciante, Independencia 733, por sentencia 26 junio 1972, en consecuencia dicha persona, no tiene libre administración sus bienes.

A-29-31-1-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Blanca López Severino a Reginaldo Letelier López. Tramítase artículos 33/37 Ley 162-71.

A-29-31-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Francisco René Obregón Basualto a Silvia Jenoveva y Sonia Ivonne Obregón Villalobos; Ana Luisa, y Francisco Roberto Obregón Martínez; René Orlando, Carmen Gabriela, y Orietta Luisa Obregón Klöpping, sin perjuicio derechos cónyuge Dolores Cecilia Martínez López Inventario solemne practicaré 3 agosto 15 horas.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva. Marcos Aurelio Calvo Muñoz, a José y Eva Calvo Muñoz.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Ida Serey Labbé, a Hilda Mafalda y Lidia Victoria Dentone Serey.

A -2-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Dominga Saavedra Guerra a Emeteria, Zaira, Blanca, Clodomiro, Benito, María, Luis y Ana Lobos Saavedra, sin perjuicio derechos cónyuge Clodomiro Lobos.

A-2-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Arturo Román Abarca a Arturo Román Leiva, Alejandro, Sergio y Mónica Román Palma, sin perjuicio derechos cónyuge Hilda Palma.

A-2-6

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Eduardo Undurraga Alemparte a Eduardo, Andrés, Mercedes y Carmen Undurraga Riesco, sin perjuicio derecho cónyuge María Blanca Marín Diabuno.

A-2-6

SEGUNDO Juzgado de Letras de Menores. Cítase audiencia del 4 de Agosto a las 16 horas parientes menor Castro Barrera, Sara Aurora. Materia: Nombramiento curador. La Secretaria.

Z. 29-31-1/6

SEGUNDO Juzgado de Menores. Cítase audiencia parientes menores Aguilera Torres, Nancy, y otros para 4 de agosto a 16 horas. Materia: Nombramiento curador. La Secretaria.

A. 29-31-1/6

TERCER Juzgado Civil. Santiago. Quiebra Pedro Lorca Cuenca. Resolución veinticinco Julio 1972, ordenóse publicar sobreseimiento definitivo del fallido. Secretaria.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva José Gregorio Arellano Vásquez y Regina Lorca Lobo, a Sergio Aliro y Nadia Mercedes Arellano Lorca; y María Yolanda, Graciela del Carmen, Laura del Rosario y Julio Alfredo Reyes Lorca.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Arturo Gracia Salinas, a Sergio Arturo, Mariana de la Luz, Cecilia del Carmen, y Alicia de la Luz Gracia Cerda, sin perjuicio derechos cónyuge Luz Cerda Ramírez. Practicaré inventario solemne cuatro agosto, dieciseis horas.

A-2-6

QUIEBRA: Sociedad Curtidos Chevreau Ltda. 2° Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago.- Resolución 26 de julio de 1972, tuvo por ampliada la nómina créditos reconocidos, con el Servicio de Seguro Social: E° 113.838,85 más intereses, preferente, 1a. Clase N° 4 art. 2472 C.C. Secretario.

C-2-6

PRIMER Juzgado Civil San Miguel concedió posesión efectiva herencia intestada de don Héctor Arriola Soto, a Berta Teresa; María Soledad; Ana Olivia y Cecilia Elizabeth Arriola Farías, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Berta Farías Farías. Practicaré inventario solemne 14 de agosto de 1972, a las 17 horas en Secretaría. Secretaria.

A. 29-31-1/6

NOTIFICACION.- — Arturo Gardeweg L., abogado, Teatinos 574, piso 2°, Sant., por Sociedad Cajas Registradoras National S.A.C., solicitó ante Séptimo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, la declaración de Quiebra de la Sociedad Eve International Ltda. o Discotheque Eve Chile Ltda., comerciantes, Av. Vitacura 5480, representada por Hermann Valerius Barreto, comerciante, igual domicilio, por no pagarle a sus vencimientos y protestadas dos letras de cambio por E° 7.941,45 y E° 13.392, aceptadas a su favor por Sociedad deudora, el 22 octubre 1971 y 13 enero 1972.. vencimiento, respectivamente, el 15 - diciembre- 1971 y 15 -febrero- 1972. Por no cumplimiento esas dos obligaciones, incurrió en causal quiebra contemplada art. 37 N° 1 Ley Quiebra y de acuerdo además con art. 3° N° 10 Código Comercio y 33 y siguientes Ley Quiebras, solicitó. "En lo principal, se declare la quiebra de la Sociedad que indica; en el primer otrosí, acompaña documentos; en el segundo otrosí, custodia; en el tercer otrosí, información sumaria testigos, y en el cuarto, patrocinio". Juzgado proveyó: "Santiago, trece de abril de mil novecientos setenta y dos.- A lo principal, traslado a la firma deudora por tres días, al 1° otrosí, por acompañados las actas de protesto y la personería con citación y las letras de cambio bajo el apercibimiento del art. 346 N° 3 del Código de Proc. Civil; al 2° otrosí, como se pide; al 3° totrosí, como se pide, al 4°, téngase presente. Papel E° 3,91 Rol 8959-72 Wilfredo Alzamora R. Juez titular. N. Aguilar, sec.". Enseguida solicitante pidió la notificación por avisos, lo que aceptó el Juzgado por resolución 3-julio- 1972, previo haberse cumplido trámites legales. De consiguiente, notificó a Sociedad Eve International Ltda. o Discotheque Eve Chile Ltda. representada por Hermann Valerius Barreto, solicitud y resoluciones indicadas. El Secretario.

A-1-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Hersch Wolf Baron Inslicht a Arjeh Selig y Tamara Baron Marienberg y Dora Marienberg Baron sin perjuicio sus derechos.

A-2-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Felix Arturo Reyes Geisse a Cynnia y Salvador Reyes Cereceda.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva testamentaria María Virginia Córdova Lizardi, a Elena Córdova Lizardi.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil Concedió posesión efectiva Rolf Mex Luetjen, a Ernesto Mex Anwandter y María Isabel Luetjen.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Gregorio Mascaró Martínez, a María, Antonio, y Jorge Alejandro Mascaró Blanco.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil. Amplióse posesión efectiva Luis Humberto Schneider Parraguez, de Berta Cancino Cancino a Mario Enrique, Emilio Ernesto, Rogelio Loreto y Marta Rosa Schneider Astete reprentación Luis Humberto Schneider Parraguez.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Federico Weber Spanier, a Federico Weber Keep, sin perjuicio derecho cónyuge Juana Keep Eulor.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Teresa de Jesús Sanhueza Crisosto y Luis Florencio Castro Bobadilla, a María Loreto, Teresa de Jesús, y Mónica del Carmen Castro Sanhueza. Practicaré inventario solemne siete Agosto dieciséis horas.

A-2-6

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Laura Barañao Maldonado, a Carlos Domingo Ruz Barañao.

A-2-6

QUIEBRA. Soc. Molinare y Cia Ltda. Sexto Juzgado Civil Resolución 24 julio 1972 tuvo por ampliado inventario, el que será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario.,

C-3-6

QUIEBRA. Soc. Molinare y Cia. Ltda. Sexto Juzgado Civil Resolución 26 de julio 1972 tuvo por ampliado inventario, el que será aprobado si no se objeta en plazo legal. Secretario.

C-3-6

Habiéndose extraviado libreta de Ahorro del Bco. del Estado N 1054490 queda nula por haberse dado el aviso correspondiente.

A-3-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Tomás Sandoval Andaur, para Manuel, Luis, Margarita, Rosa, Juan, Guillermo, Sergio, Pablo María y Lucía Sandoval Miranda; sin perjuicio derechos cónyuge María Miranda Miranda. Practicaré Secretaría Inventario solemne cuatro agosto 1972, quince horas.

C 3 6

QUIEBRA. Industria de Artefactos Termomecánicos Caming S.A. Segundo Juzgado Civil San Miguel. Resolución 27 julio 1972 tuvo por propuesta tasación inmueble de Santa Rosa N 5.500 en la cantidad de E 307.969. Se tendrá por aprobada con citación. Secretario.

C-3-6

QUIEBRA. Consorcio Distribuidor Andino Ltda. Codisa Sexto Juzgado Civil. Resolución 26 de julio 1972, tuvo por ampliada nómina créditos reconocidos con los siguientes acreedores valistas: Marta I. Díaz F. E 1.400 Irene Valdenegro F. E 29.965 Antonio J. Kalebota B. E 19.344. Víctor Labarthe L. E 19.305,60. Fernando Castro D. E 3.000. Carlos Rodríguez E 18.430,08. Arturo Vilaxa A. E 15.000 Ivy Muñoz de S. E 8.000 Rolando Reffer S. E 10.000 Hernán Claro C. E 21.000 Margarita Fuenzalida E 19.200 Andrea Orellana O. E 23.979. Raúl Rivas G. E 22.800. María J. Ureta C. E 13.000 Luis A. Peña V. E 3.000 Daniel Bustamante M. E 7.200 Vicente Urzúa G. E 3.000 Juan I. Sepúlveda J. E 22.342. Jaime Bravo S. E 14.500 Nora Asalgado S. E 39.500 Juan Ibarra G. E 42.000. Raúl Fernández C. E 15.000 Rosmarie Hoffmann E 13.100 Ljubomir Tomacevich M. E 15.000 Ernesto Carmona U. E 21.200 Mauricio Infante V. E 17.902. Luis M. Guq G. E 9.800 Fermín Maldonado G. E 25.000 Felipe Sandoval H. E 13.700 Carlos Mc Naughton M. E 11.900 Ernesto López A. E 23.000 María Luisa Gálvez E 6.000 Raúl Pacheco A. E 16.800 Juan J. Salas C. E 31.024. Hugo Pastor M. E 20.000. Carmen G. Pando L. E 18.000 Miguel A. Badilla F. E 3.500 Sara M. Antil García E 6.000 Rodolfo Fuentes D. E 4.500 y José M. Carrera Y. E 23.135. Secretario.

C 3 6

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro N° 10597471, Banco del Estado - Huérfanos, a nombre de Alfredo Wilson Alvear, queda nula por aviso correspondiente.

A-3-6

TRIBUNAL Agrario Provincial Santiago, expediente rol 293, caratulado: "Retamal Valenzuela, Humberto con Corporación de la Reforma Agraria". Reclamo tasación, en avenimiento presentado por las partes, la Corporación demandada consignó E° 350.000,00 para pagar diferentes rubros por tasación y omisión de tasaciones, por diferencia de superficies y calidades de suelo del predio expropiado denominado "Ultima Esperanza" formado por Hijuela Tercera" y por potreros "El Contador" y "Las López", de la Hjuela Primera" de la ex-Hacienda Chacabuco, rol 186-3 de Colina, ubicado Comuna Colina, Departamento y Provincia Santiago, de propiedad de la Sociedad Agrícola "Ultima Esperanza S.A.". Efectúase esta publicación en cumplimiento establecido artículo once DFL. Número Tres de 1968, para que el expropiado y terceros interesados puedan verificar sus acciones, derechos y créditos. Secretario.

A-29-31-1-6

QUIEBRA: Soc. Pesquera del Pacífico S.A. Segundo Juzgado Civil. Resolución 26 julio 1972 tuvo por ampliado inventario, el que será aprobado si no se objetare dentro de plazo legal. Secretario.

C-3-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Practicaré cinco agosto 1972, doce horas, en Avenida Los Pajaritos 5777, Villa Suecia, Santiago, inventario solemne bienes de Julia Silva Mora. Secretario.

A-3-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Víctor Manuel Ordenes Albornoz a Glayds Alejandrina, Víctor Manuel, Yolanda del Carmen, Liliana de las Mercedes e Ivonne del Carmen Ordenes Briones, sin perjuicio derechos cónyuge Yolanda del Carmen Briones Briones. Inventario solemne practicaré 2 de agosto 15 horas.

7 REMATES

En el remate que efectuaré, el día miércoles 2 del presente, a las 3 1/2 P.M. En calle Sotomayor 385, remataré especies consignadas por las siguientes personas. Luis Meléndez, Elena Henríquez- Luis Latorre, Manuel Silva, Sra. Mancilla- Fadeco, Raúl Caprille, Marticorena Cía. Ltda.

C-2 —7

8 CITACIONES

CITACION. El Sindicato Profesional de Choferes de la Línea "Catedral", cita a sus socios para el día Lunes 7 de agosto de 1972, de 15 a 18.30 horas, en Santo Domingo 5.000 para proceder a la renovación de Directorio por el periodo 1972-1973. El Secretario.

A--1°-8

EL Sindicato Profesional de EE.PP. y OO. de Chile Films, Estudios Cinematográficos de Chile, cita a sus asociados a elecciones para nueva Directiva Sindical periodo 1972-1973. Este acto se efectuará los días 9 de agosto, de 10 a 13 horas, y 10 de agosto, de 15 a 18 horas, en Avenida Manquehue 1165, Estudios Chile Film. El Secretario.

A-3-8

SINDICATO Profesional de Dueños y Choferes de Taxis de Renca cita a reunión para el domingo 6 de agosto, a las 10.30 horas, en calle Central N° 4620 (Población Lourdes). Tabla: Elección de nueva directiva periodo 1972-1973. El Secretario.

A-5-8

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras, llévelas Talleres Continental Bandera 517, Teléfono 85479 sucursal Amunátegui 431 Teléfono 89927.

C-30

12 BOMBEROS

NOVENA Compañía de Bomberos "Deber y Abnegación". De orden del señor Director cito a la Compañía a reunión para el día martes 1° de agosto, a las 20.00 hrs. con el objeto de tratar la siguiente tabla de materias: 1 Renuncia del Sr. Teniente 2 y elección a que haya lugar. 2 Varios de interés. El Secretario.

O-1-12

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina Interna. Corazón, Hígado, Riñón
Estómago, Obesidad.
San Antonio 427. Of. 715
Horas de atención de 5-7
Teléfono N° 35361

Dr. JOSE FROIMOVICH
Especialista en vejez
Avenida Bulnes 377, Departamento 605
Teléfono N° 67176

Dr. SERGIO PUENTE GARCIA
Cirugía General. Vías Biliares, Páncreas
Martes y Viernes de 5 a 7 P. M.
Mac Iver 142. 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 716973

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X.
Consultas de 14 a 16 horas.
Mac Iver 142, 2° piso, Oficina 204
Teléfono N° 393601
Pedir hora Lunes, Miércoles, y Viernes
Domicilio Fono N° 496745

OCULISTAS

DOCTORA TOBAR
Moneda 1040, Oficina 1204. Teléfono N° 64837
Consulta de 18 a 19,30 horas
Sábado de 12 a 13 horas

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Edificio Waldorf Ahumada 131. Depto 916
Teléfono N° 60828
Atiende prescripciones médicas en vías urinarias
Atención Domiciliaria



TELEVISION



13.30 APERTURA con Bicho y Mane
13.35 NOTICIERO
13.55 CHILE A LA VISTA con Mario Céspedes
14.00 BUENAS TARDES MIRELLA
16.00 LARGOMETRAJE
"Zontar, el monstruo de Venus" con John Agar.

17.30 MUNDO ANIMAL
18.00 SABER, CORRER Y CANTAR
18.30 MUSICA LIBRE
19.00 LARGOMETRAJE:
"Complot siniestro" con Louis Jordan y Mary Tyler Moore
20.55 TAMBIEN SUCEDE
21.00 LA COSIACA
21.30 SOMBRAS TENEBROSAS
21.55 TV TIEMPO
22.00 NOTICIERO
22.30 GUANTES DE ORO
24.00 NOTICIERO Y CIERRE



16.30 NOTICIARIO
16.40 ROBIN HOOD
17.10 JOE 90
17.30 LA DILIGENCIA
18.30 LOS CAUDILLOS
19.15 ¿ALO AMERICA?
20.00 FLASH DE AJEDREZ
Fisher - Spassky

20.05 ¿CUANTO SABE UD?
20.07 SIMPLEMENTE MARIA
20.55 FLASH DE AJEDREZ
Fisher - Spassky
21.00 NUEVEDIARIO 72
21.30 RESUMEN CAMPEONATO DE AJEDREZ
Fisher - Spassky
21.45 DEPARTAMENTO "S"
22.45 A LA MANERA DE ALONSO
22.50 EL JUEGO DE LA VERDAD
23.50 NOTICIARIO
23.57 CIERRE

9.15 TELECLASES de Ciencias Sociales 8° Año
9.35 TELECLASES de Ciencias Naturales 7° Año
10.00 TELECLASES de Ciencias Sociales 6° Año
14.00 TELETARDE: Las primeras noticias del día relatadas y comentadas por Gina Zuanic y Julio Pérez
14.15 PASADO MERIDIANO: Bloque para la mujer con María E. Aguirre Secciones:
14.17 CRONICA con Gloria Stanley
14.39 NATACHA. Teleserie mexicana
15.33 MAGAZINE con Pilar Vergara
15.55 COCINA con Chepa Martínez
16.07 EL TEATRO de Fred Astaire
17.00 LA HECHIZADA: Las peripecias de una bruja moderna, con Elizabeth Montgomery
17.30 FRANKENSTEIN JUNIOR: Dibujos animados de aventuras y ciencia ficción
18.00 VIAJE AL FONDO DEL MAR: Serie norteamericana de aventuras en el mar. Actores Richard Basehart como Almirante Nelson. David Hedison como el Capitan Lee.
18.50 TELEJOVEN
19.10 LA PALABRA: La frase del día en torno al pensamiento religioso.
19.15 TELENOCHE: con Pepe Guixe, María T. Serrano y Guillermo Parada; El Tiempo con el señor Santiago Martinson
19.45 LA GRAN JORNADA: Sorteo de premios en este programa-concurso
19.50 TELESERIE "NINO": La vida y los amores de un emigrante italiano en una barriada de Buenos Aires. Actores Enzo Viena y Gloria María Ureta.
20.55 CANNON: Serie policial, aventuras de un detective privado
21.50 EL SAPO Y LA CULEBRA: Los títeres de Alejandro Navarrete interpretan una canción
22.00 TELETRECE: Principal espacio noticioso del día. Locución en cámara: Pepe Abad. Comentarios de Juan Gana
22.30 PROGRAMACION ESPECIAL
23.35 LA PALABRA
23.40 CIERRE

cines del CENTRO

ASTOR. Estado 257 (392112). Desde las 13.00 hrs. "Soy Sartana. El Justiciero".

BANDERA. Bandera 76 (714403). Desde las 10 hrs. Desnudo entre lobos.

CITY. Agustinas 22 (66687). Desde las 10.55 hrs. Irma la Dulce.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11.00 hrs. "El Gendarme se casa".

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894). Desde las 11.00 hrs. "Cómo Suicidarse en Matrimonio".

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13.00 hrs. "Azahares Rojos. "Estrategia Matrimonial".

CAPRI. Monjita 825 (392414). Desde las 10.00 hrs. "Monthy Walsh". "O'Canganceiro".

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 41 (60735). Desde las 10.55 hrs. "La Mansión Embrujada".

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 10,55 horas. "Nathalie".

ESPAÑA. Estado 337 (398488). A las 13.30 15.30 17.30 19.30 y 21.45 hrs. "Los Asesinos del Orden".

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 11.00 hrs. "Las Calientes noches de Lady Hamilton".

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 14.45 18.45 y 21.45 hrs. "La Batalla Decisiva".

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11.00 hrs. "El Almirante Yamamoto".

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.00 hrs. "El Lago de los Cisnes".

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 10.30 hrs. "Crimen Perfecto".

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 9.45 hrs. "Socorro, me persigue una virgen".

LIDO. Huérfanos 68 (34366). Desde las 13.30 hrs. "Lloremos y seamos felices".

LUXOR. Bandera 236 (84688). Desde las 13.30 hrs. "El Monstruo Guilala".

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10.00 hrs. "Roko invoca a Dios y muere"

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 11 hrs. Tarzán contra el Mundo.

NILO Monjitas 879 (392078). Desde las 10.00 hrs. "Las calientes noches de Lady Hamilton".

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 10.30 hrs. "El Primer año".

PLAZA. Compañía 1068 (34714). Desde las 10.00 hrs. "Huída de Kasmir".

REAL. Compañía 1068 (65555). Desde las 11.00 hrs. "El Boxeador Chino".

REX. Huérfanos 735 (31144). Desde las 11.00 hrs. "Soplo al Corazón".

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11.00 hrs. "Cuando tú no estas". "Muchacho".

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11.00 hrs. "Madame y su protegida".

RIVIERA. D. Cervantes 802 (36093). Desde las 13.00 hrs. "Casino Royal". "El sol brilla para todos".

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10,00 hrs. El final de un canalla. Juego de amor y deseo.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13,00 hrs. Cuando tú no estás. Muchacho.

SANTA LUCIA. Alameda San Isidro (34718). A las 15,00; 18,30 y 22,00 hrs. Vacaciones en Rusia.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11,00 hrs. Robinson Crusoe.

SAO PAULO. Merced 772 (397946). Desde las 11,00 hrs. Woodstock.

TIVOLI. Huérfanos 757 (30611). Desde las 11,00 hrs. Rosemarie entre los hombres. Rififí entre las mujeres.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 13,00 hrs. Viva la vida. Mi primera novia.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 11,00 hrs. La Mansión embrujada.

WINDSOR. Moneda 1035 (89761). Desde las 10.55 hrs. Una posibilidad de entre mil.

YORK. Ahumada 166 (66687). Desde las 10,55 hrs. Recuerda tu pasado.



CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA

NORMANDIE. Alameda 139 (392749). Desde las 14,00 hrs. Santiago querido. El día de la madre.

SECTOR ÑUÑOA PROVIDENCIA VITACURA

ANDES. Irarrázaval 435 (232792). Desde las 14,00 hrs. Los hijos de Mata Hari. El bebé de Rosemarie. Cuesta Abajo.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1568 (498061). A las 16,30; 19,15; 22,15. La matriarca.

EGANA. Plaza Egaña (271026). Desde las 15,00 hrs. El espejo de los espías. Película sorpresa.

EL GOLF. Apoquindo 3368 (480046). A las 16,30; 19,00 y 22,15 hrs. Cómo suicidarse en matrimonio.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (42389). Desde las 13,00; Días de ira. Dinamita Joe. Cuatro Pasos a la Luna.

LAS CONDES. Apoquindo Noruega (484067). A las 16,00 19,00 y 22,00Hrs. Robinson Crusoe.

LAS LILAS. E. Yáñez J. de Dios (43116). A las 1600; 19,15; y 22,15 hrs. Crimen perfecto.

LO CASTILLO. Vitacura (481981). A las 16,00; 19,00; y 22,00 hrs. Mujeres apasionadas.

MARCONI. Manuel Montt 032 (42867). A las 16,00; 19,00; y 22,00 hrs. Por un cuerpo de mujer

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Descanso.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). A las 16,30; 19,00 y 22,15 hrs. La mansión embrujada.

P. DE VALDIVIA. P. de Valdivia Bilbao (238546). A las 15,30; 19,00; y 22,15 hrs. Soy Sartana el Justiciero.

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATTA-GRAN AVENIDA

ALHUE. Población Dávila (581427). Desde las 14,00 hrs. Así nacen los héroes. Fiebre de oro negro. Desierto de diamantes.

ESMERALDA. San Diego 1035 (64303). Desde las 13,00 hrs. Donde está el frente. Cuando los dinasaurios dominaban la Tierra. 11 a la media noche.

GRAN AVENIDA. Gran Avenida 4830 (511698). Desde las 14,00 hrs. Primer año.

LIRA. Pintor Cicarelli 293 (511704). Desde las 14,00 hrs. Programa sorpresa.

MISTRAL. San Diego 279 (63994). Desde las 13 hrs. Simplemente María. Los caifanes. El corrido del hijo desobediente.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (581782). Desde las 14,00 hrs. La furia del vengador. Paula, lágrimas. del primer amor. Criaturas olvidadas del mundo.

ROMA. San Diego 230 (67258). Desde las 14,00 hrs. Así nacen los héroes. Fiebre del oro negro. Desierto de diamantes.

MONACO. 10 de Julio A. Prat. (382845). Desde las 13,00 hrs. Monthy Walsh, O'Canganceiro. Los Invencibles.

SAN DIEGO. San Diego 612. (81093). Desde las 14,00 hrs. Siempre te amaré. Santo contra los monstruos. Santo, contra el tesoro de Drácula.

SAN MIGUEL. Av. Euclides 1202 (51263). Desde las 14,00 hrs. Siempre te amaré. Santo contra los monstruos. Santo contra el tesoro de Drácula.

PRAT. San Diego 2117 (50754). Desde las 13,00 hrs. Comisario X contra el dragón chino. La batalla del Alamein. La noche se hizo para robar.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA. Mapocho 4117 (713384). Desde las 14,00 hrs. Busco mi destino. Duffi el único. Los soldados vírgenes.

SECTOR SAN PABLO-ALAMEDA-ESTACION BRASIL

ALAMEDA. Alameda 2987 (91254). Desde las 12. 30 hrs. "Siempre te amaré". "El gato con botas".

ALCAZAR. Av. Brasil 373 (80122). Desde las 14:00 hrs. "Furor de juventud". "En la encrucijada". "Eskidoo".

BLANCO ENCALADA. Blanco Encalada 2820 (91787). Desde las 14:00 hrs. "Más allá del sol". "En cada puerto una pelea". "El caso de Peter Stranger".

ALESSANDRI. Alameda 2987 (86848). Desde las 11:00 hrs. "El graduado".

CARRERA. Alameda 2151 (86685). Desde las 14:00 hrs. "Días de ira". "Dinamita Joe". "4 pasos a la Luna".

COLON. San Pablo-Maipú (733146). Desde las 13:00 hrs. "Festival cinematográfico 1972".

MINERVA. San Pablo 3230 (733342). Desde las 13:00 hrs. "La guerra de las monjas". "Terrón de azúcar". "Guitarras, no lloren guitarras".

MONUMENTAL. Alameda 3943 (791345). Desde las 14:00 hrs. "Los soldados vírgenes". "Duffi el único". "Busco mi destino".

O'HIGGINS. San Pablo 2281 (86929). Desde las 13 hrs. El golfo. "Los temerarios". "Quiero ser libre".

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA — EL SALTO

VALENCIA. Plaza Chacabuco (370288). Desde las 14:00 hrs. "Siempre te amaré". "Acompáñame". "Yo, el valiente".

LIBERTAD. Av. F. Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14 hrs. María Isabel. "El tunco Maclovio".

NACIONAL. Independencia 801 (370594). Desde las 14 hrs. "Donde está el frente". "Cuando los dinosaurios dominaban la Tierra". "11 a la medianoche".



teatros

ANTONIO VARAS.- Morandé 25 (61200). Dpto. del teatro de la U. de Chile. 19 hrs. "La Gran Prescripción" de Gerardo Werner.

ALEPH. Lastarria 90. Descanso.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88959). Centro de Cine de la Escuela de Artes de la Comunicación U. C. 19 hrs. "VISION 16" (Programa- filme. 16 mm.).

CAFE TEATRO NAHUEL. Agustinas 540. Teatro Pánico. 22.30 hrs. "Payaso siglo XX" de Italo Ricardi

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía de Silvia Piñeiro. 19.15 hrs. "Javiera y su fantasma" de Hernán Letelier y Fco. Flores.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. Descanso.

MARU Huérfanos 786 (397907). Cía Leguía Cordoba. DESCANSO.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía de Américo Vargas y Pury Durante. 19.15 hrs. "Ud. Puede ser un asesino" de Alfonso Paso.

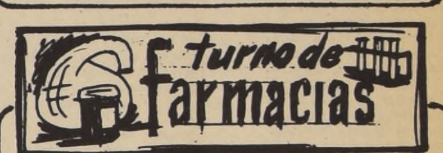
OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía de revistas Bim Bam Bum 19 21.40 y 23.15. hrs. ESTE LOCO SE LLAMA COCO".

PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Cía de Los Cuatro. DESCANSO.

TALIA.- San Diego 246 (88342). Teknos 19.15 hrs. "Homo Chilensis" de María Asunción Requena.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). 19.30 hrs. "La Celestina".

TEATRO EL TUNEL.- Merced 314. 19.30 hrs. "Las Sirvientas" de Jean Genet.



turno de farmacias

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 29 DE JULIO AL 5 DE AGOSTO DE 1972.

1er. SECTOR: MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

BOSTON. Bandera N° 801. YORK. Compañía N° 1037. FRANCIA. Moneda N° 939.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

IMPERIO. Estado N° 296.

2° SECTOR. TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO

Turno completo: atención durante las 24 horas.

LOURDES. San Pablo N° 4295. NAVIDAD. Miguel de Atero N° 2624. KENY. Estrella de Chile N° 1283. QUINTA NORMAL. José Joaquín Pérez N° 4223. CUMMING. Agustinas N° 2299.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

FOSTER. San Pablo N° 2808. PROFESIONAL. San Pablo N° 2303.

3er. SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBL. LOS NOGALES - ZANJON. DE LA AGUADA.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

CARRERA. Los Pingüinos N° 4294. SANTA ANA. Vergara N° 16. PUDAHUEL. Los Pajaritos N° 5771. SAN ALFONSO. Blanco Encalada N° 2898. O'HIGGINS. Ramón Freire N° 2969, COMUNA DE MAIPU.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

ESTEFANIA. Alameda N° 2822. SANTIAGO. Avda Ecuador N° 4393. VILLA MEXICO. Ebano 241, Comuna de Maipu.

4° SECTOR. AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE:

Turno completo: atención durante las 24 horas.

FRANKLIN. Franklin N° 798. SCOTT Avda. Matta N° 1399. MARTINO. Avda. Portugal N° 698.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

LA SALUD. Avda. Vicuña Mackenna N° 27. PINTO SOTO, San Diego N° 1325. NOBEL. Avda Matta N° 698.

5° SECTOR. PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

SALVADOR. Avda. Salvador N° 9. PEDRO DE VALDIVIA. Pedro Valdivia N° 925. GIL. Apoquindo N° 6089. SAN PEDRO. La Aurora 1652 Vitacura Oriente altura 9.700.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

LOS LEONES. Providencia N° 2394. LO SALDES. Américo Vespucio Norte N° 1053. CONCORDIA. Manuel Barrios 4461 A. Vespucio Sur.

6° SECTOR. IRARRAZAVAL - BILBAO - AVDA. BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

NEPTUNO. Irarrázaval N° 2731. PASTEUR. Obispo Orrego 1015. SOLARI. Mons. EDWARDS N° 1176. LO PLAZA. Los Olmos N° 4172. VILLA LA REINA. Nueva Larrain N° 9.000

Turno auxiliar. Atención sólo hasta las 12 de la noche.

EVA. Avda. Hamburgo N° 1065. ACUARIUS. Avda. Irarrázaval N° 4651. SANTA ISABEL. Santa Isabel N° 0301. NIDO. J.P. Alessandri N° 4239.

7° SECTOR. VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA - CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CISTERNA - LA GRANJA.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

MELENDEZ. Avda. Buzeta N° 470. EL LLANO. Gran Avenida N° 3388. LISBOA. José Ureta N° 832.. SUDAMERICANA Pedro Reska N° 2033. LA LINEA. Fernández Albano N° 02880. VILLALOBOS. Castelar N° 191.

Turno auxiliar: atención sólo hasta las 12 de la noche.

ISABEL RIQUELME. San Ignacio N° 2604. MAGALLANES. Gran Avda. 10782. SAN LUIS. Avda. Berlín N° 773. MORENO MUÑOZ Santa Rosa N° 8119

8° SECTOR. AVDA. STA MARIA - RENCA - AVDA F. VIVACETA - AV. INDEPENDENCIA EL SALTO RECOLETA.

Turno completo: atención durante las 24 horas.

RECOLETA. Recoleta N° 351. LISTER. Vivaceta N° 4802. MOLINA. Dgo. Santa María 3733. CONCHALI. Recoleta N° 3110.

Turno auxiliar. Atención sólo hasta las 12 de la noche.

SAN LUIS. INDEPENDENCIA N° 1102. COLON. Vivaceta N° 700. Pío Nono N° 201. REYES. Avda. Valdivieso N° 596.

TURNO PERMANENTE: FARMACIA DE URGENCIA, Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20 hrs. en Invierno y 20.30 horas en Verano, por la ventanilla correspondiente.





Después de haber efectuado una semana de presentaciones en la localidad de Coyhaique volvieron a Santiago los conjuntos del BANCH dependiente de la Facultad de Artes Musicales y Escénicas de la U. de Chile y el conjunto CUNCUMEN. Cumplieron con gran éxito la labor de llevar lo mejor del arte chileno a la región de Aysen, en un esfuerzo por desarrollar e impulsar la chilenidad e inquietudes artísticas en la provincia sureña. Con tal objeto, ofrecieron lo mejor de su repertorio... Contaron con el auspicio del Instituto CORFO de Aysen, el que trata de desarrollar una política de continuo estímulo artístico en esa lejana región de nuestra patria.

TARIFA DE SUSCRIPCIONES

De esta fecha al 31 de Diciembre .... E° 295
Trimestral .... E° 175

LA NACION

SANTIAGO, MARTES 1° DE AGOSTO DE 1972

Presidente del Consejo y Director: Oscar Weiss Band.
Representante Legal: Jorge Arratia Urzúa.
Director reemplazante: Miguel Humberto Aguirre.
Jefe de Informaciones: Ruby Weitzel P.
Propietario: EMPRESA "LA NACION" S.A.
Todos domiciliados en Agustinas 1269, Santiago.



Una visita al Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, efectuó el Cónsul General de Francia en Valparaíso, Roger Berhard, para saludarlo y darle a conocer que en el próximo mes de agosto vendrá a este puerto el Embajador de ese país con el objeto de recorrer Valparaíso para conocer sus costumbres y su gente.

COMITE DE NAVIDAD INICIO FUNCIONES

VALPARAISO. Corresponsal. 145 mil niños serán beneficiados este año en nuestra provincia con el obsequio de juguetes que otorgará el Comité Provincial y Departamental de Navidad.

El Comité reinició sus labores recientemente bajo la presidencia del Intendente de la Provincia, profesor Aldo Véliz y las esposas de los diversos jefes de administración del Gobierno Interior de nuestra provincia, como también del Departamento de Quillota.

La Primera sesión del Comité estuvo destinada a su puesta en marcha y a actualizar los programas de trabajo. Se dieron a conocer las instrucciones vigentes para la distribución de los juguetes. Posteriormente se establecerá un reglamento para estos efectos.

El Intendente de la provincia, profesor Aldo Véliz, manifestó a La Nación que el Comité cuenta hasta ahora con posibilidades de 145 mil unidades de juguetes, para una similar cantidad de menores.

La entrega se realizará de acuerdo a la nómina que obren en poder del Comité, conforme a los informes logrados en los distintos establecimientos escolares y en otros organismos de carácter comunitario.

VALPARAISO

Corresponsalía del Diario "La Nación"
Condell 1281 — Teléfono 50778

En forma provisoria:

IMPUESTOS INTERNOS SE TRASLADA A VIÑA DEL MAR

VALPARAISO. Corresponsal. Las Oficinas de Impuestos Internos Regional se trasladarán dentro de un mes a Viña del Mar.

"Ha sido comprada la propiedad en calle Alvarez a cuadra y media de Agua Santa", así lo dio a conocer a La Nación el Director Regional Rogelio Pacheco Ugarte.

La adquisición de ese inmueble residencia particular, significó la suma de un millón y medio de escudos, con el aporte de un millón de escudos de la Subsecretaría de Hacienda. La compra fue concretada luego que se agotaron las gestiones tendientes a conseguir un inmueble en la ciudad de Valparaíso.

Toda la centralización de las Oficinas Regionales de Impuestos Internos quedará, de esta manera, en Viña del Mar. Incluyendo sus tres divisiones: Procesamiento, Administración y Fiscalización, con sus respectivas secciones en que se desempeñan un total de 90 funcionarios.

EN VALPARAISO.

En el Puerto solo quedaría la Administración ubicada en calle Edwards. Con el traslado a Viña del Mar se concentrarían en un espacio físico todas las oficinas de la Dirección Regional que actualmente se encontraban dispersas en diferentes sectores de este Puerto, a raíz del mismo.

Ante la emergencia se establecieron algunas oficinas en la Municipalidad e incluso en las habitaciones de la Iglesia Mormona, ubicada en la calle Edwards, quien cedió tres dependencias al edificio.

El Director Regional de Impuestos Internos, Rogelio Pacheco, informó a La Nación que en Viña del Mar funcionarán en forma provisoria ya que el Servicio quedará instalado definitivamente en el edificio de Hacienda que forma parte de la Remodelación Bellavista y que según el proyecto deberá quedar concluido en dos años más.

El traslado a Viña del Mar comenzará el 1° de septiembre.

¿Pertenece a un Sindicato?

CANTE ENTONCES EN PRIMER FESTIVAL DE TRABAJADORES

VALPARAISO, (Por Sara Vial, Corresponsal)— La única condición que impone el Primer Festival Musical de los Trabajadores a los concursantes, que en el próximo mes de agosto tendrán un evento de grandes proporciones en el Teatro Municipal de Viña del Mar, organizado por ECCDICAP Valparaíso, es pertenecer a un Sindicato, o, en su defecto, estar representados por alguien que se encuentre sindicalizado. El torneo, como ha informado LA NACION, ha despertado el entusiasmo de todos los trabajadores de nuestra zona, que tendrán la oportunidad de exhibir sus condiciones creadoras e interpretativas en este certamen que cuenta desde ya con el interés del público porteño y viñamarino.

Otra de las condiciones para tomar parte es no ser menores de 18 años, tanto en interpretación como composición, en los dos géneros que contempla el Festival Internacional y Folklórico.

REINA DE LOS TRABAJADORES

El Festival aparte de su preocupación de estimular la labor creadora y artística de los trabajadores, contará también con una REINA de LOS TRABAJADORES, que será elegida entre las concursantes que se presenten en nombre de los distintos sindicatos de nuestra provincia. Se desea, según declararon a LA NACION los organizadores de este primer Festival de Trabajadores, "dar un paso definitivo en lo que puede llegar a convertirse en una tradición en el campo laboral chileno".

NUMEROSOS TRABAJOS

Podemos señalar, además, que ha estado llegando una gran cantidad de trabajos musicales a las oficinas de DICAP, cuya activa Comisión Organizadora nos declaró su satisfacción por la calidad de los mismos. "Este Festival va a ser una sorpresa en muchos sentidos", se nos aseguró. Como hemos informado, el torneo se efectuará durante los días 12, 13, 14 y 15 de agosto en Viña del Mar y a él concurrirán trabajadores de Valparaíso y Aconcagua.

Actualmente las emisoras que auspician el torneo, junto a otras entidades tales como la Intendencia de la provincia, las Municipalidades de Valparaíso y Viña, Canal 4 de TV, LA NACION, La Unión, etc. están promoviendo las canciones recibidas hasta la fecha, ya que no se guarda el anonimato y es así como las radios Caupolicán, Portales, Victoria de Limache y Litoral, además de Valentín Letelier, están dando a conocer las canciones que irán al Festival y que optarán a premios de Grabación ya que, como destacamos anteriormente, el incentivo de dinero ha sido desterrado, para demostrar que los trabajadores también pueden sentirse estimulados por incrementar la producción musical, creadora, sin que el dinero juegue un papel preponderante.

LA NACION quiere dar una muestra del talento de algunas de las canciones y en esta oportunidad, insertamos la letra de dos cuecas pertenecientes a Eduardo Ossandón, que cantarán LOS DE AMBROSOLI, y que, no dudamos, van a ser un buen aporte al Festival, con muchas proyecciones.

"EL POBRE ELEGANTE"

Yo soy, yo soy pobre
el que nunca el que nunca tuvo
nada
el que nunca el que nunca tuvo
nada
ne dicen me dicen la oveja negra
de familia de familia acomodada
yo soy el pariente pobre

Que nunca tuve nada
caramba que me da risa,
por casa tengo al mundo
caramba y quien me la quita
que nunca tuve nada
caramba que me da risa.

Quien me la quita si
mi cama es el camino
mi cobija es el cielo
y ser pobre es mi destino
de familia farsante
yo soy un pobre elegante.

La otra cueca, del mismo compositor, canta al viejo Pancho de los porteños:

VALPARAISO DE ANTAÑO

Valpara Valparaíso de antaño
te recuerdo te recuerdo como
entonces
te recuerdo te recuerdo como
entonces.
tus carros tus carros con
cobradoras
con fichas, con fichas y de
uniforme
Valpara Valparaíso de antaño.

Tus carros de mudanzas
los llamaban golondrinas
alumbraban tus calles
chonchones de parafina
tus carros de mudanzas
los llamaban golondrinas
De parafina sí
y allá en la caleta Jaime
viendo llegar los botes
me entretenía en las tardes
lo que siempre está allí
es la Iglesia La Matriz



Numerosos trabajadores y trabajadoras siguen inscribiéndose para el Primer Festival musical laboral que organiza DICAP — Valparaíso. En la foto, los CHALLENGERS, la orquesta del Festival, atiende a una simpática concursante que llega bien acompañada a inscribir su nombre a las oficinas del sello Discoteca del cantar Popular en nuestro puerto.

EN VALPARAISO:

LA UC ABRE SUS PUERTAS AL PERSONAL DE LAS FF.AA.

Hoy se Firma convenio entre la Universidad Católica de Valparaíso y el Ministerio de Defensa mediante el cual la UCV permitirá el acceso de Oficiales y personal de las Fuerzas Armadas como alumnos regulares o especiales a Cursos o currículas existentes para completar y actualizar conocimientos científicos profesionales a nivel universitario.

El Convenio en referencia que ha sido motivo de un extenso estudio en el cual, por lo menos en lo que a Valparaíso se refiere han participado directamente la Vicerrectoría Académica junto a altos Jefe y Oficiales de la Armada Nacional y otras ramas de la Defensa Nacional, fue aprobado recientemente en sus líneas generales, reglamento y demás por el Senado Académico de la Universidad porteña con lo que este entró de inmediato en vigencia y en situación de ser suscrito por las autoridades respectivas.

Con motivo de la firma de este importante convenio universitario-fuerzas armadas viajarán hoy a Santiago además del Rector de la UCV Raúl Allard Neumann, el presidente del Senado Académico Reinhard Zorn, el Vicerrector Académico y el Director del mismo organismo Duncan Livingstone Bianchi y Carlos Worner, el Secretario General de UCV Roberto Serra Despuy y otras autoridades universitarias. La firma del convenio será a las 11.30 hrs. en el Ministerio de Defensa.

El Convenio en referencia surgió con la necesidad de una mayor participación de las fuerzas Armadas en el desarrollo nacional, la necesidad del reconocimiento a nivel universitario de los estudios superiores y experiencias adquridas por los oficiales de las Fuerzas Armadas durante su carrera, la necesidad de completar y actualizar conocimientos profesionales y generales de dichos oficiales y personal de las Fuerzas Armadas y la conveniencia de una mayor utilización recíproca de las facilidades y capacidades docentes y de investigación de la UCV y de las FF.AA. en beneficio de la mejor integración de la Educación Superior en su más alto nivel.

Hoy, a las 11.30 horas:

FUERZAS ARMADAS FIRMAN CONVENIO CON U. CATOLICA

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). Oficiales de la Armada Nacional y personal naval seguirán cursos en la Universidad Católica de Valparaíso, según el convenio que se firmará hoy entre este centro universitario y el Ministerio de Defensa Nacional, en la Sala del Consejo de dicho Ministerio. De esta forma podrán desempeñarse como alumnos regulares o especiales de cursos y programas existentes a la fecha. Dichos cursos servirán para completar y actualizar conocimientos científicos profesionales a nivel universitario.

La Vicerrectoría Académica de la Universidad y altos Jefes de la Armada en reuniones sostenidas junto a otras ramas de nuestra Marina, han estudiado extensamente la importancia de este convenio, que hace poco fue aprobado en sus líneas generales reglamentos, etc. por el Senado Académico de la Universidad Católica, entrando en vigencia para ser suscrito por las autoridades correspondientes.

Para tomar parte en este acto viajarán el martes a la capital el Rector Raúl Allard, de UCV, el presidente del Senado Académico, Reinhard Horn, el Vice-Rector Académico y el director del mismo organismo Duncan Livingstone y Carlos Spoerer; el Secretario General de UCV, Roberto Serra y otras autoridades universitarias. La firma del convenio será a las 11.30 horas en el Ministerio de Defensa.

Según lo informado a LA NACION este convenio ha surgido de la necesidad de una mayor participación de las FF.AA. en el desarrollo nacional, la necesidad del reconocimiento a nivel universitario de los estudios superiores y experiencia adquiridos por los oficiales de las Fuerzas Armadas durante su carrera, y la conveniencia de una mayor utilidad recíproca de las facilidades y capacidades docentes y de investigación de la UCV y de las FF.AA. en beneficio de la mejor integración de la Educación Superior en su más alto nivel.

Finalmente se informó a LA NACION en la Universidad Católica de este puerto que las FF.AA. seleccionarán oficiales en servicio activo y en retiro y los asignarán como alumnos en los cursos establecidos conforme a las necesidades del servicio y recursos económicos disponibles. Ambas instituciones favorecerán el intercambio de personal docente, equipos, material didáctico y laboratorios, como también el intercambio de informaciones y experiencias.



CIEN TELEVISORES se distribuyeron en la Universidad Técnica Santa María adquiridos por la comunidad Universitaria a IRT. Los televisores populares son de 12 pulgadas, tipo Antú. En la fotografía aparecen, durante el acto, el Presidente del Sindicato del personal docente, profesor Carlos González; el presidente del Sindicato de Empleados Alberto Soto Box, que entrega un televisor a Mónica Larraín; el Presidente del Sindicato de obreros, Adrián Vásquez; Carmen Paredes, Alejandro Costagliola y Benjamín Bravo.

Del Hospital Deformes:

EN AGOSTO ENTREGAN NUEVOS PABELLONES

VALPARAISO Corresponsal. A fines del mes de agosto serán entregados los pabellones prefabricados que se están instalando en la Maternidad del Hospital Deformes.

Así lo dio a conocer el Director de este Centro Asistencial médico Héctor Mansilla Yevenes a La Nación, explicando que los pabellones vendrán a solucionar, en parte, el problema de falta de camas de la Maternidad.

La nueva edificación consta de tres amplios pabellones, dos de los cuales tienen capacidad para 76 camas y el tercero para 35 camas. De ellos, dos se destinarán exclusivamente a la Maternidad y el tercero será habilitado para traumatología, con 20 camas, y enfermedades infecciosas con 15 camas.

El déficit de capacidad de la Maternidad queda de manifiesto, considerando que en la actualidad el Deformes está funcionando con 50 camas en el edificio de Avenida Argentina más 24 instaladas en el Sanatorio Valparaíso, contra 148 que existían antes del terremoto del año pasado.

TELEFONOS DE URGENCIA

✱ Valparaíso	
Asistencia Pública	3021
Bomberos	7607
Bote Salvavidas	4388
Carabineros	7864
Radiopatrullas	55502 / 55088
✱ Viña del Mar	
Asistencia Pública	80375
Bomberos	84321
Carabineros	85141
Radiopatrullas	882236 / 85760

CARTEL

TURNOS DE FARMACIAS PARA HOY EN VALPARAISO

IRIS, Pza. Echaurren.
PRINCIPAL, Condell 1574.
ITALIA, Victoria 2229.
ALMENDRAL, Chacabuco 2797.

EN VIÑA DEL MAR

AVENIDA, Libertad 88.
ORIENTE, Quillota 550.

MOVIMIENTO MARITIMO

NAVES QUE ENTRARAN:

JULIO:

31 – COQUIMBO, de San Antonio.
2 MAFFO, de Cuba
2 SANTA CLARA, de N. York

NAVES QUE SALDRAN:

31 LAJA, para Liverpool.
31 ELISABETH SCHULTE, para Hamburgo.
31 GULF BANKER, para N. Orleans.

ESPECTACULOS EN VALPARAISO

VELARDE: "El Boxeador Chino".

BRASILIA: "El Pecado del Abate Mouret".

COLON: "El Cura Rebelde".

PACIFICO: "Mister X".

IMPERIO: "El Boxeador Chino".

VALPARAISO: "Maciste".

REAL: "Festival Húngaro".

CONDELL: "Solamente los Miércoles".

METRO: "Las tres caras del amor".

EN VIÑA DEL MAR

OLIMPO: "Nesgresco".

RIALTO: "El Día mas largo del Siglo".

REX: "Soplo al Corazón".

ARTE: "Festival Húngaro".

LUCHO ALAMOS

"VENDO EFICACIA Y RENDIMIENTO"

El coach internacional no admite la frase de "vendo trabajo", porque la estima pasada de moda.

Por ALFREDO LEONEL PARRA

"SI APARECE un entrenador más técnico que yo, sería el primero en reconocerlo..."

"CONOZCO al jugador chileno porque he recorrido todo el escalafón para llegar a ser un técnico de verdad..."

—Luis Alamos Luque.

—Al colocar el nombre queremos reflejar todo lo que significa ese nombre en el fútbol chileno.

Diríamos que una historia. Una página brillante del fútbol de nuestra patria.

Alamos ha llegado a una estatura superior en nuestro medio. Pertenece a esa "elite" de entrenadores que pueden adornar cualquier galería de personajes ilustres. Tiene una trayectoria que mostrar, tiene siempre algo que lucir, y cuando de hablar de fútbol se trata. . .es un libro abierto.

Esta entrevista tenía un fin determinado: llevar al lector la palabra de Alamos sobre este nuevo equipo de Colo Colo. Sobre esta versión renovada del puntero de nuestra competencia. Del hombre que desde que llegó a la entidad más popular de Chile, se señaló una meta. Hacer volver al público a los estadios". Y esa meta se cumplió hace algunos días cuando llegaron al Nacional más de 80 mil personas atraídas por ese fútbol dinámico, entusiasta, goleador, que muestra el conjunto albo.

Pero la conversación con Alamos es difícil que solamente pueda tener un enfoque, es imposible tocar con Alamos un tema, porque cuando habla de personalidad cita nombres, escritores, pintores, artistas. Cuando habla de personalidad se refuerza en lo que aprendió cuando estuvo en la "U" asesorado por el doctor Víctor Sierra, quién le puso a disposición un grupo de sociólogos, de psicólogos, para que aprendiera y estudiara, con esa tenacidad que siempre ha demostrado, la mejor forma de dirigir un grupo humano. Y para Alamos la personalidad en el entrenador no se refleja a gritos, ni con violencia. **TIENE PERSONALIDAD AQUEL QUE TRASMITE E IMPONE CRITERIOS, a través de un equipo se puede reflejar la personalidad de un entrenador. Tiene personalidad el que trasmite en forma pacífica y científica.**

Alamos en los ultimos días ha sido el blanco de las entrevistas de todos los periodistas. Se busca en él la opinión sobre el seleccionado, sobre Gutendorf, sobre Colo Colo, sobre el fútbol chileno.

Y en muchas de estas entrevistas no ha quedado reflejado su pensamiento que es claro y definitivo.

—"No me interesa Gutendorf como entrenador. Creo que hay que esperarlo. No mucho, pero se debe esperar. Me parece que lo que hizo en Brasil fue bueno, pero si eso es tomado como un estilo, si aquello de jugar con un líbero y un hombre arriba se transforma en un sistema para el fútbol, lo deben echar de inmediato". . .

—¿Qué es para ti el estilo en el fútbol?

—"Estilo es la entrega de voluntades para conseguir un mismo fin. Uruguay tiene un estilo de juego. Paraguay tiene otro estilo. Son voluntades, mentalidades que se exigen y se aplican a un mismo denominador común. Yo tengo un estilo de juego. Lo he aplicado en todos los equipos que he estado. Y ahora pienso que lo que en un momento fue la pesadilla más amarga en mi trayectoria futbolística, cuando me echaron de la "U", se ha transformado con el tiempo en un gran favor. Alamos no sólo podía entrenar a la "U". Lo probé en Audax Italiano, en Wanderers cuando con el mismo equipo que tenía Luco, y que había fracasado, conseguí sacarlos del último lugar y llevarlos a un quinto puesto. Es lo que hice en Lota, lo que estoy haciendo en Colo Colo, darle RITMO a los equipos que dirijo. Pero el ritmo bien entendido. Ritmo es la mantención de una forma de jugar que puede ser lenta o rápida. También tienen ritmo los equipos que juegan lento. Para construir, primero hay que destruir, hacer la fosa y levantar un gran edificio, que perdure, que se mantenga.

Temo el ejemplo de Católica, destruía en mitad de campo. . .¿pero qué hacía?. Una población callampa, casas que con cualquier viento fuerte se venían abajo. En la "U" construimos un fútbol que duró muchos años, porque habia conciencia en todos de lo que estábamos haciendo. Y ahora en Colo Colo será igual. Por eso que no acepto a los entrenadores extranjeros que lleguen a Chile sin antes haber realizado una labor y haber demostrado que valen. . .".

CONCEPTOS AÑEJOS.- Alamos habla y sigue. No salta de un tema a otro. Insiste en algunas cosas que para él son básicas, sustantivas. **"No acepto que los entrenadores digan ahora que ellos venden trabajo. Hay varios que señalan YO VENDO TRABAJO. . . Son frases muy antiguas. . .¿Pero aprovechan ese trabajo? La respuesta sólo se puede medir en la producción del equipo, en lo que llega a conseguir en un certamen, en un campeonato, en una competencia internacional. Yo digo en cambio. . .Yo vendo eficacia, rendimiento. Y no lo digo por decir. Ahi esta mi campaña en la "U" y en los equipos que he tenido bajo mi mando. En la "U" estuve 8 años sin preparador físico, el año 1963 recién, después del Mundial, llegó Gustavo Graef y en todos los equipos yo dirijo la preparación física, la ordeno y la planifico, porque conozco al jugador chileno, porque se me hace fácil luego de haber recorrido todos los escalafones de esta ingrata profesión. El fútbol es una actividad humana, jugada por seres humanos y a ese ser humano hay que conocerlo en su profundidad, en toda su extensión. No es una casualidad que Gutendorf haya llamado a varios jugadores de Lota a la selección. ¿O se olvidan que yo formé una defensa con Pablo Díaz, con Azócar, con Rubilar, con Lara, con Paéz?.**

—¿Cual sería tu ideal?

—"Que me dejaran formar un equipo con jugadores todos del metro ochenta. Pero buscarlos en los clubes de barrio, en provincias. Ya sé que muchos van a decir: Alamos está loco, que me he olvidado de Cremaschi y de todos los grandes jugadores que han existido en Chile y que han sido bajos de estatura, pero tú me preguntas por el ideal. Ese es mi ideal. Y no sería nada de raro que en Colo Colo, donde estoy a gusto, terminara por entregar un equipo de esas características".

—¿Estás a gusto en Colo Colo?.

—"Muy a gusto. Colo Colo es muy grande, es una institución que significa mucho para nuestra patria y para nuestro fútbol. Aqui me he dado cuenta de ello. Es un compromiso que he adquirido y que estoy seguro que jamás voy a defraudar. Todo lo que he aprendido en los años que llevo en el fútbol lo voy a vaciar en Colo Colo. Insistiré en este estilo de juego que no es otro que darle ritmo de fútbol al equipo, pero para ello soy el psicólogo, el entrenador, el amigo, el consejero, el que entrega confianza y exige sacrificio. Aquí en Colo Colo no hay multas. Todo se arregla con el diálogo, con la conversación, con el trabajo psicológico de inculcarle al jugador que está cumpliendo con un deber que es el de todos. Y los jugadores me creen, confian en mí, porque en la cancha, en todo lo que hacemos, ven una realización positiva de mis conocimientos. . .

Y esto lo digo sin jactancia. Y te agrego algo más, el día que vea que hay otro técnico más táctico que yo, lo diré inmediatamente . . . éste es mejor que yo. . .Y esto lo aprendí en la "U", por eso que todos los equipos de la U siempre fueron, buernos, fuertes, con cultura táctica.

EL PLANTEL ALBO AL TRASLUZ

Observando el entrenamiento de Colo Colo en Gasco, viendo a los hombres correr en la cancha, realizar maniobras, exigirse, le pedimos a Lucho Alamos que nos diera su impresión sobre cada uno de los jugadores del plantel. Pero una expresión que reflejara un idea, espontánea, sin rodeos. Estas fueron las respuestas.

ONZARI: Juventud aprovechada. Se está haciendo arquero en Chile.

VALENTINI: Experiencia.

HERRERA: Fuerza y valentía. Se parece a Marcos, con la diferencia que Marcos usa esa fuerza y valentia en cualquier parte. Herrera lo hace solamente en Chile.

R. GONZALEZ: Ubicación y exquisitez en su fútbol.

RUBILAR: Marcador implacable. Mucho ritmo y una tendencia a la provocación de la superioridad numérica en ataque.

VALDES: Talento, con frescura física. Gran Talento.

PAEZ: Dinamismo con técnica

GALINDO: Una gran calidad técnica.

OSORIO: Funcional.

VELIZ: Sprint

CASZELLY: Genio que se está realizando. Jugador para todos los puestos.

AHUMADA: Sensibilidad.

MESSEN: Instinto de goleador pretendiendo jugar bien al fútbol.

BEIRUTH: Dinamismo y potencia en el schot, jugador funcional.

La impresión que tiene Lucho Alamos de cada jugador no podría quedar completa si no agregara la impresión que tiene de todo el plantel. Se la pedimos y sin titubeos respondió. . . ENTREGADO.

que se realizara en este país un campeonato de "chueca"?... Sí, como lo oye, de ese juego - deporte araucano, la más típica y chilena de todas las actividades físicas de recreación. . . Lo más probable es que haya oído que lo practican en sus fiestas tradicionales los indios del sur, en su 90% campesino, y no pueda agregar mucho más. Es natural, Ud. como yo y como todo chileno que se respete sabrá que en la fecha pasada el Colo goleó a la Chile o que Stan Smith es el más grande tenista que ha pisado courts nacionales, pero ignorará por completo que el próximo mes tendrá lugar en Cautín un Campeonato Provincial de Chueca, que congregará en la ciudad de la provincia sureña, Nueva Imperial a las selecciones indígenas de la región.



Olimpiada organizada por el "Complejo del Mueble": comienzo modesto para el deporte laboral que comienza a manifestarse a través de todo el país.

AHORA DEPORTE PARA EL PUEBLO

Por HECTOR CABELLO

Como se sabe, la chueca es el deporte autóctono más popular , que se practiccaba en Chile antes de la llegada de los españoles. Si bien es cierto puede decirse que, según su modalidad tradicional, ha quedado cricunscrito a las reducciones aborígenes, la verdad es que este deporte araucano ha tenido fecunda influencia, pues mucho le deben todos los derivados del hockey y del bastón curvo y tampoco es pura casualidad que los chilenos hayamos conseguido excelentes resultados en las variantes de hockey-césped y hockey-patines. Indudablemente que el primero guarda mayor similitud con el juego indígena original, pues presciende de los implementos rodantes.

La importancia de este campeonato estriba en el contexto en que se está desarrollando; pues aislado, en si mismo, poco o ninguna trascendencia podría tener. Escuchemos a Alejandro Maffud, encargado de Deporte Campesino de la CUT; "organizaremos en Santiago una exhibición de chueca con las selecciones de Nueva Imperial y Temuco. Este importante deporte autóctono no tiene cabida en la capital ni en el resto del país. Vendrán los chuequistas para las Fiestas Patrias o para el congreso de la "Ranquil", en octubre".

UN PROCESO NUEVO

El problema central es, en verdad, no el de un campeonato de un deporte con más o menos sabor exótico, para complacer a curiosos. Hay un proceso deportivo de vastas proporciones tras este auge del deporte campesino, indígena y laboral. Se está poniendo en marcha una transformación profunda de nuestra estructura y de nuestra mentalidad deportiva, hasta ahora encasillada dentro de estrechos y distorsionados márgenes.

Sabemos que a través de los planes deportivos del Gobierno, se está logrando un objetivo básico, cual es la masificación de la cultura física, especialmente en nuestros estratos poblacionales más desguarnecidos de todo cuidado, aquellos que para practicar deporte deben vencer primero la barrera de una alimentación deficitaria, endémica.

Hace poco tuvimos ocasión de presenciar la entrega de diploma a decenas de nuevos orientadores deportivos y activistas especializados en determinados deportes en la UTE, frutos del acuerdo entre esa casa universitaria y la Central Unica de Trabajadores. El departamento juvenil de esta institución, a través de su secretaría de Deportes y Recreación laboral, está desarrollando una de las labores más fecundas de la nueva era que vive el país, haciendo sentir los efectos de sus programas y planes a través de todos los centros laborales de Chile.

Juan Moraga, encargado nacional del deporte laboral de la CUT, manifiesta que, de acuerdo al nuevo proceso que estamos viviendo, la Central Unica aprobó en su 6° Congreso Nacional crear a corto plazo un amplio programa de desarrollo del deporte para los trabajadores. Esto significa crear una Central Nacional del Deporte Laboral - Sindical, organismo que se integrará a las actividades deportivas a más de 1 millón y medio de trabajadores, constituyéndose así en la estructura deportiva más poderosa del país, señala.

CONTRA LA CORRIENTE

Masificar el deporte en Chile significa tratar de avanzar contra la corriente. "Nos encontramos con el problema de que una gran masa del pueblo chileno es pasiva en el deporte y que va a los grandes estadios solamente a mirar y a aplaudir. Esto en gran parte es culpa de la distorsionada estructura deportiva imperante en el país, del profesionalismo del deporte que reina entre nosotros, aun en el sector amateur.. . Vale la pena recordar que los jugadores "amateur" de la Copa Davis, cobraron más de 700 millones por perder 5 a 0 ante los norteamericanos".

Nuestro pueblo, muy erradamente, se cree deportista y se enfervoriza con las transmisiones radiales de los partidos los días domingos, pero no lo es y la triste realidad es que vive marginado de deporte, de la cultura física, que significa perfeccionamiento para el alma y para el cuerpo. Esto es muy importante para los trabajadores que deben compensar sus actividades de rutina con sanos esparcimientos. Sobre todo para el pueblo que, huérfano de orientación deportiva y de recreación adecuada, pierde miserablemente sus días de descanso entre el alcohol y los conflictos domésticos que éste ocasiona. Para ellos queremos impulsar un deporte auténticamente popular. Y por esto es que ya están listas las nuevas promociones de orientadores deportivos, para entrar en acción lo más pronto posible.


Esta es una cancha de vóleibol construida y equipada por los propios campesinos. El deporte campesino femenino recién ahora comienza a ser considerado.


La chueca, antecesora del actual hockey sobre césped, es un deporte tradicional araucano, que se practica a campo abierto, como muestra la fotografía.

El lema de estos trabajadores del deporte es "organizar el deporte, orientarlo y activarlo". Ellos tendrán que convertirse en los forjadores de la Central Nacional de Deportes y Recreación de la CUT.

CAMBIAR EL ESQUELETO. . .

"Pero si queremos deporte masivo en nuestra patria — manifiesta Moraga— debemos contar primero con dirigentes que se consagren realmente a organizar la cultura física de la población, con un sentido masivo y no como sucede en la actualidad que hacen el deporte una práctica comercial más. No se trata de manejar al pueblo para llenar estadios y para que vayan a ver estrellas que cobran sumas fabulosas por sus actuaciones deportivas" "Nosotros consideramos que el deporte es un derecho y una necesidad, ya que permite al trabajador superar y corregir sus deficiencias biológicas y mentales".

Pero, como es posible y probable comprobar a cada paso, hay muchas dificultades que deberá vencer nuestro deporte antes de cambiar su esqueleto. Hay muchos vicios que impiden avanzar. En la misma organización de los Panamericanos, como certeramente indica el encargado nacional de deporte laboral de la CUT, ha habido una omisión grave, que ellos ya se han encargado de hacer ver al Presidente Allende.

LOS PANAMERICANOS. . .

"Hasta el presente — señalan Moraga y Maffud, éste último, como ya dijimos, encargado del deporte campesino — existe para los Panamericanos que tendrán lugar en Chile en 1975, una superestructura en la cual no han tenido participación las masas como expresión deportiva". . . "La idea es que los trabajadores participemos en la Comisión Organizadora y que se nos entreguen responsabilidades concretas en cada rama deportiva olímpica. . . todo el mundo sabe que los trabajadores hemos descollado en muchos deportes, tales como en boxeo, los mineros nortinos, y en tantos otros. . . No hay que olvidarse de un Manuel Plaza, de un Arturo Godoy, de un Quintín Romero y de tantas otras figuras inolvidables. . . En nuestro pueblo existen por miles, es cuestión de crear las nuevas condiciones sociales para que surjan. . ."

¿Y LAS FINANZAS?. . .

Para Alejandro Maffud es preciso reestructurar el financiamiento deportivo y la actual ley de deportes, que tiene un marcado contenido clasista y paternalista. De todos sus artículos, sólo el 40 favorece a los trabajadores y, aún sólo a aquellos que pertenecen a los sectores comerciales, minero o industrial, dejando así marginados del deporte a toda la masa campesina y a los trabajadores de la construcción, que son precisamente los que edifican los campos y escenarios deportivos.

Nada mejor, para ilustrar la irracionalidad del actual sistema de financiamiento deportivo, que la que se refiere al automovilismo de competencia, que fue presentada para un grupo que no pasa de las 100 personas, pues este es el número de "deportistas" que practican este deporte priviligiado. Esta ley tuvo apoyo de parlamentarios de derecha, rechazándose la moción del Ejecutivo en el sentido que se incluyera en ella un 45% de financiamiento destinado al deporte campesino, laboral y de las FF.AA. La posición de la derecha quedó reflejada de cuerpo entero a través del argumento del senador José Foncea, que es de antología: " los campesinos, jamás han practicado deporte, por lo tanto no existe ningún inconveniente para que continúen así. . ." ¿Qué tal. . .?

Volviendo al automovilismo, un deporte de élite por antonomasia, fue nutrido económicamente a través de la citada ley con un financiamiento de 6 millones de escudos, a los cuales hay que agregar 50 mil dólares, a través de la ley de deportes y recreación y otros 10 mil dólares que le otorgó el Consejo Nacional de Deportes.

¿QUE QUEDA PARA EL PUEBLO?

A las otras federaciones que componen el deporte chileno (32), se les otorgó un financiamiento total de 2 millones 800 mil escudos. Mientras se barajan estas sumas entre federaciones claramente privilegiadas y elitistas y otras menos favorecidas, la masa de los chilenos queda marginada de la práctica deportiva y el perfeccionamiento físico por carencia de recursos financieros.

La misión más urgente e importante de los orientadores deportivos que está preparando la CUT en unión con la UTE para los sectores de trabajadores urbanos y campesinos, es precisamente que den a conocer la actual estructura del deporte en Chile e integren a estos sectores laborales al nuevo proceso en el cual se incluye una nueva organización deportiva para el país. El deporte existente constituye una rémora del pasado que es precisamente sucudirse para que el pueblo tenga un acceso masivo al deporte.

Eduardo Peralta, el mediocampista de la "U", hizo del silencio una religión. Su fútbol de mil pulmones se va a México.

Por CARLOS ARAYA C.

DESPEDIDA PARA UN SILENCIOSO

"Soy el menor de 11 hermanos. Mi familia es humilde y mi vida ha sido todo esfuerzo. Nunca pensé que el fútbol llegaría a ser algo tan importante. Es cierto. ¿Sabe? Me fui a probar a la "U" el año 59 y me aceptaron. Jugué un tiempo y después me aburrí. Todo era demasiado serio y preferí jugar junto a mis amigos de barrio, defendiendo la camiseta del Club Rangers, de la Población Vicente Navarrete. Claro, la "U" era otra cosa, pero con mis amigos sentía verdaderamente el fútbol. Allá era todo muy de etiqueta, con mucho orden y muchas responsabilidades. Y eso no estaba conmigo. Prefería los partidos amistosos, de esos en los cuales uno puede hacer lo que quiere. Nunca se me pasó por la mente el hecho de poder ganar dinero. . ."

Un jopo que contrasta con las melenas que dicta la moda, parco de palabra, mirada triste y andar silencioso. Cuesta conversar con Eduardo Peralta. Parece cuidar un momento demasiado especial. Es como si de pronto alguien le hubiera regalado un juguete de cristal y temiera romperlo con sólo hablar más fuerte. Si pudiéramos observar la vitrina de sus pensamientos, penetrar en ese mutismo a ratos enervante, ¡Caramba, daría para llenar muchas carillas! Pero así es distinto, sólo hay que recurrir al diálogo cortante.

—¿Por qué volvió luego a la "U"?

— "Me convencieron mis amigos, todos me decían que debería dedicarme al fútbol por entero. Ante esas opiniones, y también por razones económicas, decidí retornar a la "U" en el año 63. Estaba Washington Urrutia y, luego de verme entrenar, me dejó en el club".

¿Pensó llegar tan arriba, integrar la Selección?

—"No, en ese momento no. Sólo quería jugar, no tenía mayores pretensiones".

Pero para una vida de esfuerzo es necesario buscar un alivio. Y el alivio de Peralta estaba en el fútbol. Allí donde a veces los millones son una constante tentación. Usted dijo que cuando recién comenzó a jugar no le atraía mayormente el dinero. ¿Por qué ahora cambió ese predicamento? Tiene listas las maletas para irse a México, sin importarle la situación difícil de su equipo y tampoco la suerte de la Selección. . .

"Eso es cierto. Si yo fuera un tipo con dinero, si mi familia pudiera vivir sin dificultades y si yo supiera que luego de jugar tantos años al abandonar el fútbol voy a vivir sin apremios económicos, tengo la certeza que por ningún motivo me iría de Chile. Pero usted y yo sabemos que el asunto es distinto. Uno juega los mejores años de su vida, desperdicia la oportunidad de seguir estudiando, de ser un profesional, por meterse de lleno en el fútbol. ¿Y qué saca? Aplausos y amarguras. Y eso ¿sirve para vivir? Cuando se siente viejo, cuando los clubes ya no quieren extender otro contrato, ¿Quién ayuda al jugador? Mire, yo tengo 25 años, le entregué todo lo que pude a la "U". Ahora llegó el momento de asegurar mi futuro y el de toda mi familia. Gana la "U" y ganamos nosotros. Esta es la primera vez que siento cierta seguridad. Al parecer, todo está listo para que me vaya a jugar al San Luis de Potosí, en México. Solamente faltaría el pase de la Asociación Central de Fútbol".


Tras los pasos de Reinoso, Hodge, Quintano, Castro, Rodríguez parte el laborioso mediocampista de la "U".

Eduardo Peralta es un hombre agradecido por sobre todas las cosas. Siempre fue un tipo silencioso, callado, quitado de toda bulla. Ahora todo es distinto. No porque se hubiera puesto a hablar hasta por los codos al enterarse que podría ir a jugar a México, allí donde triunfan los jugadores chilenos. No. Peralta va a ser siempre el mismo. Sucede, simplemente, que el mundo se puso a hablar a su alrededor.

—"Me siento incómodo con mucha gente haciendo preguntas. Quizás no pase nada, a lo mejor me tengo que quedar en Chile. Quizás me voy a México. Cualquier cosa que ocurra será buena. Le debo mucho al fútbol, le debo mucho a la "U" y a don Washington Urrutia, que fue como un padre. Le debo mucho a mis compañeros que están en México. Al Chico Araya, al Flaco Quintano, a Reinoso, a todos ellos le debo el interés que existe entre los dirigentes mexicanos por llevarme a su país".

El entrenamiento de la "U" acaba de finalizar. El estadio recoletano, cuna de muchos jugadores que triunfan en Chile y en el extranjero, comienza a quedar vacío. Eduardo Peralta, ese jugador de siete pulmones, ese "trotacancha" universitario, sólo piensa en la partida. ¿Un fracaso en el fútbol azteca? ¿Jornadas de gloria? Es lo que pasa por su mente.

—¿Un recuerdo?

—"En este momento muchas cosas. Cuando me preguntan cuál ha sido mi mayor satisfacción en el fútbol, no hay otra respuesta: El gol que le hice a Nacional en Porto Alegre, por la Copa Libertadores de América. Fue una tarde de alegría indescriptible, con ese gol la "U" pasaba a las semifinales de la Copa.. Yo no hago muchos goles, por eso quizás recuerdo esa tarde en Brasil".

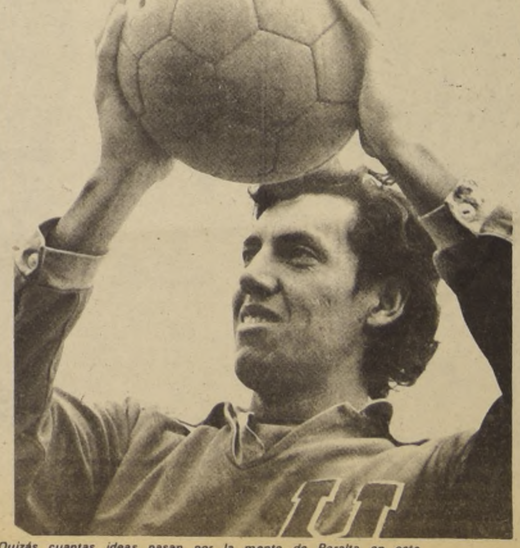
—¿Algún temor?

"Solamente que no pudiera irme a México. Es la gran oportunidad de mi vida. Una vez allá no tengo la menor duda que triunfaré. Usted sabe como me entrego aquí en cada partido. Jamás escatimo esfuerzo alguno por mi equipo. Allá en México va a ser igual. Dicen que cuesta un poco acostumbrarse. Quizás al principio tenga algún tipo de dificultades. Pero luego voy a triunfar como lo están haciendo los otros chilenos."

Ruido. Mucho ruido en torno Peralta. Mucho ruido alrededor de un hombre silencioso. Porque el mediocampista de la "U" refugió en el silencio su niñez de zapatos rotos, su adolescencia de responsabilidades y también su madurez de triunfos.

Sin lugar a dudas, hubiera preferido una despedida sin pañuelos al aire ni lágrimas de familiares ni palmoteos de amigos. Quizás sólo un ¡Buena suerte. . .! Pero eso no es posible. Hace mucho tiempo que la fama tiene su precio. Y uno de ellos es el silencio.


"Con ellas triunfaré", parece decir Eduardo Peralta, mostrando sus piernas, que son igual a las tuyas.


Quizás cuantas ideas pasan por la mente de Peralta en este momento. . . México, el mundo, la fama. Pero siempre llevará a la "U" en lo más íntimo. . .


Gracias por todo. . ."

DAN PETERSON

UN "GRINGO" CONTRA QUIEN NADIE DISPARA



ACENTUANDO EL CONTRASTE existente entre dos deportes que son siempre centro de atención, como lo son indudablemente el fútbol y el básquetbol, y que difieren en público, en tácticas y para algunos incluso en "emoción deportiva", han aparecido ahora otros dos factores diferenciales: un alemán y un norteamericano.

En efecto, nadie puede negar que la "embajada" futbolística de hoy hacia la opinión pública, para bien o para mal, es el ya muy famoso Rudi Gutendorf. El ha concentrado primeras planas en todos los diarios del país, y, pese a que su desempeño es equiparado en aplausos y pifias, nadie duda su condición de "hombre público". Ese es el fútbol. . .

El básquetbol, en tanto, sin recibir ni halagos ni críticas también tiene "su" gringo: Dan Peterson. Bajo de estatura, con un particular pero entendible idioma inglés-"chileno" tomó el mando del quinteto nacional y, desde ese día, sólo ha entregado triunfos. ¿Algo bueno debe tener entonces, no?

Que se le ha criticado es cierto, pero poco, y muchas veces debido fundamentalmente a que no han querido entender su tarea. Tiene nombres ya muy conocidos en la Selección, es evidente, pero mucho más evidente aún es que con él, gracias a él, han variado sustancialmente su estilo y su juego en general, situación que hace que de antiguos sólo tengan el nombre.

EL "CHICO" DAN.

Con su tradicional pantalón a rayas "se pierde" entre los gigantes que trabajan a diario en el Nataniel. Puede que sus jugadores lo oculten pero jamás pueden silenciarlo. El básquetbol no tiene secretos para este "gringo", no tan famoso como el DT alemán, y eso lo ha demostrado con creces. . . por algo están invictos.

Pero no sólo eso lo distingue: cada detalle, cada jugada, cada viaje, incluso, es trazado y efectuado por él. No sólo enseña a la Selección sino también a los árbitros y a los periodistas. Es un hombre, en resumen, que prolonga su tarea de director técnico más allá del gimnasio y que da una visión nítida de lo que es o debe ser un DT integral.

Y Peterson no calla ante nada, y pide, y exige. .. y gana. . .

Para levantar el baloncesto chileno hay que sacarlo. Tener competencias internacionales; entrenar los doce meses del año; mantener un equipo joven — de 19 a 23 años— que pueda suplir a los mayores que fallen; efectuar programas intensos de básquetbol en los colegios y en las Universidades; realizar competencias de adultos y conocer el básquetbol internacional. Pero, aparte de todo, también hay que organizar, reglamentar".

"Después de enumerar esto podemos entonces responder a si el básquetbol nacional se presta para asimilar las características del norteamericano, claro que sí. . . pero necesitan los entrenamientos y la experiencia de ellos, ¿No cree?". Y para lograrlo, o al menos para armar un quinteto que pueda salir sin temor al extranjero no se necesita mucho: tres meses, PERO CON ENTRENAMIENTO SEIS DIAS A LA SEMANA, SIN AUSENTES, Y CON LOS MEJORES DEL PAIS PARTICIPANDO, por lo menos tres horas, y fuerte".

LOS CHILENOS.

Y refiriéndose a nuestros jugadores, Peterson da algunas opiniones que muchos discrepan pero que la realidad "de afuera" se encarga de avalar.

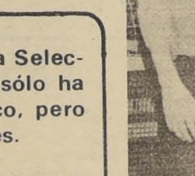
"Al jugador chileno le faltan los fundamentos, primero; estado físico, en segundo lugar, y, por último, convencerse de que toda competencia es fuerte. Debe entender los conceptos del juego internacional, brusco por sobre todo y, además, debe encontrar definitivamente los incentivos necesarios para entrenar DURO y mejorar".

"Por ello es que debemos llegar a la ejecución perfecta, a la disciplina, al quiebre con sensibilidad, a la inexistencia del error. . . al trabajo de conjunto".

"Con esto además — agrega— se "rompe" con el mito de la estatura. Somos chicos, en consecuencia malos. . . FALSO. La estatura se suple con un juego sin pivote, o ubicando a este último lejos del canasto, y, fundamentalmente, con la defensa: debe ser individual, presionando en toda la cancha. Brusca, con sangre en el ojo, como los argentinos. Se debe forzar al oponente a jugar con sus conductores, y, finalmente, oponer nuestra fuerza a sus gigantes".

Desde que tomó a su cargo la Selección Chilena de Básquetbol sólo ha logrado triunfos. Un DT chico, pero que sabe manejar a los grandes.

Por TANO BERTOLONE



LOS "OTROS TRES": Héctor Orestes, entrenador como hay pocos, y los ayudantes Spencer y Mc. Millen.



¿INVOCA DAN PETERSON?. . . No, indica. Minuto a minuto y detalle a detalle.

Y lo afirmado por el "gringo" lo vemos siempre: básquetbol veloz y agresivo, poniendo siempre término a cada avance, a cada quiebre y a cada intentona con entradas a toda marcha, en las que el hombre que lleva la pelota y pone fin a la acción se cuelga prácticamente del cesto sin vacilaciones ni regateos.

Es por ello que muchas veces se escucha incluso el archirrepetido ¡mala intención!. . . No es tal. Ahora se trata de jugar al básquetbol como se hace en todas partes. No podemos seguir pensando en el básquetbol estático, lento, de vacíos y fallas en la puntería. No debemos aceptar, por ser tradicionales, los defectos de siempre: llegó el momento de eliminar la baja conversión en los tiros libres, la falta de aplicación para resolver jugadas decisivas o ganar puntos vitales, errores de entrega o en el rebote y, por último, la falta de ánimo general que por años reinó en el parquet del Nataniel, gimnasio que ve como poco a poco su público regresa y el mal básquetbol se aleja.

Correspondía pues darle un pequeño espacio a Peterson. Se lo ha ganado con creces. No es muy famoso pero es muy útil. No busca ruedas de prensa pero siempre está rodeado de periodistas.

Hoy está en Santiago y mañana en el puerto. Pasado mañana en Valdivia y luego en el norte. . . El próximo mes quizás en Estados Unidos, pero siempre con la Selección, un grupo de hombres ya maduros y muchos jóvenes que, con él han encontrado esos triunfos que por años permanecieron ocultos bajo la banca de cualquier DT que no supo encontrarlos.

Es por éso que a este "gringo" no le disparan. . .

SOLITARIOS EN MUNICH

Por PATRICIO ROJAS

No más de quince deportistas representarán a Chile en los Juegos Olímpicos que comienzan dentro de catorce días en Munich, Alemania. Las exigencias impuestas por el COCH fueron más allá de las posibilidades de los atletas nacionales, que por cuestión de metros, segundos o resultados tendrán que quedarse "en casa".

Hasta el momento, los especialistas que tienen asegurada su participación en el magno certamen han evidenciado rendimientos que, en cierta manera, son índices que dan margen para pensar que su actuación no será mala. Pensar en triunfos sería salirse de la realidad, porque bien sabemos que nuestro deporte está atrás "años luz" en lo que se refiere a registros y medios.

PREPARACION. . .

En algunas especialidades se ha realizado un largo período de preparación para esta justa. Es el caso del boxeo que sometió a un grupo de cultores a un intenso entrenamiento. Y ahora, luego de un año de preparación son tres o cuatro púgiles los que viajarán a la lejana Alemania.

Este rudo deporte es uno de los pocos que ha dado a nuestro país figuración olímpica. Recordemos que en 1952, en Helsinki, tres chilenos se ubicaron en los primeros lugares. Ellos fueron Claudio Barrientos, Carlos Lucas y Ramón Tapia. Los que ahora están seguros de ser nominados son Héctor Velásquez, Martín Vargas y Julio Medina. Los tres dieron pruebas en el torneo realizado en La Habana, Cuba, de estar en condiciones de acometer empresas mayores.

En un plano de especulaciones, creemos que el que mayores posibilidades tiene es el minimosca valdiviano Héctor Velásquez. El vicecampeón panamericano se encuentra en la plenitud de sus medios y se confía que en Munich logre resonantes victorias. Sus compañeros, que por trabajo no se han quedado, pueden dar alguna sorpresa. . .

BINOMIO GANADOR

Desde hace más de un mes se encuentran en Alemania los atletas Edmundo Warnke y Rosa Molina. Ambos ganaron becas que ofrecía el senado alemán para atletas. Tanto la eficiente lanzadora como el fuerte corredor de distancias largas, cumplieron con las marcas exigidas por el Comité Olímpico. Y hace algunos días se supo que una y otro habían logrado excelentes registros. La defensora del Stade Francais mejoró el record chileno y sudamericano dejándolo en 15.48 metros. La anterior plusmarca también le pertenecía con 15,15 metros.

"Coné" Warnke, por su parte, en una carrera de 5.000 metros puso el excelente tiempo de 13'55", que hizo decir a algunos técnicos europeos que de seguro estaría en los lugares de vanguardia en esta prueba.

Si bien es cierto que ninguno de los dos ha cumplido con la marca pedida por el COCH para participar en las Olimpiadas — 13'48" para los 5.000 metros y 16.20 metros en la bala— aprovechando que están allá se les permitirá competir.

LA EQUITACION

Chile tiene tradición en los deportes ecuestres. En Cali, la equitación dio a nuestro país tres medallas y recientemente en una extensa gira por canchas europeas, los equitadores encabezados por el teniente de Carabineros René Varas ha tenido meritorias actuaciones. Desde ya, el Comité Olímpico ha decidido que tanto Varas como Américo Simonetti sean incluidos en la delegación. Se espera un nuevo informe del General (R) Eduardo Yáñez para saber en qué condiciones se hallan Bárbara Barone y Guido Larrondo.

LOS TIRADORES CON LA "MIRA" LISTA

Los especialistas en Tiro Skeet Antonio Yazigi y Jorge Uauy fueron los primeros en ganarse el derecho para actuar en Munich. Prácticamente, han realizado un entrenamiento constante, desde hace más de un año. Y no hace más de un mes tuvieron una confrontación ante "skitistas" cubanos, donde sobresalía la figura del campeón Roberto Castrillo, ganador de la medalla de oro en los Panamericanos de Colombia.

Para muchos los tiradores chilenos son candidatos casi seguros a los primeros lugares. En la actualidad están pegando entre 97 y 98 sobre 100 platillos. Como capitán de equipo va el tirador de la Fach, Capitán Fritz Dreyer.

EL REMO

El remero Janis Rodmanis es candidato a un lugar en la nómina de deportistas chilenos que competirán en los Juegos Olímpicos. Se le considera como el más alto valor surgido en los últimos años en esa especialidad. Realizará un entrenamiento conjunto con los brasileños. Y los días 5 y 6 de agosto participará en una competencia de singles a realizarse en Hannover. Su última prueba será el 14 del mismo mes en la ciudad de Bamberg. Si los resultados que alcance son positivos, será otro de los deportistas nacionales que participará en el certamen.

"De lo bueno poco", señala el refrán y pensamos que éste es aplicable a esta reducida delegación chilena ya que en términos generales los especialistas que la forman son lo mejor con qué cuenta el deporte nacional en la actualidad.

IMPLEMENTACION DEPORTIVA

Para acelerar el proceso de auténtica democratización del deporte incorporando a los sectores mayoritarios nacionales, es preciso, también, contar con los materiales indispensables.

NUEVO DESAFIO PARA LA MASIFICACION

CORFO y su importante rol.

China Popular y su experiencia

Por CARLOS BONILLA

El desarrollo del deporte conlleva íntimamente ligado a su proceso de masificación el de impulsar la fabricación de TODOS o casi todos los implementos deportivos que hagan falta para su normal desenvolvimiento.

En nuestro país, el primero de ellos, vale decir la movilización, la puesta en marcha de planes nacionales en diversas especialidades y particularmente con los menores, está caminando con buenos apرontes. Los trabajos evaluados en sus primeras fases correspondientes a "Yo Hago Deporte", "Cross para Todos", y los que incentivados por la proximidad de los Juegos Panamericanos de 1975 también mueven gente, respondiendo a los imperativos de crear masa por un lado y de perfeccionar a aquellos pequeños grupos que deben, sin duda, tomar la representación nacional en la justa panamericanista.

La inquietud, la nueva preocupación, está entonces centrada en dotar de materiales deportivos a los que se incorporan a él, y a quienes están desde mucho antes incursionando en diamantes, canchas, pistas y carreteras.

En este momento, como lastre de algo que todavía no es posible dejar, prácticamente la mayoria de los deportes, y en forma particular sus cultores, deben esperarlos de importaciones que obedeciendo a un trámite tremendamente burocrático (cuando se hace en mejores condiciones económicas por la vía de los deportes federados que conforman el Consejo Nacional de Deportes) termina por entregarlos en cantidades que en ningún caso satisfacen las necesidades.

Y para los que hacen deporte sin pertenecer a organismo federado alguno el problema de "aperamiento" de materiales es más difícil.

Deben por su cuenta y riesgo adquirir raquetas, balones, esquíes, zapatillas en el comercio con el consiguiente recargo. Esto pueden hacerlo muy pocos chilenos, solo aquellos que tienen un status económico elevado que les permite darse esos lujos.

¿Y aquéllos otros chilenos que desean hacer deporte y que por no contar con el dinero necesario están antidemocráticamente eliminados, qué pasa?



El básquetbol, uno de los deportes de mayor aceptación en el país más poblado de la tierra.

Hasta ahora, no pasa nada, todo sigue igual.

De ahí que es tarea más que importante, para no retardar o dificultar el despertar deportivo de nuestro pueblo, que también se desarrolle una industria de implementos deportivos en Chile. El interés no es fabricar materiales para exportar, aunque con el tiempo podría llegarse a ello, sino a RESPONDER a las necesidades internas.

Por falta de deportistas en número suficiente para "asegurar" que es buen negocio instalar fábricas de implementos, los capitales particulares (su horizonte es uno solo, ganar lo más posible sin riesgos) no han incursionado en este frente.

¿Quién, entonces, debe crearlas respondiendo a una necesidad social, lo que en ningún caso implica o implicaría necesariamente que su mantención descuide lo económico?

La respuesta no puede ser otra: la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO).

Tengo entendido que este organismo estatal ya le ha "metido el diente" al problema, habiéndose ordenado algunos estudios. Ojalá —y es el deseo de muchos chilenos— que esto se concrete pronto.

EXPERIENCIA VALIOSA

En China Popular tuve ocasión de visitar un complejo de fábricas destinadas a elaborar materiales deportivos diversos. Esta ciudad distante de la capital, Pekín, a 120 kilómetros, gira en manera importante en torno a esta actividad.

Aquí, recién en 1965, se le dio a estas fábricas el "tinte" deportivo, por cuanto antes su finalidad básica era fabricar productos de papel (de lujo). En sus pisos, laboran preferentemente mujeres, en una etapa aún no mecanizada. Puedo afirmar sin temor a equivocarme que este proceso se hace mayoritariamente a mano, considerando sí la utilización de pequeños instrumentales mecánicos, creados por los propios artesanos.

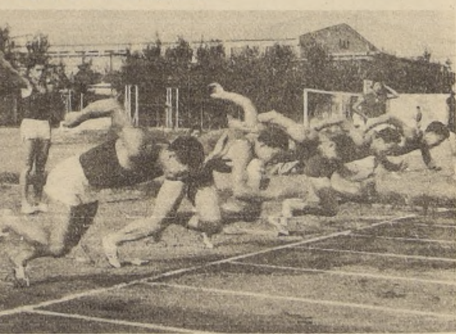
En la amplia sección destinada a la elaboración de pelotas de cuero existen cuatro talleres: preparación del cuero, cosido a mano, cosido de goma (pegado) y empaque. Los 600 obreros y empleados que allí se desempeñan son capaces de fabricar toda clase de variedades de pelotas (fútbol, básquetbol, vóleibol, rugby, water polo). Lo que llama la atención es que de este lugar se exportan balones a 70 países, todos los cuales han abierto un mercado cada vez más creciente, gracias a la minuciosidad y calidad de sus productos. En el orden interno, satisfacen las necesidades del país. En otro centro laboral donde 220 personas conforman la totalidad de sus trabajadores las raquetas de pimpón, de tenis y de badminton son el cuidadoso producto que ha dado a los fabricantes chinos reconocimiento internacional. Igual que en el caso de los balones, producen para las necesidades internas, exportándose el resto.

Los chinos, sus propios trabajadores, están absolutamente convencidos de que deben mejorar más la calidad de sus productos y como aquello de **"autosostenimiento y lucha ardua"** no son meras palabras están buscando superar la etapa de la manualidad.

Si hoy son capaces de producir en cantidad y calidad ¿cuánto más podrán entregar en una fecha próxima?



Balones de todos los tipos exporta China a más de 70 países. Enorme auge de sus artículos deportivos.



Partida de una prueba de velocidad. Para la numerosa población deportiva china todos los implementos son nacionales.



Un gimnasta en el climax de un ejercicio sobre la barra.

LA ISLA INVADE UN CONTINENTE

LOS SELECCIONADOS femenino y masculino de vóleibol de Cuba estarán disputando una buena colocación en Munich 72. Ellas ya obtuvieron la clasificación en los Panamericanos de Cali y los varones, para no ser menos, en el zonal que se disputó recientemente en La Habana.

¿Qué significan estas dos calificaciones tan rápidas del deporte de red cubano? ¿Qué alcance tienen las victorias de los isleños sobre EE.UU. en Cali y en La Habana?... ¿Por qué Cuba es el número uno de América?

A nada, se deben simplemente al resultado lógico de una brillante carrera. Para los que han estado atentos a las actuaciones de los cubanos en Chile, en Puerto Rico, en Winnipeg, en Panamá y en Sofía esto no es sorpresa... esta es sólo la ascendiente trayectoria del vóleibol con olor a Caribe y de color negro... nada más.

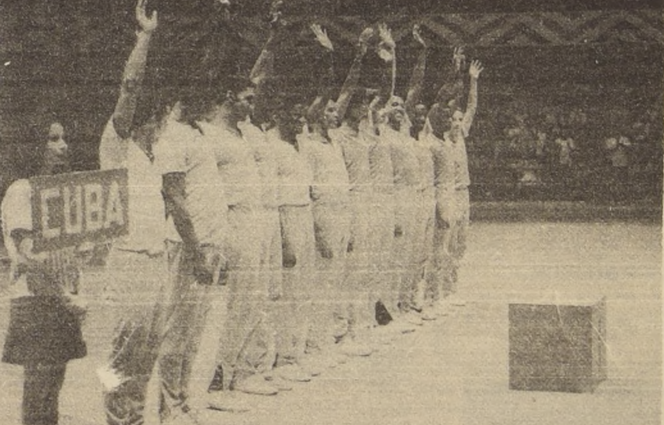
PRIMER SET

Cuando el seleccionado masculino compitió en la Copa Mundial de Berlín en 1969 ya mostraba un juego rápido, con relieves técnicos, buen trabajo en la red, buen golpe de balón y de cambios tácticos sorpresivos.

Pero retrocedamos más todavía. Lleguemos a "nuestro" Mundial, al efectuado en Chile... Los cubanos no se pudieron clasificar para la primera división pero se hicieron grandes elogios del combinado cuando le tocó enfrentar a Checoslovaquia.

Y veamos ahora el panorama en Centroamérica y el Caribe. Desde 1950 hasta 1962 los mexicanos mandaban y Cuba destrozó esa carrera cuando ganó el título en Puerto Rico, en el 1966, reteniéndolo el año 70 en Panamá.

¿Harán lo mismo en Chile 1975?... Puede que sí... ya que no por nada en Cali ganaron los dos títulos gracias a su juego increíblemente sólido y destructor.



EL EQUIPO MASCULINO de Vóleibol, al derrotar a Estados Unidos, conquistó el derecho a representar a la zona centro - norteamericana en Munich.

Cuba, con sus selecciones femenina y masculina, parte a Munich a buscar el reconocimiento mundial. América le quedó chica y ahora piensa triunfar en el corazón de Europa.

EL COMBINADO DE MEXICO en acción, hasta derrotar a las campeonas Panamericanas.




INSTANTE CULMINANTE del cuarto set del encuentro Cuba - Estados Unidos en las canchas de la Ciudad Deportiva de La Habana.

SEGUNDO SET

Pero ahora enfrentan una nueva etapa.

Están convertidos en los mejores del continente — sin dudas— pero recién inician la verdadera lucha... obtener una buena colocación en el escalafón Mundial.

La tarea es dura, dificilísima, por lo elevado del nivel europeo, lo que quizás impida una maduración muy precoz...

La ambición caribeña puede que aún no esté suficientemente estructurada y no pueda obtener su máxima satisfacción en Munich pero, no hay dudas, el corazón olímpico alemán le abrirá definitivamente las posibilidades para encarar los otros juegos con mayores expectativas.

Para las cubanas su clasificación en Varna, a través de una victoria inobjetable sobre el equipo de la RDA, fue un síntoma de gran progreso, y quizás por ello las mujeres impresionaron mejor que sus "acompañantes" de equipo en Bulgaria.

Los hombres en cambio fueron convincentes a través de toda una temporada y aún no encuentran la justificación a la derrota que sufrieron sus "compañeras"... Estas ganaron la medalla de oro en Cali y sin embargo no pudieron vencer a las mexicanas en el zonal... Lo que les pasó a las cubanas no se sabrá nunca... pero no se puede olvidar que perdieron en "su propia cancha"...

Algunos dicen que después de la medalla en Cali la calificación en el torneo zonal no importaba y ello, desde luego, no es una respuesta correcta... Los equipos están obligados a jugar al máximo en cualquier torneo, obligados a defender esa estela de virtuosismo que proporcionan los títulos... Y en deportes, por mucho que se usen, no valen las excusas ni las justificaciones (nosotros creemos además — y esto en nada se relaciona con el vóleibol cubano — que tampoco tiene ninguna validez la frase que se ha hecho famosa en todo Chile: salimos a ganar experiencia, no a buscar puntos...)

TERCERO Y TRIUNFO

Quedamos en la caída de las cubanas...

Perdieron, es efectivo, pero ese lunar o sombra no puede hacer olvidar los progresos obtenidos...

El francés Paul Libaud lo dijo en Varna: juegan el mejor vóleibol de América... y tenía razón, pese a que hoy por hoy México puede no respetar ese juicio.

Pero las clasificaciones ya están hechas y las isleñas conocen a sus rivales (salvo las dos que están aún pendientes del torneo de clasificación) y ellas son Unión Soviética, Japón, Hungría, Corea Democrática y la República Federal Alemana.

Los varones en cambio deben medirse con 12 "enemigos": los dos primeros de las olimpiadas de México, los dos primeros del Mundial de Bulgaria; el país sede: dos del torneo de clasificación y los ganadores de los cinco torneos zonales: Sudamérica, Europeo, Africa, Asia y Norte-Centroamérica y del Caribe.

Ya están listos sin embargo Brasil, Unión Soviética, Bulgaria, las dos Alemanias y Cuba.

Ambos —mujeres y hombres— ya conocen a sus rivales y están aprendiendo sus fallas, o superando las propias, y es por eso que su participación en los próximos Olímpicos despierta la atención mundial, ya que dentro de muy poco pueden dar muchas sorpresas...

La isla viaja pues el continente ... en una invasión al revés...

(Extractado de P.L.)

Por MIGUEL MERELLO
Fotos de Raúl Contreras

3 ROUNDS PARA LA AMISTAD

EL REGIMIENTO Y EL DEPORTE

Boxeo Militar

"EL EJERCITO DE CHILE Y SU APORTE A LOS JUEGOS PANAMERICANOS DE 1975", es un slogan de los militares chilenos. Y bajo ese predicamento se planificó este torneo militar de boxeo. Hace poco más de un mes, en todo el territorio, por algunas horas a la semana, el contingente que tiene el control de las armas en nuestro país, pactó una cita deportiva en los lugares más estratégicos del mapa y ahí, con las manos enguantadas, empezó a disputar el derecho de llegar a Santiago a participar en el gran Campeonato Divisionario Militar. Los ganadores de Antofagasta, La Serena, Rancagua, Temuco, y Punta Arenas, tendrían una reunión final en Santiago, en disputa de las diez coronas del Ejército. Cuatro días sirvieron para reunir a la gente que había ganado las etapas previas: Zona Norte, II División, III División de Concepción, II División, División de Caballería de Valdivia y Comandos Institutos Militares.

Cuatro días de brega para una competencia que relegó a un segundo plano los ganadores con diestra en alto y dio paso a los que triunfaron con la organización, con la competencia y con la fiesta que constituyó reunir a la familia militar en torno al ring y gritar ininterrumpidamente noche tras noche.

Ganaron los que se empeñaron en confeccionar y realizar el torneo, versión 1972; ganaron los que cooperaron, porque hicieron una buena obra; ganaron los que asistieron, porque vieron una auténtica fiesta amateur; ganaron los que pelearon, porque vivieron la alegría de competir y... ganó el deporte chileno, porque este campeonato representa otra "palada" de carbón a la "hoguera" Panamericana 1975, que nuestro país tiene la gran obligación de realizar con éxito.

El boxeo militar puso "oxígeno" a un enfermo que decae paulatinamente y que tiene un diagnóstico fijo. Las opiniones imparciales conciden en que la meta de este rubro del deporte es una muerte segura. Pero el plan de trabajo de la organización militar, o más bien, el Canal Militar, tiene el antídoto para el mal y promete la resurrección del prestigio pugilístico nacional.

El aplauso vino desde Antofagasta, pasó por Punta Arenas y acaba de desembocar en Santiago. En el tren que marcha nuestro boxeo debe salvarse y si las FF.AA. hicieron su propio slogan, en relación con el aporte del Ejército frente a los próximos Juegos Panamericanos, podemos estar tranquilos y esperar el pronto resurgimiento de una de las ramas que con más generosidad nos dio prestigio en el mundo entero y que hoy significa el caso contrario.

Pero junto con representar una esperanza en el panorama, el evento que acaba de finalizar, constituyó una fiesta a todas luces. Sencillamente los militares se lucieron y no podía ser de otra manera cuando la disciplina y la seriedad de todos, juga un papel importante en el desarrollo de un programa.

De partida, a poco de llevarse a cabo la idea de pelear en todo Chile, los jefes militares, tuvieron el buen tino de hacer participar a la prensa y comunicarle (para su conocimiento), qué era lo que había en puerta y la forma en que se encauzaría la idea. La etapa primera se cumplió al pie de la letra y en diversos lugares de Chile el paso se dio con éxito.

Posteriormente vino otra cita con los periodistas y se saltó a la segunda etapa, la que se acaba de terminar y que significó la elección de los hombres que tendrán la responsabilidad de defender al Ejército en la competencia de Talcahuano, entre militares y navales, para luego sacar el seleccionado de todas las Fuerzas Armadas.

No se considera la participación de la Aviación, porque entrará a tallar sólo el año que viene.

EL CAPITAN STACK

Encargado de proporcionar detalles al máximo y de ligar a la prensa con el trabajo deportivo del Ejército, ha estado el capitán Juan Stack, oficial que labora en Arsenales de Guerra y que a través del campeonato (antes también), no escatimó esfuerzos para montar una organización cercana a lo perfecto, preocupándose de todo lo que sucedía fuera y dentro del ring.

Por ejemplo, dio por los parlantes dirección y lugar exacto del último incendio en el barrio estación; anunció el estado de salud de todos los boxeadores que habían perdido por fuera de combate; programó con anticipación los combates; dio con exactitud el pesaje y se anticipó a todos los acontecimientos en beneficio del éxito del evento.

Cuatro días conviviendo en un ambiente de gorras y uniformes, casi hacen el efecto de hacernos sentir militares...

El Capitán Stack nos agregó cosas interesantes con respecto al movimiento pre-campeonato donde hay detalles que difícilmente el público los puede conocer...

Aunque les sorprenda, esto comienza precisamente en abril, con la llegada del nuevo contingente. Ahí vienen muchachos con unas condiciones bárbaras para practicar el boxeo y se entusiasman de inmediato cuando se les dice de la posibilidad de defender el regimiento en la competencia anual... Así se hace y se hará quizás hasta cuando. Con el tiempo esto será una cosa de rutina, cuando el campeonato militar tome el rumbo que corresponde y cuando ya sea una tradición juntarse una vez al año en cualquier ring de Chile. Digo esto porque buscando y buscando, encontré archivadores antiquísimos y sumando y sumando, llegué a la cuenta número 18. Es decir, el Torneo que acabamos de finalizar corresponde al XVIII Campeonato Militar de Boxeo. Tengo conocimiento además de competencias antiguas donde la representación militar era una verdadera potencia y en los Nacionales de Boxeo actuó como Asociación. No voy a decir que allá vamos a llegar, pero sí, vamos a ir mucho más lejos. El material humano que tiene el Ejército es insuperable y nos pone en condiciones de emprender cualquier tarea, no sólo dentro del cuadro pugilístico, sino que en varios deportes; en esos que encuadra el Canal Militar: Esgrima, equitación, tiro al blanco y marcha atlética. Estamos en el camino de una gran tarea que tendrá su primera meta en los Juegos Panamericanos de 1975. No olviden el slogan: "El Ejército de Chile y su aporte a los Juegos Panamericanos de 1975"... ¿Es o no una tarea linda que cumplir?... Más que eso es un deber Patrio y así lo llevaremos adelante...

Al margen de este compromiso con el país, los torneos militares no significan en ningún caso molestias para nadie, todo lo contrario, viene a resultar una especie de matiz en un año de trabajo sin pausas. Llegar a un Estadio a competir, es juntar a la familia militar y hacerla sentir otras alegrías. Quien concurre a una fecha de competencia, concurre a una noche de fiesta. Hay gritos, cantos, música, hurras, etc., eso es tonificante e invita a ser mejor. También sirve para ver la verdadera dimensión del hombre que está en competencia y es saludable o emotivo, como quieran llamarlo, ver a dos muchachos que defienden su División con alma y vida y luchan por llegar con su diestra en alto. Pero suena la campana del final y el abrazo, la mano, la toalla del rincón adversario y el aplauso de su contrincante, echan por tierra todo lo que pareció una lucha encarnizada, sin tregua y "a muerte". Es lo lindo de la competencia que tiene que ser más hermosa aún, cuando vayamos entrando en el camino grande y de la verdadera experiencia".

REVISTA DEPORTIVA de LA NACION (rd)

Martes 1° de Agosto de 1972

DIRECTOR: Carlos Bonilla

CORRESPONDENCIA: Agustinas 1269. Teléfonos 67036-82222. Casilla 81 D. Santiago.

REDACTORES: Jorge Fernández, Carlos Araya, Alfredo Leonel Parra, Armando Jorquera (Valparaíso), Miguel Merello, Héctor Hugo Sagredo, Oscar Camino, Sebastiano Bertolone, Víctor Moreira y Luis Gómez.

FOTOGRAFIA: Rolando Daza, Víctor Rojas, Oscar Rosales, René Barra, Jorge Arroyo, Raúl Contreras, Alejandro Muñoz.

DIAGRAMACION Y DIBUJO: Leopoldo Cabrera Zúñiga, Franklin Mancilla, Alejandro Burgos.

LABORATORIO COLOR: Sergio Figueroa, Eugenio Urbina, Daniel Rivas, Juan Robledo, Osvaldo Leiva

SERVICIOS INTERNACIONALES: ANSA, United Press International, Novosti Press, Prensa Latina, ADN in Sportbild, Sport Feactures, BIS

LOS SEUDONIMOS DE LA FAMA

Muchos de los más notables pugilistas brillaron en el mundo del boxeo con nombres que se fabricaron, y, en algunos casos, el público conoció los verdaderos a la hora de la muerte.

Por Oscar Camino

NO ESTAN TODOS LOS QUE SON, NI SON TODOS LOS QUE ESTAN

CUANDO HARRY GREB, el viejo Molino de Pittsburgh, pasó a mejor vida, después de una operación en la que esperaba recuperar la vista del único ojo bueno, muchos entusiastas del boxeo oyeron, por primera vez, su nombre de pila, HARRY BERG. El apellido de Harry se había fijado siempre, en los carteles que anunciaban sus combates, escrito al revés. Pero aquello no fue porque Harry quisiera cambiarlo sino una equivocación de un tipógrafo, en sus comienzos y ese nombre quedó así para siempre.

Igualmente sorprendidos quedaron los aficionados a la muerte de Freddie Welsh, gran campeón de peso liviano de la edad de oro del boxeo, cuando la prensa lo dio a conocer con su verdadero nombre, que era Fred Hall Thomas.

Esto de los nombres de batalla usados en el boxeo, es variado. A veces se ponen nombres y apellidos completos o repiten el de un famoso campeón de otro tiempo. Como fue el caso de Joe Walcott, el peso pesado que en realidad se llama Arnold Cream, y lo cambió en honor de su hermano de raza, el primer Joe Walcott, el nacido en Barbados, que fue un gran campeón de los welters a principios de siglo. Es curioso también el caso de Exuperancio Galiana, que cambió su nombre por Fred Galiana, y el de nuestro ex campeón de Chile de los plumas, Roberto Lobos, que luchó con ese nombre por no encontrar apropiado para el boxeo el verdadero: Edesio del Carmen Lobos.



ESTE ES WALTER SMITH en su vida privada, pero como Sugar Robinson se dedicó a ganar coronas mundiales en el boxeo.

Alejandro Romero es un nombre con el cual se puede boxear. Pero, el que así se llamaba, prefirió cambiarlo en un gesto de gratitud. Así apareció en el mundo del boxeo "Routier" Parra, un chileno de otro tiempo, que en días lejanos disputó nada menos que el campeonato mundial de peso mosca. Se puso así para honrar a su protector, que fue el que lo sacó del anonimato, el periodista porteño Roberto Parra, que además era apasionado del ciclismo...

Uno de los más grandes pesos plumas que se han conocido fue un espigado negrito que se llamaba Eligio Sardinias, pero que causó admiración como Kid Chocolate. Igual que Gerardo González y Esteban Gallardo, que triunfaron como Kid Gavilan y Kid Charol, respectivamente. Y qué me dicen ustedes de un señor llamado Walter Smith; como quien dice, por estos pagos, Juan Pérez o Víctor Rojas. Claro está que su portentosa carrera en el ring no la hizo como un Smith cualquiera sino como "SUGAR RAY ROBINSON.

¿Se imaginan que un campeón mundial suba al ring llamándose Ignacius Pascuale Giuffi?. Sin embargo, hubiera tenido perfecto derecho a hacerlo, pues tal era el verdadero nombre de Harry Jeffra, que fue titular de los plumas en 1940. Y Willie Pep, otro rey de la misma categoría, que se llama en realidad William Papaleo. Como el caso del inmortal Benny Leonard, que se llamaba Benjamín Leiner. La noche que debutó estaba tan nervioso que el árbitro, cuando le preguntó el apellido, sólo escuchó entre tartamudeo. Benjamín Le... le... le. Entonces el referee se dio vuelta al público y gritó: En este rincón Benny Leonard.

Muchos creen que el vasco Urtaín se llaman así, pero están en un error. Su verdadero nombre es José Manuel Ibar..

Cuando se dio la noticia de la muerte de William Tothwell, hace algunos años, pocos se dieron cuenta, a primera vista, que se trataba del hombre que sorprendió a todos los deportistas dando K.O. al invencible Terry Mac Govern, por que ese hombre que se marchaba para siempre no era otro que Young Corbett, el Joven. Y a propósito de otro Corbett, tenemos también el caso de Rafael Capabianca Jordano, que boxeó como Young Corbett III.

Averiguar los nombres de pila que se esconden tras los apelativos de guerra de los boxeadores, antiguos o modernos, resulta un pasatiempo interesante para los que han seguido sus aventuras y desventuras. Y es sorprendente la facilidad con que se nos olvidan aquéllas, aun a los mismos cronistas deportivos.

Pocos son los que conocen el nombre de Johnny Dundee, aquel gran campeón que peleó con Luis Vicentini, en Estados Unidos en 1924. Dundee era de ascendencia italiana y se llamaba José Carrora, y Jack Kid Berg, que se batió con Estanislao Loayza, se llamaba Judah Bergman. Kid Francis, aquel peso gallo que anduvo peleando por Argentina, fue bautizado como Francesco Buonagurio.

Y bajo los nombres de Rocky Kansas y Jimmy Goodrich se escondían Rocco Tozzo y James Moran; como Sammy Mandell, que vino al mundo llamándose Samuel Mandello.

Babe Joe Gans creyó que su nombre de pila era demasiado feroz, se apellidaba "Slaughter" (carnicero), y no se sabe que Norman Shelby, que es un bonito nombre para pugilista, prefirió combatir como Kid Mac Coy. En realidad, esto de cambiarse el nombre con que uno llega a este mundo, cuando se decide a boxear, es costumbre norteamericana. En América del Sur son pocos los boxeadores que no usan el propio. Se explica, porque en Estados Unidos se necesita un nombre corto y pegativo para que sea recordado con facilidad. Por ejemplo: cuesta más recordar a Morris Jebaltowsky que a Ben Jeby, y a Giusepe Antonio Dedardinelli que a Joe Maxim.

En Argentina, ni siquiera Cirilo Gil se cambió el apellido (gil es tonto, en el argot porteño).

Cuando Jack Dempsey noqueó a Joseph Zukaukas, en realidad liquidó a Jack Scharkey, y el negro senegalés que venció a Carpentier no se llamaba Battling Siky, pero sí Louis Phal. Y el cuento sigue: Stanisius Kiekal fue el famoso Stanley Ketchel, y Jack O'Brien se llamaba Joseph Hagen, en su vida privada, Tommy Burns, el más pequeño de los campeones de peso completo, nació como Noash Brusso, y Jack Delaney era Olivia Champdelaine.

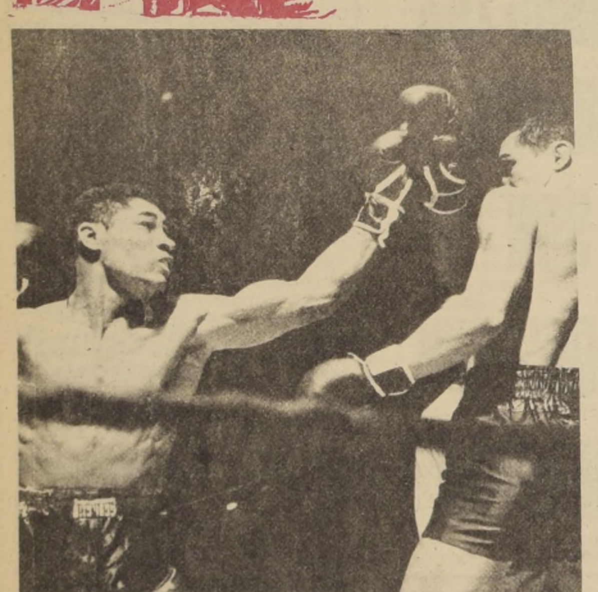
Y la lista es larga. Porque tenemos también que los hermanos Vince y Joe Dundee, éste último rival de Vicentini, era Vicente y Samuel Lázaro. Gershon Mendeloff, un nombre apropiado para un músico, boxeó como Ted Kid Lewis, y su eterno rival: Jack Britton, se llamaba en realidad William Breslin. En cuanto a Francisco Guilledo, el primer campeón mundial filipino, boxeó como Pancho Villa.

Y por último nombraremos también a un muchacho que sin llegar al estrellato fue un rudo y valiente peleador: Humberto Lillo. Poco les dirá este nombre pero sí Humberto Buccione. Sus amigos nortinos le pusieron este apellido, deformación del nombre de Buck Jones el Cowboy ídolo de su juventud

ROCCO MARCHEGIANO dispara un derechazo al plexo de Luis Angel Firpo. Está demás decir que el del puñete no es otro que Rocky Marciano.

EL ROUND DEL RECUERDO

Por CHEMIN



COMBATES FAMOSOS

AQUI ESTAN CAMBIANDO golpes, en el Madison Square Garden, el negro Beau Jack y el campeón Fritzie Zivic, en febrero de 1943. Fue un recio combate en que ambas fuerzas estaban equiparadas. No estaba en juego el cetro de Zivic y el negrito se llevó la decisión en 10 asaltos. El año anterior, Fritzie, había peleado con nuestro compatriota, Raúl Carabantes, en Pittsburgh y en una pelea bastante estrecha logró vencer por puntos al sureño. Este Zivic alargó bastante su carrera pues empezó en 1931 y la finalizó en 1949, cuando perdió por K. O. con Kid Azteca, otro longevo, en ciudad de México.



ADIOS QUINTIN ROMERO

LA FORTALEZA de este viejo púgil fue notable. El médico que lo atendia en sus últimos momentos llegó a asombrarse de la tenaz lucha que le opuso a la muerte. Porque así fue en vida QUINTIN ROMERO ROJAS, un hombre que sabia luchar ante la adversidad. Hizo noticia en los rings de Paris, donde en ese tiempo reinaba Georges Carpentier, y allí, puso fuera de combate a Marcel Nilles, en el mismo segundo round en que lo ganó el ídolo de Francia. Siempre estuvo en desventaja, luchando contra el factor edad. Empezó su carrera casi a los 30 años, una edad en que muchos están por retirarse. Si hubiera comenzado a combatir a los 20, quien sabe hasta donde habria llegado. Asi y todo, fue campeón de Chile y Sudamericano y combatió por seis años en un medio tan difícil, como era Norteamérica en su tiempo.

Quien hiciera en su vida tantos combates, con los más diversos rivales, ha éntrado ahora en el descanso definitivo. Se ha ido para siempre, cuando su vida llegaba ya casi hasta los ochenta años. Pero su recia figura, su estampa de vigoroso nortino nos acompañará siempre. Porque lo evocaremos, alto, con su cabellera blanca, y firme hasta lo último, cuando ya llevaba dentro de si, la mortal dolencia que lo derribaría, como un viejo roble. En Estados Unidos tuvo derrotas, pero también, un triunfo consagratorio: el nocaut que le dio a Jack Sharkey, que sólo Dempsey y Louis pudieron igualar. Adiós Quintin... hasta que nos encontremos allá... de donde no se vuelve.

GALERIA DE CAMPEONES

SIXTO ESCOBAR, nacio en Barcelona, Puerto Rico, en 1913, y fue el primer campeón mundial que tuvo su pais. Se inició en 1931, boxeando de preferencia en su isla. En 1934, en Montreal se ganó el titulo de campeón mundial de los gallos, versión N. B. A. Esa corona, la primera que obtuvo, se la entregó después a Lou Salica pero, al año siguiente, venció a Tony Marino y fue campeón mundial reconocido universalmente. Dos años después, fue derrotado por Harry Jefra y perdió el título pero, como muy escasos pugilistas, reconquistó su corona, al año siguiente, derrotando a Jefra por puntos en quince asaltos, en San Juan de Puerto Rico. Después de 64 combates, Escobar abandonó su carrera. Es, con Montañez y Carlos Ortiz, lo mejor que ha salido de su isla en boxeo.

"VENDO EFICACIA Y RENDIMIENTO"



UN "GRINGO" CONTRA QUIEN NADIE DISPARA

rd REVISTA DEPORTIVA de LA NACION